

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION



Model: YY2998

## Vodič za brzi početak

### Pronađite ono što vam odgovara

[Nošenje slušalica sa mikrofonom](#)

### Preuzmite aplikaciju i podesite slušalice sa mikrofonom

U vašem uređaju postoje mnoge korisne funkcije. Preuzmite "Sound Connect" aplikaciju i izvucite maksimum iz onoga što imate.

Za glavne funkcije dostupne u "Sound Connect" aplikaciji pogledajte „[Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)“.



Sound Connect

## Počnimo sa upotrebom

1

### Uključivanje slušalica sa mikrofonom



Pritisnite i držite dugme za napajanje oko 2 sekunde ili više dok indikator ne treperi plavom bojom. Slušalice automatski ulaze u režim uparivanja kada prvi put uključite slušalice nakon kupovine.



## Uspostavljanje BLUETOOTH® veze

Pratite uputstva za preuzetu "Sound Connect" aplikaciju.



## Rad sa slušalicama

Možete koristiti kontrolnu tablu senzora dodira da biste izvršili sledeće radnje.

Dodirnite dvaput brzo: Reprodukcija/pauza

Prevucite napred i otpustite: Preskočite na početak sledeće numere

Prevucite prstom unazad i otpustite: Preskočite na početak prethodne numere (ili trenutne numere tokom reprodukcije)

Prevucite nagore i otpustite: Povećajte jačinu zvuka

Prevucite prstom nadole i otpustite: Smanjite jačinu zvuka

Za više detalja o operativnom postupku pogledajte „Upravljanje audio uređajem (Bluetooth veza)“.

### Da biste sprečili pregorevanje ili kvar zbog kvašenja

Slušalice sa mikrofonom nisu otporne na vodu.

Ako se slušalice pune dok su mokre od kiše ili znoja, to može dovesti do izgaranja ili kvara.

### Napomena

- Ako stavite slušalice sa mikrofonom bez podešavanja klizača, slušalice sa mikrofonom možda neće biti pravilno postavljene na vašoj glavi, što će dovesti do nelagodnosti ili slabog efekta smanjenja šuma. Funkcija otkrivanja nošenja slušalica takođe možda neće raditi ispravno. Reprodukcija muzike se može automatski zaustaviti ili se može aktivirati funkcija automatskog isključivanja (funkcija uštede baterije) i slušalice se mogu automatski isključiti.

## Povezane informacije

[Nošenje slušalica sa mikrofonom](#)

[Ručno uspostavljanje Bluetooth veze](#)

[Punjenje slušalica sa mikrofonom](#)

WH-1000XX

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

### Šta možete da uradite sa slušalicama

[Korišćenje slušalica sa mikrofonom](#)

[Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)

Kako početi

[O glasovnom navođenju](#)

## Isporučeni dodaci

- [Stavke koje se dobijaju](#)

- [Podešavanje slušalica sa mikrofonom u kutijici za nošenje](#)

## Delovi i kontrole

- [Mesto i funkcija delova](#)

- [O indikatoru](#)

## Nošenje slušalica sa mikrofonom

- [Nošenje slušalica sa mikrofonom](#)

## Rad sa slušalicama

- [O kontrolnoj tabli senzora dodira](#)

## Napajanje/punjenje

- [Punjenje](#)

- [Dostupno vreme rada](#)

- [Provera preostale napunjenosti baterije](#)

- [Uključivanje slušalica sa mikrofonom](#)

- [Isključivanje slušalica sa mikrofonom](#)

## Uspostavljanje veza

### [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)

#### Lako podešavanje pomoću aplikacije

- [Povezivanje sa "Sound Connect" aplikacijom](#)

#### Android pametni telefon

- [Uparivanje i povezivanje sa Android pametnim telefonom](#)

- [Povezivanje sa uparenim Android pametnim telefonom](#)

- [Prebacivanje između Classic Audio i LE Audio veza sa Android pametnim telefonom](#)

#### iPhone (iOS uređaji)

- [Uparivanje i povezivanje sa iPhone-om](#)

- [Povezivanje sa uparenim iPhone-om](#)

#### Računari

- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Windows® 11\)](#)

[Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Mac\)](#)

---

[Povezivanje sa uparenim računarom \(Vindovs 11\)](#)

---

[Povezivanje sa uparenim računarom \(Mac\)](#)

---

## Drugi Bluetooth uređaji

[Uparivanje i povezivanje sa Bluetooth uređajem](#)

---

[Povezivanje sa uparenim Bluetooth uređajem](#)

---

## Veza između više uređaja

[Istovremeno povezivanje slušalice sa mikrofonom sa 2 uređaja \(veza između više uređaja\)](#)

---

[Prebacivanje zvuka između više uređaja pomoću funkcije „audio prebacivač“](#)

---

[Deljenje muzike sa „Auracast™ emitovanjem zvuka“](#)

---

[Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

---

[Korišćenje isporučenog kabla za slušalice sa mikrofonom](#)

---

## Slušanje muzike

### Slušanje muzike putem Bluetooth veze

[Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)

---

[Upravljanje audio uređajem \(Bluetooth veza\)](#)

---

[Prebacivanje postavki zvuka u skladu sa sadržajem ili scenarijem upotrebe \(režim slušanja\)](#)

---

[O 360 Reality Audio](#)

---

[Uživanje u besprekornoj reprodukciji sa zvučnika \(Auto Switch\)](#)

---

### Funkcija smanjenja šuma

[Šta je to funkcija smanjenja šuma?](#)

---

[Upotreba funkcije smanjenja šuma](#)

---

[Uvek automatski optimizuje funkciju smanjenja šuma kako bi odgovarala nosiocu i okruženju upotrebe](#)

---

### Slušanje zvuka okruženja

[Slušanje zvuka okruženja za vreme reprodukcije muzike \(režim zvuka okruženja\)](#)

---

[Brzo slušanje zvuka okruženja \(režim brzog upozorenja\)](#)

---

[Kada razgovarate sa nekim dok vam se slušalice sa mikrofonom nalaze na ušima \(Speak-to-Chat\)](#)

---

## Obavljanje telefonskih poziva

[Primanje poziva](#)

[Upućivanje poziva](#)

[Funkcije namenjene telefonskim pozivima](#)

[Uspostavljanje video poziva sa vašeg računara](#)

**Korišćenje funkcije glasovne podrške**

[Korišćenje aplikacije Google™ Gemini](#)

[Korišćenje aplikacije Tencent Xiaowei](#)

[Korišćenje funkcije glasovne podrške \(Google app\)](#)

[Korišćenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\)](#)

**Važne informacije**

[Mere predostrožnosti](#)

[Podržan kodek](#)

[Kako da redovno ažurirate softver \(za ugodno korišćenje slušalica sa mikrofonom\)](#)

[Da biste sprečili pregorevanje ili kvar zbog kvašenja](#)

[Licenci](#)

[Zaštićeni znakovi](#)

**Rešavanje problema**

[Rešavanje problema](#)

[Resetovanje slušalice sa mikrofonom](#)

[Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

**Specifikacije**

[Specifikacije](#)

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Korišćenje slušalica sa mikrofonom

Sljedećim funkcijama se može upravljati pomoću kontrolne table senzora dodira na slušalicama.

Za funkcije sa detaljnim operativnim procedurama opisanim u Vodiču za pomoć pogledajte Srodnu temu na dnu stranice.

### Bluetooth veza

Možete se povezati sa uređajima kao što su pametni telefon ili računar putem Bluetooth-a.

### Reprodukcija muzike sa uređaja putem Bluetooth veze

Možete uživati u muzici bežično sa uređaja povezanih sa Bluetooth-om, poput pametnog telefona ili računara.



### Upravljanje poziva putem uređaja povezanog sa Bluetooth-om

Možete da upućujete bežične pozive pomoću uređaja povezanih sa Bluetooth-om, kao što su pametni telefon ili računar.



### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Istovremeno povezivanje slušalica sa mikrofonom sa 2 uređaja \(veza između više uređaja\)](#)
- [Korišćenje isporučenog kabla za slušalice sa mikrofonom](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Upravljanje audio uređajem \(Bluetooth veza\)](#)

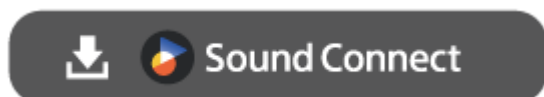
Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308235

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Korišćenje “Sound Connect” aplikacije

Instalirajte “Sound Connect” aplikaciju na pametni telefon iz Google Play prodavnice ili App Store.



### Informacije o usluzi povezane sa karakteristikama “Sound Connect” aplikacije

<https://www.sony.net/supported-servicelink>  
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Usluge koje se mogu povezati razlikuju se u zavisnosti od zemlje i regiona.
- Specifikacije usluga koja se mogu povezati podložne su promenama, obustavi ili prekidu bez obaveštenja.

Sledeće funkcije se mogu upravljati i podesiti pomoću “Sound Connect” aplikacije.

Za funkcije sa detaljnim operativnim procedurama opisanim u Vodiču za pomoć pogledajte Srodnu temu na dnu stranice.

Sledećem se može pristupiti sa kartice [My Device].

### Kontrole slušalica i prikaz statusa

- Prikaz preostalog napunjenosti baterije (slušalice)

### Adaptivna kontrola zvuka

Slušalice automatski podešavaju funkciju poništavanja buke na osnovu otkrivenih radnji.

### Ambient Sound Control

Modovi funkcije poništavanja buke i funkcije ambijentalnog zvuka mogu se podesiti.

### Speak-to-Chat

Automatsko otkrivanje zvuka Speak-to-Chat može biti omogućeno ili onemogućeno, a njegova podešavanja mogu se konfigurisati.

### Režim slušanja

Podešavanja zvuka mogu se prebaciti na osnovu sadržaja ili scenarija upotrebe. Jedinstvena 360 Reality Audio Upmix tehnologija kompanije Soni pretvara stereo zvuk u prostorni zvuk. Omogućava vam uživanje u impresivnom zvuku.

### Ekvilajzer

Podesite kvalitet zvuka iz unapred podešenih postavki. Takođe možete podesiti kvalitet zvuka prilagođen vašim željama.

### DSEE Ultimate

Koristeći AI (veštačku inteligenciju) tehnologiju, slušalice poboljšavaju reprodukciju zvuka visokog dometa i reprodukciju suptilnih zvukova. Povećava CD i komprimovane audio datoteke na kvalitet visoke rezolucije, reprodukujući dinamičan i jasan zvuk.

## 360 Reality Audio

Podesite 360 Reality Audio.

## Prostorni zvuk i praćenje glave

Aplikacija optimizuje prostorni zvuk merenjem ugla pod kojim se nose vaše slušalice. Kada koristite Android Head Tracking i usluge kompatibilne sa prostornim zvukom, možete uživati u tačnom audio iskustvu.

## Kvalitet Bluetooth veze

Možete da podesite da li ćete dati prioritet kvalitetu zvuka ili stabilnosti veze kada koristite Classic Audio putem Bluetooth-a.

- [Prioritize Sound Quality]: Daje prioritet kvalitetu zvuka.
- [Prioritize Stable Connection]: Izaberite ovu opciju kada je veza nestabilna, na primer kada se javljaju česti prekidi zvuka.

Kada koristite Bluetooth vezu sa LE Audio, izaberite [Low latency]. Ako [Low latency] nije prikazan, podesite [LE Audio connection setting for headphones].

### Napomena

- Vreme moguće reprodukcije se može skratiti u zavisnosti od kvaliteta zvuka i uslova pod kojima koristite slušalice sa mikrofonom.
- U zavisnosti od uslova okoline u području gde koristite slušalice, povremeni zvuk se i dalje može javiti čak i ako je izabran [Prioritize Stable Connection].

## LE Podešavanje audio veze za slušalice

Podesite ovu opciju kada koristite Bluetooth vezu sa LE Audio. Ako [LE Audio connection setting for headphones] nije prikazan, podesite [Bluetooth Connection Quality].

## Auto Switch

Možete uživati u bežičnoj reprodukciji dok se izvor audio izlaza automatski prebacuje između slušalica i zvučnika.

## Glasovna kontrola/glasovni asistent

Možete podesiti glasovnu kontrolu, omogućavajući vam upravljanje slušalicama glasovnim komandama nakon izgovora reči za buđenje. Takođe možete da proverite dostupne jezike i glasovne komande u aplikaciji.

## Kontrolna tabla senzora dodira

Omogućava ili onemogućava rad na kontrolnoj tabli senzora dodira.

## Podešavanje rada dugmeta [NC/AMB]

Podesite obrazac prebacivanja za poništavanje buke i režim ambijentalnog zvuka na slušalicama.

## Promena Quick Access usluga (\*)

Podesite uslugu kojoj ćete dodeliti Quick Access.

## Gest glave

Omogućite ili onemogućite kontrole slušalica pomoću pokreta klimanjem glavom i drhtanjem.

## Podešavanje rada [Režim slušanja]

Podesite obrazac prebacivanja za režim slušanja na slušalicama.

## **Paузirajte kada se slušalice uklone**

Podesite funkciju da automatski pauzira i nastavi reprodukciju muzike na osnovu otkrivanja nošenja.

## **Briga o bateriji**

Kada je omogućeno, pomaže produžiti životni vek baterije kako bi se poboljšala trajnost.

## **Automatsko isključivanje**

Podesite funkciju da se automatski isključi na osnovu detekcije nošenja. Kada je omogućeno, potrošnja energije se povećava.

## **Snimite glas tokom telefonskog poziva**

Mikrofon se aktivira za snimanje spoljnog zvuka, omogućavajući vam da jasnije čujete sopstveni glas tokom poziva (funkcija Sidetone).

## **Glas & ovni vodič za obaveštenja**

Uključite ili isključite zvukove obaveštenja i glasovne smernice. Podesite jezik i jačinu zvuka za glasovno vođenje.

## **Ažuriranje softvera**

Podesite kako da ažurirate softver za slušalice.

## **Verzija softvera**

Prikažite verziju softvera za slušalice.

Sledećem se može pristupiti sa kartice [Scene].

## **Scene-based Listening (\*)**

Otkriva prelaze u radnjama, poput upućivanja poziva ili hodanja, i automatski reprodukuje muziku sa povezane muzičke usluge.

Sledećem se može pristupiti sa kartice [Discover].

## **Istorija slušanja**

Snima i prikazuje istoriju upotrebe, kao što su aktivnosti slušalica i pesme koje ste slušali, omogućavajući vam da pregledate svoje iskustvo slušanja.

Sledećem se može pristupiti sa kartice [Menu].

## **Pomoć**

Prikažite informacije o podršci za slušalice.

(\*) Ne može se koristiti tokom LE Audio povezi vanja.

## **Napomena**

- Uputstva za upotrebu i ekranski prikazi "Sound Connect" aplikacije podložni su promenama bez prethodne najave zbog budućih ažuriranja.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308236

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## O glasovnom navođenju

Čućete sledeća glasovna uputstva u zavisnosti od izvršene radne procedure i statusa slušalica.

U fabričkim podešavanjima, kada stavite slušalice na uši, čut ćete glasovno uputstvo na engleskom, kineskom ili japanskom jeziku.

Pomoću "Sound Connect" aplikacije možete promeniti sledeća podešavanja glasovnog navođenja.

- Podešavanje jezika
- Podešavanje jačine zvuka

### „Pairing“ (Uparivanje)

- Kada stavite slušalice na uši i slušalice automatski uđu u režim uparivanja:  
Slušalice automatski ulaze u režim uparivanja u sledećim slučajevima.
  - Kada prvi put uparite slušalice sa uređajem nakon kupovine slušalica
  - Kada nema informacija o uparivanju, na primer nakon inicijalizacije, i stavite slušalice na uši
- Kada ručno podesite slušalice u režim uparivanja i stavite slušalice na uši

### „Low battery“ (Skoro prazna baterija)

- Kada je preostala napunjenost slušalica sa mikrofonom niska

### „Battery is empty“ (Baterija je prazna)

- Kada dođe do automatskog isključivanja zbog niske napunjenosti slušalica sa mikrofonom

### „Battery about XX %“ (Baterija je na oko XX%)/„Battery fully charged“ (Baterija je potpuno napunjena)

- Kada se informišete o preostaloj napunjenosti baterije:  
Vrednost „KSKS“ označava približnu preostalu naplatu. Ovo je gruba procena.

### „Voice guidance test“ (Test glasovnog navođenja)

- Kada podešavate jačinu zvuka glasovnog navođenja

### „The Digital assistant is not connected“ (Digitalni asistent nije povezan) (\*)

- Kada Digital assistant nije dostupan na pametnom telefonu povezanom sa slušalicama čak i ako upravljate slušalicama

### „The Xiaowei is not connected“ (Xiaowei nije povezan) (\*)

- Kada Tencent Xiaowei nije dostupan na pametnom telefonu povezanom sa slušalicama čak i ako upravljate slušalicama

### „The Voice Assistant is not available. Please open the Sound Connect and check the Voice Assistant settings.“ (Glasovna podrška nije dostupna. Otvorite aplikaciju Sound Connect i proverite podešavanja funkcije glasovne podrške.)

- Kada upravljate glasovnim pomoćnikom dok ste povezani u LE Audio

**„Launch the Sound Connect to activate the Service Link.“ (Pokrenite aplikaciju Sound Connect kako biste aktivirali funkciju Service Link.)**

- Kada je Servisna veza neaktivna i pokušate da koristite Quick Access

**„App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device“ (Aplikacija dodeljena funkciji Quick Access nije pokrenuta na mobilnom uređaju)**

- Kada se odgovarajuća aplikacija ne pokrene čak i ako se pritisne dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka kada Quick Access je podešeno na dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka

**„The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Quick Access settings.“ (Funkcija Quick Access nije dostupna. Otvorite aplikaciju Sound Connect i proverite podešavanja funkcije Quick Access.)**

- Kada radite Quick Access dok ste povezani u LE Audio

**„The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.“ (Quick Access nije dostupan. Otvorite Sound Connect i proverite karticu Servisna podešavanja.)**

- Kada uslovi korišćenja nisu ispunjeni tokom Quick Access upotrebe

**„The [Safe volume control] limits the volume.“ ([Safe volume control] ograničava jačinu zvuka.)**

- Kada se pokrene kontrola bezbedne jačine zvuka

**„Apologies, the command could not be recognized“ (Izvinjavamo se, komanda nije mogla biti prepoznata)**

- Kada glasovno upravljanje ne prepozna naredbu nakon što je prepoznalo reč za buđenje

**„The voice assistant on your mobile device is not responding. Please check your settings.“ (Glasovna podrška na mobilnom uređaju ne reaguje. Proverite podešavanja.)**

- Kada glasovno upravljanje prepozna „Asistent“, ali se funkcija glasovne pomoći ne aktivira

**„Mic Off“ (mik. isključen)**

- Kada su slušalice sa mikrofonom upotrebljene za isključivanje mikrofona tokom poziva

**„Mic On“ (mik. uključen)**

- Kada su slušalice sa mikrofonom upotrebljene za uključivanje mikrofona tokom poziva

**„Liquid detected in the USB port. Do not charge the headset.“ (Otkrivena je tečnost u USB portu. Nemojte puniti slušalice sa mikrofonom.)**

- Kada koristite slušalice dok je USB Tipe-C port potopljen/Kada je USB Tipe-C port poplavljen dok koristite slušalice

**„Liquid detected in the USB port. Battery level is low, but do not charge the headset.“ (Otkrivena je tečnost u USB portu. Nivo baterije je nizak, nemojte puniti slušalice sa mikrofonom.)**

- Kada je preostala napunjenost baterije slušalice slaba dok je USB Tipe-C port poplavljen

**„Liquid no longer detected in the USB port. You can start charging the headset.“ (Tečnost se više ne otkriva u USB portu. Možete početi da puniti slušalice sa mikrofonom.)**

- Kada je USB Tipe-C port poplavljen, a preostalo punjenje baterije je ispod 10%, a poplavljeno stanje više se ne otkriva tokom korišćenja slušalice

**„Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again.“ (Punjenje je prekinuto. Za nastavak punjenja isključite USB kabl i sačekajte pre nego što ponovo pokušate.)**

- Kada dođe do neuobičajenog punjenja ili neuobičajene temperature pri punjenju dok koristite slušalice sa mikrofonom tokom punjenja

**„Standard“ (Standardno) (\*\*)**

- Kada Standard je izabrano u podešavanjima režima slušanja

**„Background Music“ (Pozadinska muzika) (\*\*)**

- Kada Background Music je izabrano u podešavanjima režima slušanja

**„Cinema Upmix“ (Apmiks za bioskop) (\*\*)**

- Kada Cinema je izabrano u podešavanjima režima slušanja

**„Game Upmix“ (Apmiks za igre) (\*\*)**

- Kada Game je izabrano u podešavanjima režima slušanja

**„Music Upmix“ (Apmiks za muziku) (\*\*)**

- Kada Music je izabrano u podešavanjima režima slušanja

(\*) Ne može biti podržan u nekim zemljama i regionima.

(\*\*) Ako promenite postavku u "Sound Connect" aplikaciji, glasovno uputstvo se neće čuti.

### **Napomena**

- Promena jezika glasovnog vođenja traje do 10 minuta.
- Kada nakon promene jezika glasovnog navođenja inicijalizujete slušalice sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja, jezik će se takođe vratiti na fabrička podešavanja.
- Ako se glasovno uputstvo ne čuje, isključite slušalice. Zatim ga ponovo uključite.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308237

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Stavke koje se dobijaju

Nakon otvaranja paketa proverite da li su obuhvaćene sve stavke sa liste. Ako bilo koja stavka nedostaje, posavetujte se sa kontaktom za podršku kompanije Sony ili se obratite najbližem prodavcu proizvoda kompanije Sony. Brojevi u zagradama označavaju broj stavki.

**Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma (1)**

**USB Type-C® kabl (USB-A do USB-C®) (1) (Modeli samo za kinesko kopno)**



**Kabl slušalica (1)**



**Kutijica za nošenje (1)**



**Dokumenti (1 komplet)**

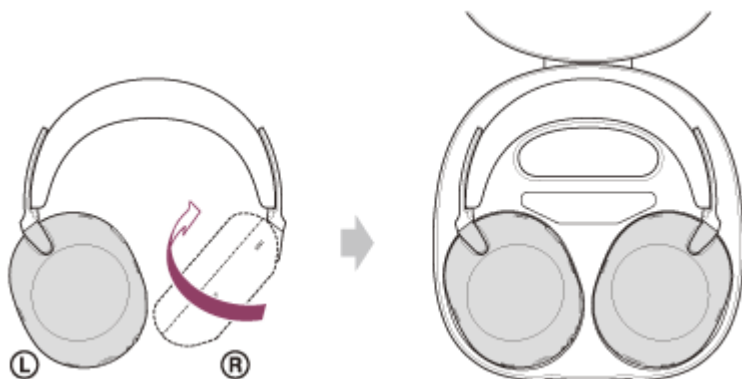
Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089963

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

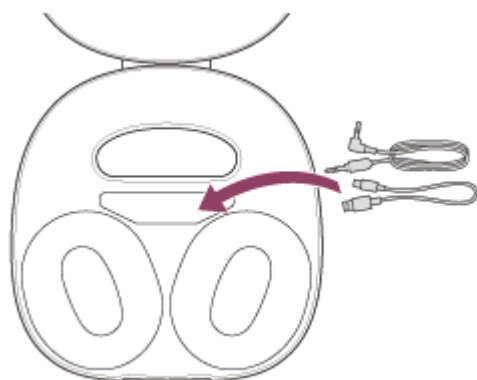
## Podešavanje slušalica sa mikrofonom u kutijici za nošenje

Kada završite sa korišćenjem slušalica, rotirajte levu i desnu jedinicu da biste poravnali slušalice i stavite je u isporučenu torbu za nošenje.



## Za čuvanje kablova

Stavite kablove u držač odvojen separatorom u kutijici za nošenje.



### Napomena

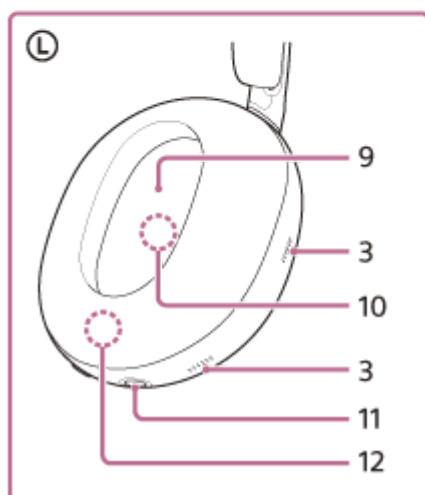
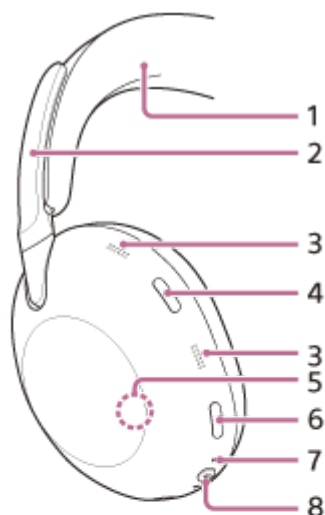
- Spoljašnja sila izvan opsega normalne upotrebe, kao što je okretanje rotacione ose jedinice ili drugih pokretnih delova na stranu suprotnu od normalnog smera ili ispuštanje slušalica sa mikrofonom, može da prouzrokuje oštećenje. Garancija ne pokriva kvarove izazvane oštećenjem usled nepravilnog rukovanja.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089940

## Mesto i funkcija delova

### Leva jedinica



1. Rajf
2. Klizači traka za glavu  
Pomerajte klizače kako biste prilagodili dužinu rajfa.
3. Mikrofoni sa funkcijom poništavanja buke (spoljni) i mikrofoni za preuzimanje glasa  
Pokupite zvuk buke kada se koristi funkcija poništavanja buke i glas korisnika tokom telefonskog poziva ili kada je Speak-to-Chat režim u upotrebi.
4. Dugme za režim slušanja
5. Ugrađena antena  
Bluetooth antena je ugrađena u slušalice sa mikrofonom.
6. Dugme za poništavanje buke/ambijentalnog zvuka
7. Indikator (narandžasti/plavi)  
Svetli u narandžastoj ili plavoj boji da bi označio status baterije ili mogućnost komunikacije slušalica sa mikrofonom.

8. Dugme za napajanje/Bluetooth dugme

⏻ : Oznaka snage

📶 : Bluetooth oznaka

9. Oznaka Ⓛ (levo)

10. Mikrofoni sa funkcijom poništavanja buke (unutrašnji)

Prima zvuk šuma kada se koristi funkcija smanjenja šuma.

11. Ulazni priključak za kabl slušalice sa mikrofonom

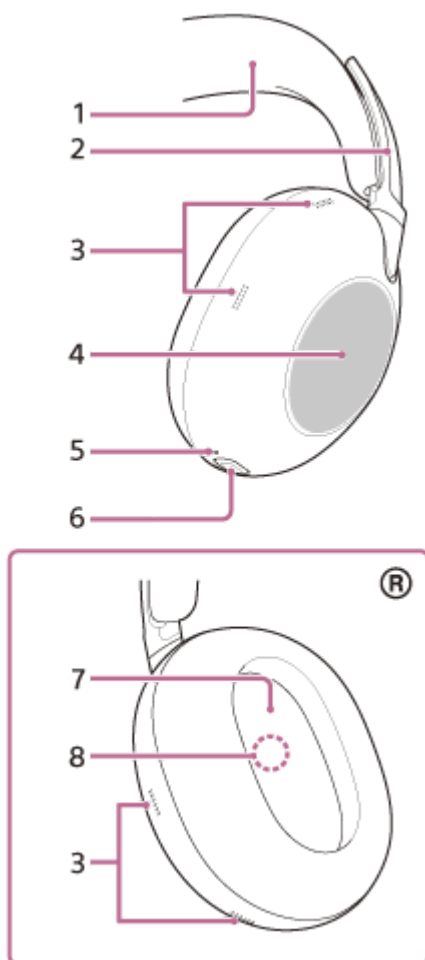
Povežite muzički plejer ili drugi uređaj pomoću priloženog kabla za slušalice. Uvlačite kabl sve dok ne škljocne. Ako utikač nije povezan pravilno, možda nećete moći dobro da čujete zvuk.

12. Serijski broj

Nalazi se unutar jedinice.

Pogledajte „Da biste proverili serijski broj“ ispod.

## Desna jedinica



1. Rajf

2. Klizači traka za glavu

Pomerajte klizače kako biste prilagodili dužinu rajfa.

3. Mikrofoni sa funkcijom poništavanja buke (spoljni) i mikrofoni za preuzimanje glasa

Pokupite zvuk buke kada se koristi funkcija poništavanja buke i glas korisnika tokom telefonskog poziva ili kada je Speak-to-Chat režim u upotrebi.

4. Kontrolna tabla senzora dodira

Koristite kontrolnu tablu senzora dodira za daljinsko upravljanje reprodukcijom muzike na povezanom Bluetooth uređaju i obavljanje drugih radnji.

**5. Indikator punjenja (narančasti)**

Svetli u narandžastoj boji za vreme punjenja.

**6. USB Type-C port**

Povežite slušalice na utičnicu za naizmeničnu struju pomoću USB adaptera za naizmeničnu struju ili na računar pomoću USB Tipe-C kabla da biste napunili slušalice.

**7. Oznaka ® (desno)**

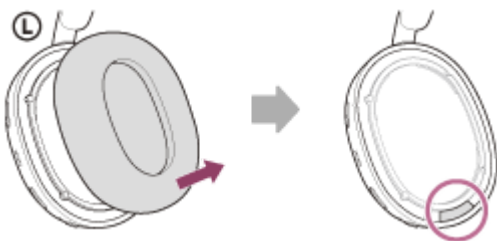
**8. Mikrofoni sa funkcijom poništavanja buke (unutrašnji)**

Prima zvuk šuma kada se koristi funkcija smanjenja šuma.

**Da biste proverili serijski broj**

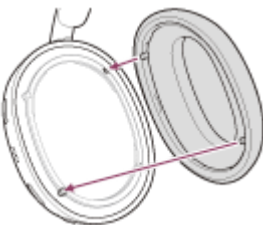
- Uverite se da su slušalice isključene i da USB Tipe-C kabl nije povezan.
- Uklonite ušnu podlogu sa leve jedinice tako što ćete je povući pravo sa kućišta. Izbegavajte da ga povlačite pod uglom.

Serijski broj se nalazi u donjem centru leve jedinice.



- Pričvrstite uklonjenu slušalicu na levu jedinicu.

Uverite se da su smer dve izbočine na jedinici i rupe na ušnoj podlozi poravnati i čvrsto umetnite šest jezičaka u jedinicu dok ne čujete klik.



**Napomena**

- Nemojte uklanjati jastučić za uši ako to nije neophodno.
- Pre uklanjanja slušalice, proverite da li su slušalice isključene i da USB Tipe-C kabl nije povezan.
- Ne uklanjajte ušnu podlogu u prisustvu gvođenog peska ili drugih metalnih predmeta. Gvozdeni pesak ili drugi metalni predmeti mogu da se zalepe za magnet unutar slušalice sa mikrofonom i izazovu kvar na slušalicama sa mikrofonom.
- Obavezno pričvrstite jastučić za uši u ispravnom smeru. Ako slušalica nije pričvršćena u ispravnom smeru, možda nećete dobiti željene akustične performanse.
- Svi nedostaci prouzrokovani nepoštovanjem gore navedenih mera opreza nisu pokriveni garancijom za proizvod.

**Srodne teme**

- [O indikatoru](#)
- [Provera preostale napunjenosti baterije](#)
- [O kontrolnoj tabli senzora dodira](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].



TP1002089957

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## O indikatoru

Pomoću indikatora možete proveriti razne statuse slušalica sa mikrofonom.

-  : Uključuje se u plavo
-  : Uključuje se u narandžasto
- : Isključuje se

### Indikator dugmeta za napajanje (plava/narandžasta)

#### Status napajanja

Indikator treperi 2 puta plavom bojom.



- Kada su slušalice uključene

Indikator svetli plavom bojom oko 2 sekunde.



- Kada isključujete slušalice

#### Ukazuje na preostalu napunjenost baterije

Indikator treperi 2 puta plavom bojom.



- Kada se prikaže preostalo punjenje baterije, a preostalo punjenje iznosi 10% ili više

Indikator više puta treperi polako u narandžastoj boji oko 15 sekundi.



- Kada se prikaže preostalo punjenje baterije, a preostalo punjenje je manje od 10%
- Kada je nivo preostale napunjenosti baterije nizak

#### Status Bluetooth veze

Indikator više puta treperi dva puta u plavoj boji.



- Kada je u režimu uparivanja

Indikator više puta treperi plavom bojom u razmaku od oko 1 sekunde.



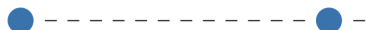
- Kada veza nije uspostavljena

Indikator više puta brzo treperi plavom bojom oko 5 sekundi.



- Kada je proces povezivanja završen

**Indikator više puta treperi plavom bojom u razmaku od oko 5 sekundi.**



- Kada se veza uspostavi

**Indikator više puta brzo treperi plavom bojom.**

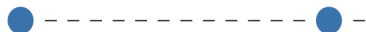


- Kada stiže poziv

Indikatori statusa povezanosti i nepovezanosti isključice se automatski nakon nekog vremena. Ponovo počinju da treptaju tokom određenog vremenskog perioda kada se izvede akcija. Kada preostala napunjenost baterije postane niska, indikator će početi da treperi u narandžastoj boji.

## Ostalo

**Indikator više puta treperi plavom bojom u razmaku od oko 5 sekundi.**



- Kada su slušalice uključene dok je kabl za slušalice povezan:  
Indikatori će se automatski isključiti nakon nekog vremena. Kada preostala napunjenost baterije postane niska, indikator će početi da treperi u narandžastoj boji.

**Indikator više puta treperi narandžastom i plavom bojom u intervalu od oko 0,6 sekundi.**



- Ažuriranje softvera

**Indikator treperi 4 puta plavom bojom.**



- Kada je proces inicijalizacije završen

**Indikator punjenja (narandžasti) USB Type-C porta**

## Status punjenja

**Indikator svetli narandžasto oko 1 minut, a zatim se isključuje.**



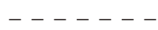
- Kada se baterija potpuno napuni kada počinje punjenje na slušalicama
- Kada je omogućena briga o bateriji i preostalo punjenje baterije slušalica je iznad 80% na početku punjenja

**Indikator svetli narandžastom bojom.**



- Kada se slušalice pune

**Indikator se isključuje.**




- Kada se baterija potpuno napuni i punjenje je završeno
- Kada je omogućena briga o bateriji, a preostalo punjenje baterije slušalica dostigne 80% ili više

**Indikator više puta treperi dva puta narandžasto.**



- Kada je temperatura baterije slušalica nenormalna

**Indikator više puta treperi polako narandžasto.**

- 
- Kada dođe do greške dok se slušalice pune i slušalice se ne pune

---

### Srodne teme

- [Provera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089897

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

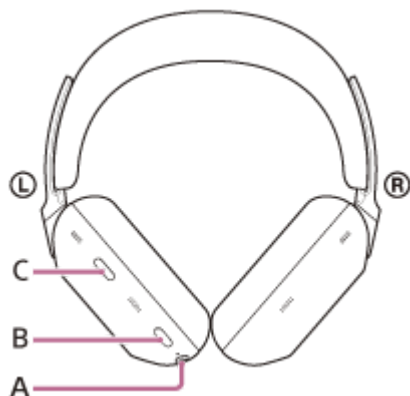
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Nošenje slušalica sa mikrofonom

### 1 Proverite levu i desnu jedinicu slušalica sa mikrofonom.

Na levoj jedinici nalazi se dugme za napajanje (A), dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka (B) i dugme za režim slušanja (C).

Na desnoj jedinici nema tastera.



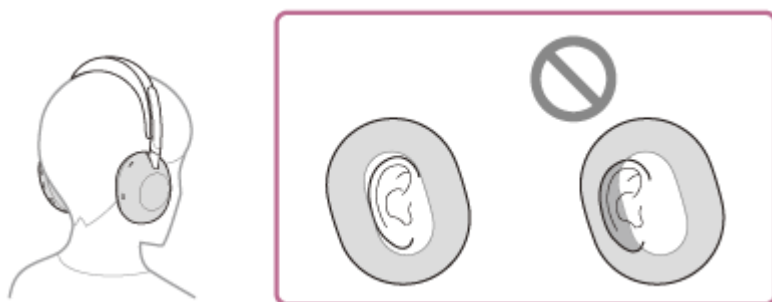
### 2 Produžite klizač.

Produžite klizač do njegove pune dužine pre nego što stavite slušalice sa mikrofonom.



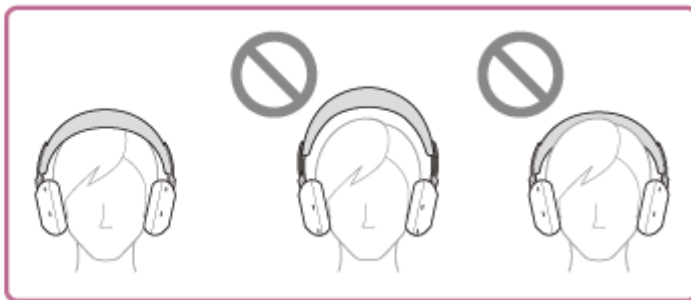
### 3 Stavite slušalice sa mikrofonom.

Stavite slušalice sa mikrofonom tako da jastučići za uši čvrsto prijanjaju uz uši.



### 4 Podesite dužinu klizača.

Podesite klizač na dužinu na kojoj rajf dodiruje vrh glave.



## 5 Podesite orijentaciju jedinica.

Podesite orijentaciju leve i desne jedinice tako da jastučići za uši čvrsto prijanjaju oko vaših ušiju.



Ako stavite slušalice sa mikrofonom bez podešavanja klizača, slušalice sa mikrofonom možda neće biti pravilno postavljene na vašoj glavi, što će dovesti do nelagodnosti ili slabog efekta smanjenja šuma.

Funkcija otkrivanja nošenja slušalica takođe možda neće raditi ispravno. Reprodukција muzike se može automatski zaustaviti ili se može aktivirati funkcija automatskog isključivanja (funkcija uštede baterije) i slušalice se mogu automatski isključiti.

Ako smatrate da se traka za glavu ne uklapa i lako se pomera nakon podešavanja klizača, podesite klizač na kraću dužinu. Ovo može poboljšati situaciju.

## Prilikom stavljanja i skidanja slušalice sa mikrofonom

U fabričkim podešavanjima, ugrađeni senzor blizine u levoj jedinici otkriva kada se slušalice nose ili uklanjaju iz ušiju. Kada se otkriju, slušalice automatski kontrolišu delovanje kontrolne table senzora dodira, isključujući slušalice, pauzirajući reprodukciju muzike i druge funkcije.

### Kada nosite slušalice sa mikrofonom

- Možete da koristite kontrolnu tablu senzora dodira slušalica za reprodukciju muzike, upućivanje i primanje poziva i druge radnje.

### Kada ste skinuli slušalice sa mikrofonom

- Kada slušate muziku dok vam se slušalice sa mikrofonom nalaze na ušima, ako ih skinete slušalice sa mikrofonom će automatski pauzirati reprodukciju muzike. Kad slušalice sa mikrofonom ponovo stavite na uši, slušalice sa mikrofonom nastavljaju sa reprodukcijom muzike.
- Da bi se uštedela baterija, slušalice sa mikrofonom će se automatski isključiti nakon 15 minuta pošto ih skinete sa ušiju.
- Kada se slušalice uklone, reprodukcija muzike, upućivanje i primanje poziva i druge radnje ne mogu se izvršiti čak i ako dodirnete kontrolnu tablu senzora dodira. Ovo je kako bi se sprečilo da slušalice reaguju pogrešno. Funkcija poništavanja buke ne može se koristiti čak i ako pritisnete dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka. Dugme za režim slušanja je takođe onemogućeno.

### O videu sa uputstvom za upotrebu

Pogledajte video da biste saznali kako da stavite slušalice na uši. Audio objašnjenje nije dostupno.

Modeli za zemlje i regione isključujući kinesko kopno i Japan:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/h_zz/)

Modeli za kinesko kopno:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/ja/>

## Nagoveštaj

- Pomoću "Sound Connect" aplikacije možete promeniti sledeća podešavanja.
  - Funkcija pauze i nastavka automatske reprodukcije muzike za otkrivanje nošenja
  - Funkcija automatskog isključivanja za otkrivanje nošenja (funkcija uštede baterije)

## Napomena

- Funkcija otkrivanja nošenja možda neće reagovati adekvatno u sledećim slučajevima. Kada ne koristite slušalice sa mikrofonom, isključite ih.
  - Sa slušalicama sa mikrofonom oko vrata brada ulazi u kućište



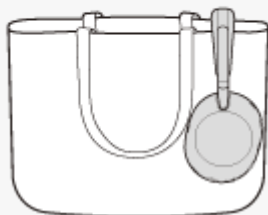
- Vaša ruka se nalazi unutar jastučića za uho leve jedinice.



- Slušalice sa mikrofonom se nalaze unutar kontejnera kao što je torba.



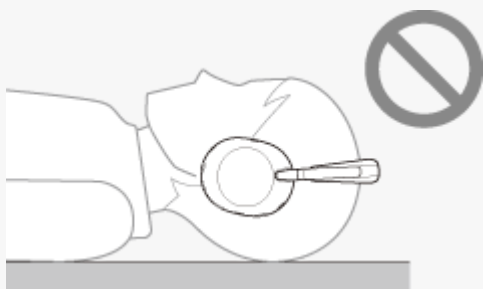
- Slušalice sa mikrofonom vise na ivici nečega kao što je torba.



– Slušalice sa mikrofonom se nalaze na površini kao što je sto.



- Kada nosite slušalice kao što je prikazano ispod, možda nećete moći da upravljate kontrolnom tablom senzora dodira ili dugmetom za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka. To je zato što detekcija nošenja ne funkcioniše ispravno. Pravilno nosite slušalice dok ste okrenuti napred ili kratko pritisnite dugme za napajanje.
  - Nošenje slušalica sa mikrofonom dok ležite ili sa licem okrenutim prema gore



– Nošenje slušalica sa mikrofonom sa licem okrenutim prema dole



- Kada nosite slušalice preko kape, tkanine, šala ili kose, otkrivanje nošenja možda neće raditi ispravno i možda nećete moći da upravljate kontrolnom tablom senzora dodira. Stavite slušalice sa mikrofonom tako da vam uši budu unutar jastučića za uši.
- Kada je isporučeni kabl za slušalice sa mikrofonom povezan sa slušalicama sa mikrofonom, funkcija otkrivanja nošenja ne radi.
- Funkcija pauze i nastavka automatske reprodukcije muzike za otkrivanje nošenja dostupna je samo kada je povezana putem Bluetooth veze.
- Povezani uređaj ili aplikacija za reprodukciju koje koristite možda ne podržavaju funkciju automatskog pauziranja i nastavljanja reprodukcije muzike pomoću otkrivanja nošenja.
- Spoljašnja sila izvan opsega normalne upotrebe, kao što je okretanje rotacione ose jedinice ili drugih pokretnih delova na stranu suprotnu od normalnog smera ili ispuštanje slušalica sa mikrofonom, može da prouzrokuje oštećenje. Garancija ne pokriva kvarove izazvane oštećenjem usled nepravilnog rukovanja.

---

---

## Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002092052

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

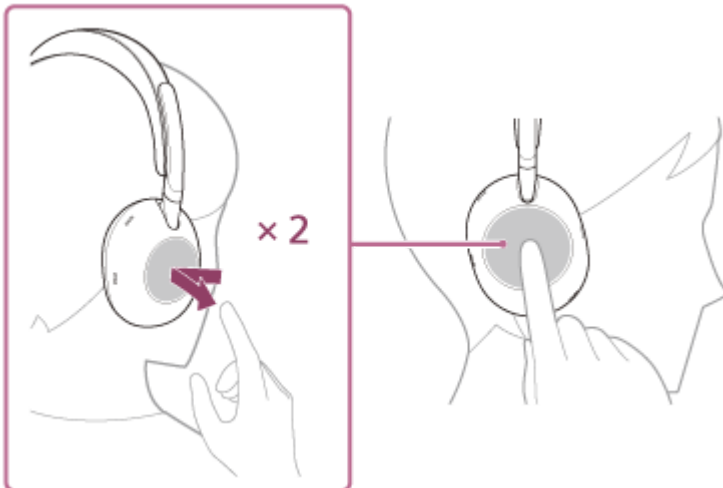
## O kontrolnoj tabli senzora dodira

Koristite kontrolnu tablu senzora dodira (A) na slušalicama za različite radnje, kao što su reprodukcija muzike, telefonski pozivi ili prelazak na režim brze pažnje.



### Glavni postupci

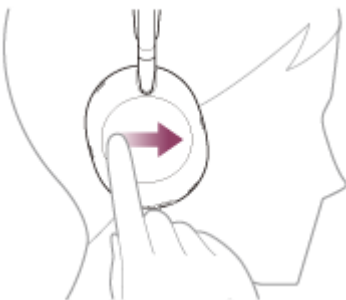
- Dodirnite dva puta brzo sa razmakom od oko 0,4 sekunde između slavin.



Tokom reprodukcije muzike: Reprodukuje ili pauzira muziku.

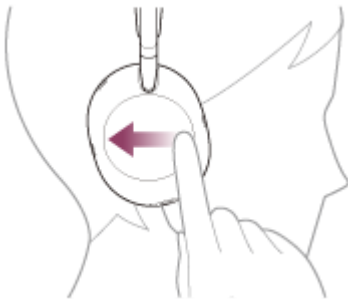
Za telefonski poziv: Prima poziv kada se javi dolazni poziv. Završava poziv za vreme poziva.

- Prevucite prstom napred i pustite.



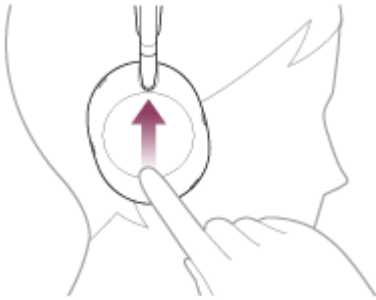
Za vreme reprodukcije muzike: Prelazi na početak sledeće numere. Da biste brzo preotali napred, povucite unapred i zadržite. Pustite na željenoj tački reprodukcije.

- Prevucite prstom nazad i pustite.



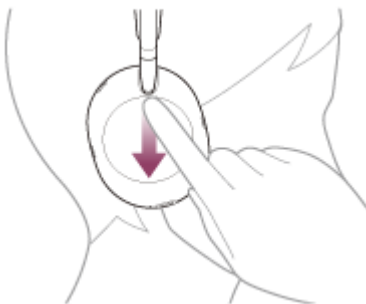
Tokom reprodukcije muzike: Preskakuje na početak prethodne numere ili trenutne numere tokom reprodukcije. Za brzo premotavanje unazad, prevucite unazad i zadržite. Pustite na željenoj tački reprodukcije.

- Prevucite prstom nagore i pustite.



Tokom reprodukcije muzike/telefonskog poziva: Povećava jačinu zvuka. Ponavljajte sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo. Da biste nastavili da menjate jačinu zvuka, prevucite prstom nagore i zadržite. Sklonite prst na željenom nivou jačine zvuka.

- Prevucite prstom nadole i pustite.



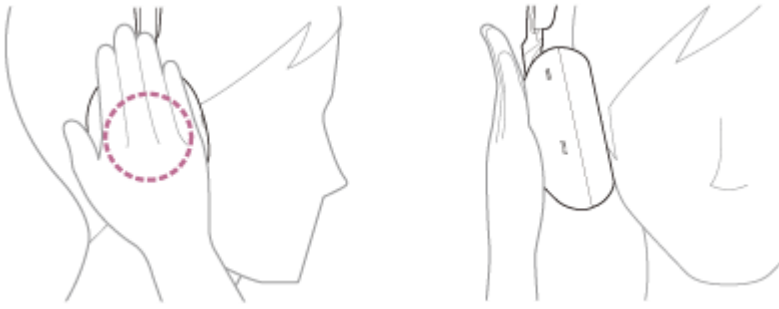
Za vreme reprodukcije muzike telefonskog poziva: Smanjuje jačinu zvuka. Ponavljajte sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo. Da biste nastavili s menjanjem jačine zvuka, povucite prstom nadole i zadržite. Sklonite prst na željenom nivou jačine zvuka.

- Držite prst na senzoru dodira



Pri korištenju funkcije glasovne podrške: Pokreće se glasovni unos. Da biste završili glasovni unos, otpustite prst.

- Rukom dodirnite celu kontrolnu tablu senzora dodira.



Aktivira režim brzog upozorenja. Da biste deaktivirali režim brzog upozorenja, otpustite ruku.

### Nagoveštaj

- Pomoću "Sound Connect" aplikacije možete uključiti i isključiti kontrolnu tablu senzora osetljivog na dodir.

### Napomena

- Ako je stanje komunikacije loše, Bluetooth uređaj može da pokvari kao odgovor na postupak rada na slušalicama.
- Dostupne funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od povezanog uređaja, muzičkog softvera, ili aplikacije koju koristite. U nekim slučajevima može raditi drugačije ili možda neće raditi čak i kada se izvode gore opisani operativni postupci.
- Da bi se sprečilo da slušalice reaguju nepravilno, reprodukcija muzike, upućivanje i primanje poziva i druge radnje ne mogu se izvoditi kada ne nosite slušalice na ušima, čak i ako dodirnete kontrolnu tablu senzora dodira.

### Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Upravljanje audio uređajem \(Bluetooth veza\)](#)
- [Funkcije namenjene telefonskim pozivima](#)
- [Nošenje slušalica sa mikrofonom](#)
- [Korišćenje aplikacije Google™ Gemini](#)
- [Korišćenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\)](#)
- [Brzo slušanje zvuka okruženja \(režim brzog upozorenja\)](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Upućivanje poziva](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002096241

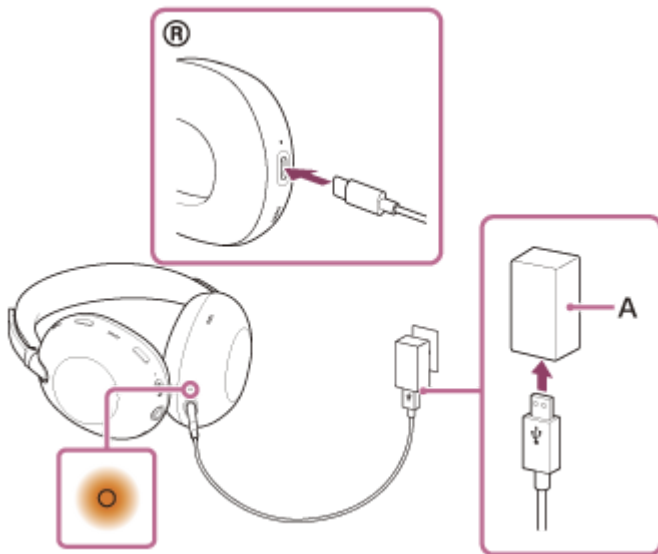
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Punjenje

Slušalice sa mikrofonom imaju ugrađenu litijum-jonsku punjivu bateriju. Koristite USB Tipe-C kabl da biste napunili slušalice pre upotrebe.

### 1 Povežite slušalice i AC utičnicu.

Koristite USB Tipe-C kabl i USB adapter za naizmjeničnu struju (A).



Indikator punjenja na slušalicama svetli narandžasto.  
Kada se punjenje završi, indikator punjenja se automatski isključuje.

Nakon završetka punjenja prekinite vezu USB Type-C kabla.

### 0 vremenu punjenja

Potrebno vreme za potpuno punjenje slušalica je oko 3,5 sata (\*).

(\*) Vreme potrebno za punjenje prazne baterije do punog kapaciteta. Vreme punjenja može da se razlikuje u zavisnosti od uslova korišćenja.

### 0 punjenju tokom korišćenja slušalica sa mikrofonom

Slušalice sa mikrofonom možete koristiti i tokom punjenja.

Kada koristite slušalice sa mikrofonom dok se pune, punjenje će se zaustaviti na približno 80% (ako je nivo napunjenosti baterije viši od 80%, punjenje neće početi). Ova vrednost je gruba procena. Vrednost može da se razlikuje u zavisnosti od okruženja.

U zavisnosti od okruženja za punjenje (kao što je izvor napajanja ili vrsta korišćenog USB AC adaptera), možete čuti električnu buku iz slušalica tokom punjenja.

Funkcije slušalica i radni postupci možda neće raditi ispravno.

Ne punitite slušalice kada na USB Tipe-C kablu ili USB Tipe-C portu ima tečnosti poput vode ili znoja, prašine i drugih stranih materija. To može prouzrokovati opekotine ili ozbiljne povrede usled požara, strujnog udara, pregrevanja ili paljenja ili može izazvati kvar. Obratite pažnju na sledeće kada koristite slušalice tokom punjenja.

- Ako osetite bilo kakve abnormalnosti, odmah prestanite sa upotrebom slušalica sa mikrofonom.
- Proverite da li ima prašine ili stranih predmeta u portu.

- Ako se tokom punjenja USB Type-C kabl ili USB Type-C port pokvasi tečnošću kao što je voda za piće ili znoj, odmah isključite USB Type-C kabl iz povezanog uređaja i prekinite punjenje.



Dok povezujete USB kabl, nemojte primenjivati prekomernu silu na deo veze.

Kada priključujete ili isključujete kabl, držite utikač i priključite ga direktno u ulazni priključak kabla za slušalice.

Povlačenje kabla ili primena prekomerne sile može dovesti do njegovog pucanja.

Ako je konektor USB kabla deformisan, na primer savijanjem, odmah prestanite sa upotrebom.

### **Detekcija vode u priključku za punjenje**

Kada slušalice otkriju abnormalnost, kao što su kapljice vode ili strani predmeti u USB Tipe-C portu, obavestiće vas glasovnim uputstvima i obaveštenjem u aplikaciji "Sound Connect".

Dok se otkrije abnormalnost, punjenje nije dostupno. Ne punitite slušalice.

Obratite pažnju na sledeće.

- Uverite se da USB Tipe-C port nema stranih predmeta.
- Ako su kapljice vode prisutne na priključku za punjenje, ostavite da se potpuno osuši pre punjenja.
- Ako se u priključku za punjenje nađu strani predmeti, pažljivo ih uklonite alatom kao što je vazdušni prašak, pazeći da ne oštetite priključak, a zatim pokušajte da napunite.

### **Sistemske zahteve za punjenje baterije pomoću USB veze**

#### **USB AC adapter**

Komercijalno dostupan USB adapter za naizmeničnu struju sa priključkom tipa C koji može da napaja izlaznu struju od 1,5 A (1 500 mA) ili više (modeli za zemlje i regione koji isključuju kinesko kopno)

Komercijalno dostupan USB AC adapter koji može da napaja izlaznu struju od 1,5 A (1 500 mA) ili više (modeli za kinesko kopno)

#### **USB kabl (modeli za zemlje i regione isključujući kinesko kopno)**

Komercijalno dostupan USB Tipe-C kabl (usklađen sa USB standardima)

#### **kompjuter**

Računar treba da bude standardno opremljen USB portom.

- Ne garantujemo da će postupci rada funkcionisati na svim računarima.
- Operativni postupci na samostalnom računaru nisu zagarantovani.

#### **Nagoveštaj**

- Slušalice sa mikrofonom se mogu puniti i povezivanjem slušalica sa mikrofonom na uključeni računar pomoću USB Type-C kabla koji je dostupan na tržištu.

#### **Napomena**

- Baterija se ne puni do kraja kada su slušalice sa mikrofonom uključene.
- Ako je isporučen USB Tipe-C kabl, obavezno ga koristite.

- Kada se punjenje završi, uklonite USB Tipe-C kabl.
- Punjenje možda neće biti uspešno u zavisnosti od USB Type-C kabla.
- Funkcija otkrivanja vode može da se pokvari u zavisnosti od vrste USB Tipe-C kabla.
- Punjenje možda neće biti uspešno u zavisnosti od tipa USB AC adaptera.
- Slušalice sa mikrofonom se ne mogu puniti ako računar uđe u režim pripravnosti (režim spavanja) ili hibernacije. U tom slučaju, promenite podešavanje računara i ponovo počnite da ih puniti.
- Ako se slušalice sa mikrofonom ne koriste duže vreme, moguće vreme korišćenja punjive baterije će se možda smanjiti. Međutim, sati rada baterije će se produžiti nakon nekoliko ciklusa punjenja i pražnjenja. Ako slušalice sa mikrofonom ne koristite duže vreme, napunite bateriju jednom u 6 meseci da ne bi došlo do prekomernog pražnjenja.
- Ako se slušalice sa mikrofonom ne koriste duže vreme, punjenje baterije može da traje duže.
- Ako slušalice otkriju problem tokom punjenja zbog sledećih uzroka, indikator punjenja treperi narandžasto. U tom slučaju još jednom izvršite punjenje u granicama temperature pri punjenju. Ako se problem nastavi, obratite se kontaktu za podršku kompanije Sony ili najbližem prodavcu proizvoda kompanije Sony.
  - Temperatura okoline prelazi opseg temperature punjenja od 5 °C do 35 °C.
  - Postoji problem sa punjivom baterijom.
- Ako se slušalice ne koriste duže vreme, indikator punjenja možda neće odmah upaliti narandžastom bojom prilikom punjenja. Sačekajte trenutak dok indikator ne počne da svetli.
- Ako se moguće vreme korišćenja ugrađene punjive baterije značajno smanji, bateriju treba zameniti. Obratite se najbližem prodavcu kompanije Sony.
- Izbegavajte izlaganje ekstremnim temperaturnim promenama, direktnoj sunčevoj svetlosti, vlazi, pesku, prašini i strujnim udarima. Nikada ne ostavljajte slušalice sa mikrofonom u parkiranoj vozilu.
- Prilikom povezivanja slušalica sa mikrofonom i računara proverite da li ste ih direktno povezali sa računarom pomoću USB Type-C kabla. Punjenje se neće pravilno izvršiti ako su slušalice povezane preko USB razvodnika.

---

## Srodne teme

- [O indikatoru](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089978

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Dostupno vreme rada

Dostupno vreme rada slušalice sa mikrofonom uz potpuno napunjenu bateriju je u skladu sa donjim informacijama:

### Bluetooth veza

#### Vreme reprodukcije muzike

Kodek	Funkcija smanjenja šuma/režim zvuka okruženja	Dostupno vreme rada
LDAC™	Funkcija poništavanja buke: Aktivno	Maksimalno 20 sati
LDAC	Režim ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 20 sati
LDAC	Neaktivan	Maksimalno 28 sati
AAC	Funkcija poništavanja buke: Aktivno	Maksimalno 24 sata
AAC	Režim ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 24 sata
AAC	Neaktivan	Maksimalno 32 sata
SBC	Funkcija poništavanja buke: Aktivno	Maksimalno 24 sata
SBC	Režim ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 24 sata
SBC	Neaktivan	Maksimalno 32 sata
LC3	Funkcija poništavanja buke: Aktivno	Maksimalno 22 sata
LC3	Režim ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 22 sata
LC3	Neaktivan	Maksimalno 32 sata

- Nakon 5 minuta punjenja moguće je oko 90 minuta reprodukcije muzike.

#### Vreme komunikacije

Funkcija smanjenja šuma/režim zvuka okruženja	Dostupno vreme rada
Funkcija poništavanja buke: Aktivno	Maksimalno 16 sati
Režim ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 16 sati
Neaktivan	Maksimalno 20 sati

#### Kabl za slušalice sa mikrofonom je povezan (napajanje je uključeno)

Funkcija smanjenja šuma/režim zvuka okruženja	Dostupno vreme rada
Funkcija poništavanja buke: Aktivno	Maksimalno 20 sati
Režim ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 20 sati

Funkcija smanjenja šuma/režim zvuka okruženja	Dostupno vreme rada
Neaktivan	Maksimalno 30 sati

## Nagoveštaj

- Korišćenjem "Sound Connect" aplikacije možete proveriti koji kodek se koristi za vezu ili prebaciti funkciju DSEE Ultimate™.

## Napomena

- Vreme korišćenja će se možda razlikovati od prethodno opisanog vremena u zavisnosti od podešavanja funkcija slušalica sa mikrofonom i uslova upotrebe.
- Ako podesite sledeće funkcije, raspoloživo vreme rada baterije postaće kraće od prethodno opisanih.
  - Režim slušanja
  - Ekvilajzer
  - DSEE Ultimate
  - Speak-to-Chat
  - Service Link
  - Ostale promene podrazumevanih režima i funkcija napravljene u "Sound Connect" aplikaciji

Ako istovremeno pokrenete gorenavedena podešavanja, raspoloživo vreme rada baterije postaje još kraće.

---

## Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Podržan kodek](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089972

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Provera preostale napunjenosti baterije

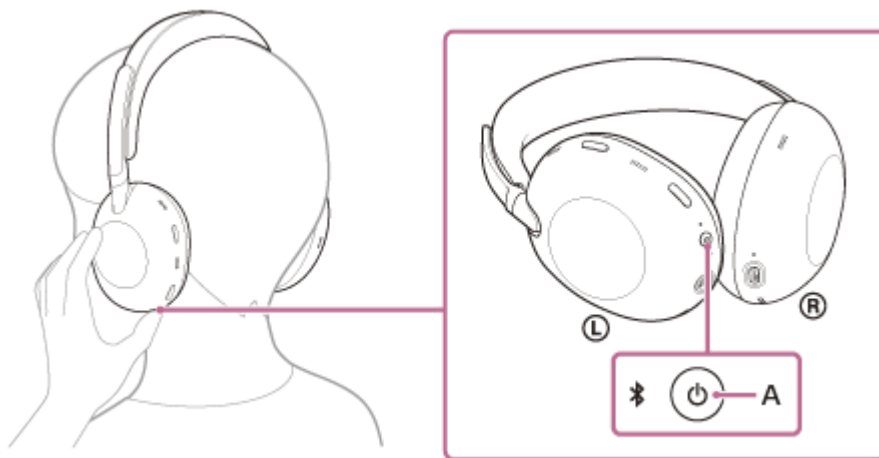
Postoji mogućnost da proverite preostalu napunjenost punjive baterije slušalica sa mikrofonom na sledeće načine.

### Proverite na svom pametnom telefonu

- Kada koristite iPhone (iOS 13 ili noviji)  
Kada su slušalice povezane sa iPhoneom putem HFP (Hands-free Profile) Bluetooth veze, možete proveriti preostalo punjenje baterije slušalica na iPhone-u. Za detalje pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa iPhone-om. U nekim slučajevima preostala napunjenost baterije će se možda razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procena.
- Kada koristite Android™ pametni telefon (OS 8.1 ili noviji)  
Kada su slušalice povezane sa Android pametnim telefonom putem HFP Bluetooth veze, možete proveriti preostalo punjenje baterije slušalica na pametnom telefonu. Za detalje pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Android pametnim telefonom.  
U nekim slučajevima preostala napunjenost baterije će se možda razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procena.

### Proverite pomoću dugmeta za napajanje

Kada pritisnete dugme za napajanje (A) dok su slušalice uključene, može se čuti glasovno uputstvo koje ukazuje na preostalo napunjenost baterije.



„Battery about XX %“ (Baterija je na oko XX%) (vrednost „XX“ ukazuje na približnu preostalu napunjenost).

„Battery fully charged“ (Baterija je potpuno napunjena)

Preostala napunjenost baterije o kojoj izveštava glasovno navođenje u nekim slučajevima će se možda razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procena.

Indikator takođe treperi narandžasto oko 15 sekundi ako je preostalo punjenje baterije 10% ili manje kada su slušalice uključene.

### Proverite sa obaveštenjem o glasovnom uputstvu

Kada se punjiva baterija isprazni, glasovno navođenje će se reprodukovati u sledećim slučajevima.

- Kada su slušalice uključene
- Kada koristite slušalice

Kada baterija postane potpuno prazna, oglasi se alarm. Glasovno navođenje se reprodukuje, a zatim se slušalice automatski isključuju.

## Nagoveštaj

- Takođe možete da proverite preostalu napunjenost baterije slušalica pomoću "Sound Connect" aplikacije. Android pametni telefoni i iPhone podržavaju ovu aplikaciju.

## Napomena

- Ako slušalice i pametni telefon nisu povezani HFP, preostalo punjenje baterije neće biti pravilno prikazano.
- Ako slušalice povežete sa iPhone ili Android pametnim telefonom sa Media audio (A2DP) samo u vezi sa više tačaka, preostalo punjenje baterije neće biti pravilno prikazano.
- Preostalo punjenje baterije možda neće biti pravilno prikazano u sledećim situacijama. U tom slučaju više puta puniti i isprazniti bateriju. Preostalo punjenje baterije će tada biti pravilno prikazano.
  - Kada prvi put koristite slušalice nakon kupovine
  - Kada se slušalice ne koriste duže vreme
  - Odmah nakon ažuriranja softvera

---

## Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [O indikatoru](#)

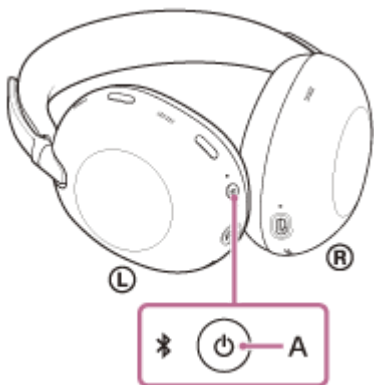
Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089974

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uključivanje slušalica sa mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više dok indikator ne treperi plavom bojom.



### Srodne teme

- [Isključivanje slušalica sa mikrofonom](#)

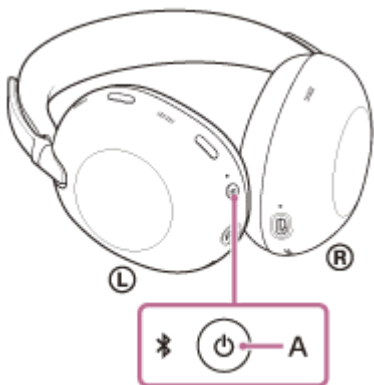
Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089941

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Isključivanje slušalica sa mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više dok se plavi indikator ne isključi.



### Nagoveštaj

- Takođe možete da isključite slušalice pomoću "Sound Connect" aplikacije.
- Slušalice sa mikrofonom će se automatski isključiti ako 15 minuta nisu na ušima. Ovo podešavanje se može promeniti pomoću "Sound Connect" aplikacije.
- Kada čuvate slušalice u torbi ili sličnom kontejneru, isključite slušalice. Funkcija otkrivanja nošenja možda neće reagovati korektno.

### Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Uključivanje slušalica sa mikrofonom](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089943

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima

Možete da uživajte u muzici i pozivanju bez upotrebe ruku pomoću slušalica bežično koristeći Bluetooth funkciju uređaja.

### Uparivanje

Da biste koristili Bluetooth funkciju, morate unapred registrovati oba uređaja koji će se međusobno povezati. Ovaj proces registracije naziva se „uparivanje“.

Ručno uparite slušalice sa mikrofonom i uređaj.

### Povezivanje sa uparenim uređajem

Kada se uređaj upari, nije potrebno da se ponovo uparuje. Povežite se sa uređajima koji su već upareni sa slušalicama sa mikrofonom koristeći metode potrebne za svaki uređaj.

Za detalje o metodama uparivanja ili povezivanja pogledajte sledeću povezanu temu.

### Srodne teme

- [Uparivanje i povezivanje sa Android pametnim telefonom](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa iPhone-om](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Windows® 11\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Mac\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa Bluetooth uređajem](#)
- [Povezivanje sa uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje sa uparenim iPhone-om](#)
- [Povezivanje sa uparenim računarom \(Windows 11\)](#)
- [Povezivanje sa uparenim računarom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje sa uparenim Bluetooth uređajem](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089999

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezivanje sa "Sound Connect" aplikacijom

Pokrenite "Sound Connect" aplikaciju na Android pametnom telefonu/iPhone-u da biste povezali slušalice sa pametnim telefonom ili iPhone-om.



Sony Sound Connect 

### Napomena

- Veza između slušalica i nekih pametnih telefona ili iPhone uređaja može postati nestabilna kada koristite "Sound Connect" aplikaciju. U tom slučaju sledite procedure u odeljcima „[Povezivanje sa uparenim Android pametnim telefonom](#)“ ili „[Povezivanje sa uparenim iPhone-om](#)“ da biste se povezali sa slušalicama sa mikrofonom.

### Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa Android pametnim telefonom](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa iPhone-om](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Windows® 11\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje sa uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje sa uparenim iPhone-om](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089930

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uparivanje i povezivanje sa Android pametnim telefonom

Operativni postupak za registraciju uređaja na koji želite da se povežete naziva se „uparivanje“. Prvo uparite uređaj da biste ga po prvi put koristili sa slušalicama sa mikrofonom.

Pre nego što započnete operativni postupak, proverite sledeće.

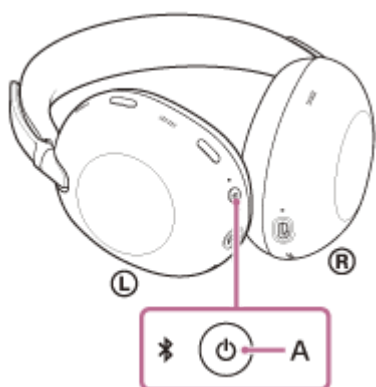
- Android pametni telefon smešten je unutar 1 m od slušalica.
- Slušalice sa mikrofonom su dovoljno napunjene.
- Uputstva za upotrebu Android pametnog telefona su u ruci.

### 1 Proverite status slušalica sa mikrofonom.

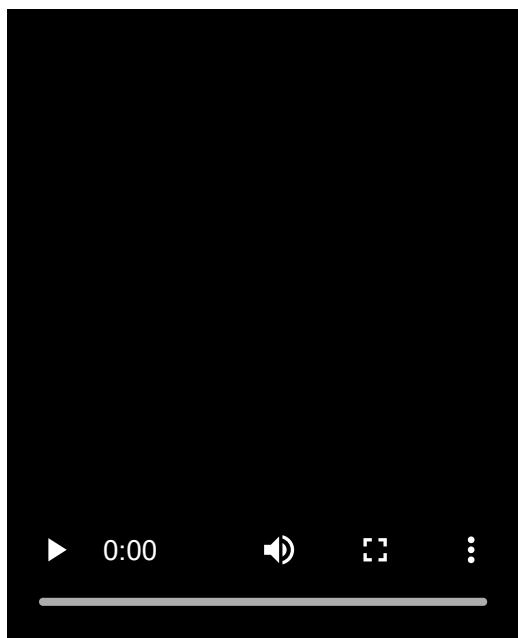
Slušalice automatski ulaze u režim uparivanja u sledećim slučajevima. Pređite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice sa uređajem nakon kupovine slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih informacija o uparivanju

Kada uparite drugi ili sledeći uređaj, ako slušalice već imaju informacije o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u režim uparivanja. Pritisnite i držite Bluetooth dugme (A) oko 5 sekundi ili više.



Indikator više puta treperi plavom bojom dva puta zaredom. Čućete glasovno navođenje koje kaže: „Pairing“ (Uparivanje).



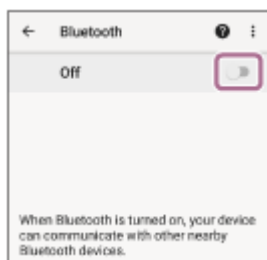
**2 Otključajte ekran Android pametnog telefona ako je zaključan.**

**3 Na ekranu Android pametnog telefona izaberite sledeće stavke.**

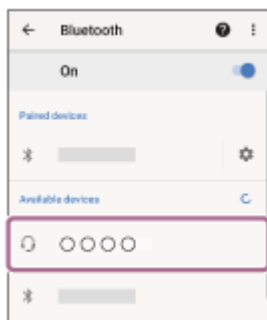
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



**4 Dodirnite prekidač da biste uključili Bluetooth funkciju.**



**5 Dodirnite [1000X THE COLLEXION].**



Ako je potreban unos lozinke (\*), unesite „0000“.

Slušalice sa mikrofonom i pametni telefon su sada upareni i međusobno povezani.

Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Ako nisu povezani, pogledajte „[Povezivanje sa uparenim Android pametnim telefonom](#)“.

Ako se [1000X THE COLLEXION] ne pojavi na ekranu vašeg Android pametnog telefona, pokušajte ponovo iz koraka 3.

(\*) Lozinka se može nazvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

## Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Android pametnim telefonom.
- Da biste izbrisali sve informacije o Bluetooth uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)“.

## Napomena

- Ako se uparivanje ne uspostavi u roku od 5 minuta, režim uparivanja se otkazuje. U tom slučaju isključite napajanje i ponovo pokrenite operativni postupak iz koraka 1.
- Jednom kada su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe da ih ponovo uparujete, osim u sledećim slučajevima:

- Ako se informacije o uparivanju izbrišu, na primer nakon popravke
  - Kada je 9. uređaj uparen  
Slušalice se mogu upariti sa do 8 uređaja. Ako uparite 9. uređaj, informacije o uparivanju sa najstarijim datumom i vremenom veze biće prepisane informacijama za novi uređaj.
  - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane sa povezanog Bluetooth uređaja
  - Kada su slušalice inicijalizovane  
Sve informacije o uparivanju će biti izbrisane. U tom slučaju, izbrišite informacije o uparivanju slušalica sa mikrofonom sa povezanim uređajem, a zatim ih ponovo uparite.
- Slušalice sa mikrofonom se mogu upariti sa više uređaja, ali istovremeno mogu da reprodukuju muziku samo sa 1 uparenog uređaja.

---

## Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje sa uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089890

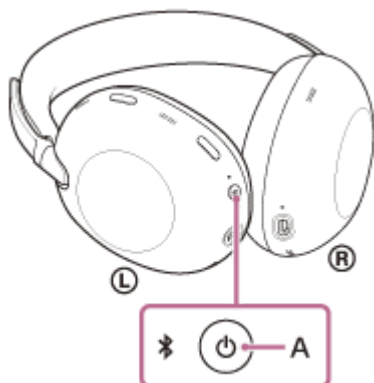
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezivanje sa uparenim Android pametnim telefonom

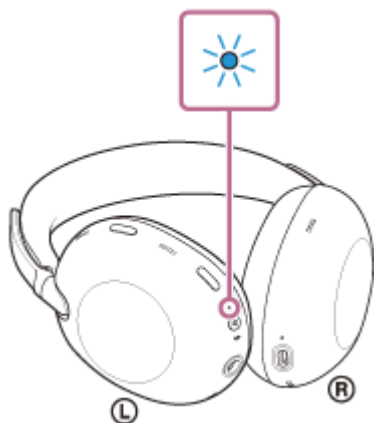
**1 Otključajte ekran Android pametnog telefona ako je zaključan.**

**2 Uključite slušalice sa mikrofonom.**

Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više.



Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene. Indikator nastavlja da treperi plavom bojom čak i nakon što otpustite prst sa dugmeta.



Ako su se slušalice sa mikrofonom automatski povezale sa poslednje povezanim uređajem, čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

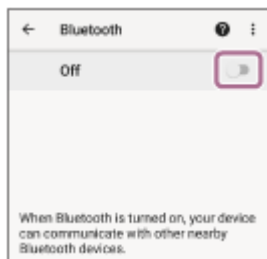
Proverite status veze na Android pametnom telefonu. Ako se nisu povezale, pređite na korak 3.

**3 Na ekranu Android pametnog telefona izaberite sledeće stavke.**

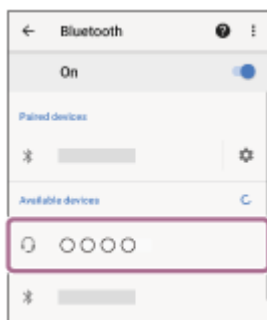
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



#### 4 Dodirnite prekidač da biste uključili Bluetooth funkciju.



#### 5 Dodirnite [1000X THE COLLEXION].



Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

### Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Android pametnim telefonom.

### Napomena

- Prilikom povezivanja, [1000X THE COLLEXION], [LE\_1000X THE COLLEXION] ili oboje mogu biti prikazani na uređaju za povezivanje. Ako su oba prikazana, izaberite [1000X THE COLLEXION].
- Ako je poslednji povezani Bluetooth uređaj postavljen u blizini slušalica, slušalice se mogu automatski povezati sa uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na poslednjem povezanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete da povežete Android pametni telefon sa slušalicama, izbrisite informacije o uparivanju slušalica na Android pametnom telefonu. Zatim ih ponovo uparite. Za operativne procedure na vašem Android pametnom telefonu pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Android pametnim telefonom.

### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].



Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Prebacivanje između Classic Audio i LE Audio veza sa Android pametnim telefonom

Kada se veza uspostavi pomoću LE Audio, možete uživati u muzici sa Android pametnog telefona sa manje kašnjenja zvuka.

Podešavanje pomoću "Sound Connect" aplikacije.

### Uređaji koji podržavaju LE Audio

Android pametni telefon mora podržavati LE Audio.

Najnovije informacije o kompatibilnim uređajima potražite na veb-stranici za podršku.

### O LE Audio

- Podržava „LC3“ kodek.
- Kada se povežu preko LE Audio-a, određene funkcije slušalica možda neće raditi. Za detalje pogledajte „[Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)“.

### Prebacivanje na LE Audio vezu

- 1 Povežite slušalice sa Android pametnim telefonom putem Bluetooth veze.**
- 2 Pokrenite "Sound Connect" aplikaciju i izaberite sledeće stavke da biste prebacili način Bluetooth Classic Audio veze sa LE Audio.**  
**[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Low latency]**  
  
Ako [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] nije prikazan, izaberite sledeće stavke.  
[LE Audio connection setting for headphones] - [LE Audio Priority]
- 3 Pratite prikaze ekrana u "Sound Connect" aplikaciji da biste se prebacili između Classic Audio i LE Audio veza.**

### Da biste prešli na Classic Audio vezu

Pokrenite "Sound Connect" aplikaciju i izaberite sledeće stavke.

- Za Ksperia 1 IV/5 IV  
[LE Audio connection setting for headphones] - [Classic Audio only (conventional connection method)]
- Za uređaje koji nisu Ksperia 1 IV/5 IV  
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Prioritize Sound Quality]/[Prioritize Stable Connection]

#### Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Android pametnim telefonom.
- Ako zvuk muca ili je veza nestabilna, izaberite [Prioritize Stable Connection] iz [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY].

### Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)

- Povezivanje sa "Sound Connect" aplikacijom
- Uparivanje i povezivanje sa Android pametnim telefonom
- Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308238

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uparivanje i povezivanje sa iPhone-om

Operativni postupak za registraciju uređaja na koji želite da se povežete naziva se „uparivanje“. Prvo uparite uređaj da biste ga po prvi put koristili sa slušalicama sa mikrofonom.

Pre nego što započnete operativni postupak, proverite sledeće.

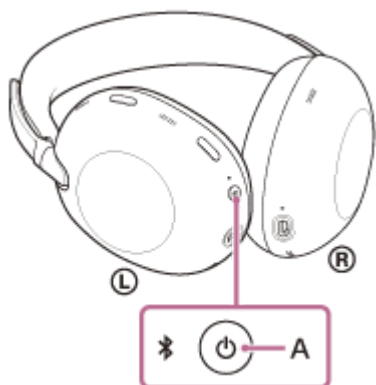
- iPhone je postavljen unutar 1 m od slušalica.
- Slušalice sa mikrofonom su dovoljno napunjene.
- Uputstva za upotrebu iPhone-a su u ruci.

### 1 Proverite status slušalica sa mikrofonom.

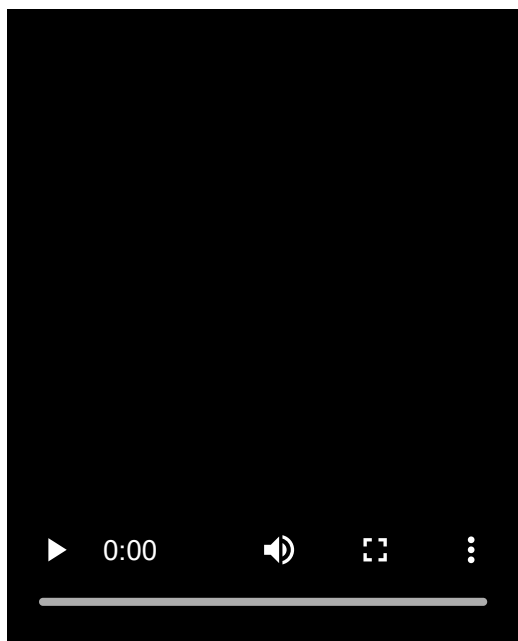
Slušalice automatski ulaze u režim uparivanja u sledećim slučajevima. Pređite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice sa uređajem nakon kupovine slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih informacija o uparivanju

Kada uparite drugi ili sledeći uređaj, ako slušalice već imaju informacije o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u režim uparivanja. Pritisnite i držite Bluetooth dugme (A) oko 5 sekundi ili više.

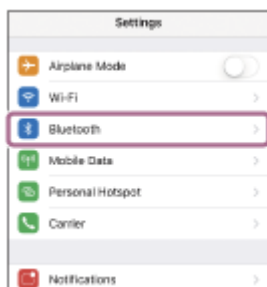


Indikator više puta treperi plavom bojom dva puta zaredom. Čućete glasovno navođenje koje kaže: „Pairing“ (Uparivanje).



2 Otključajte ekran iPhone-a ako je zaključan.

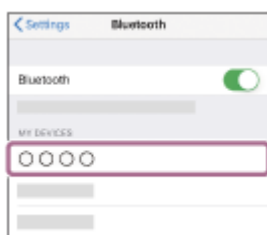
3 Na ekranu iPhone-a idite na [Settings] i dodirnite [Bluetooth].



4 Dodirnite prekidač da biste uključili Bluetooth funkciju.



5 Dodirnite [1000X THE COLLEXION].



Ako je potreban unos lozinke (\*), unesite „0000“.

Slušalice i iPhone su upareni i povezani jedni s drugima.

Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Ako se nisu povezali, pogledajte odeljak „[Povezivanje sa uparenim iPhone-om](#)“.

Ako se [1000X THE COLLEXION] ne pojavi na ekranu vašeg iPhone-a, pokušajte ponovo iz koraka 3.

(\* ) Lozinka se može nazvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

## Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa iPhone-om.
- Da biste izbrisali sve informacije o Bluetooth uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)“.

## Napomena

- Ako se uparivanje ne uspostavi u roku od 5 minuta, režim uparivanja se otkazuje. U tom slučaju isključite napajanje i ponovo pokrenite operativni postupak iz koraka 1.
- Jednom kada su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe da ih ponovo uparujete, osim u sledećim slučajevima:
  - Ako se informacije o uparivanju izbrišu, na primer nakon popravke
  - Kada je 9. uređaj uparen  
Slušalice se mogu upariti sa do 8 uređaja. Ako uparite 9. uređaj, informacije o uparivanju sa najstarijim datumom i vremenom veze biće prepisane informacijama za novi uređaj.

- Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane sa povezanog Bluetooth uređaja
- Kada su slušalice inicijalizovane  
Sve informacije o uparivanju će biti izbrisane. U tom slučaju, izbrišite informacije o uparivanju slušalica sa mikrofonom sa povezanim uređajem, a zatim ih ponovo uparite.
- Slušalice sa mikrofonom se mogu upariti sa više uređaja, ali istovremeno mogu da reprodukuju muziku samo sa 1 uparenog uređaja.

---

## Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje sa uparenim iPhone-om](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089827

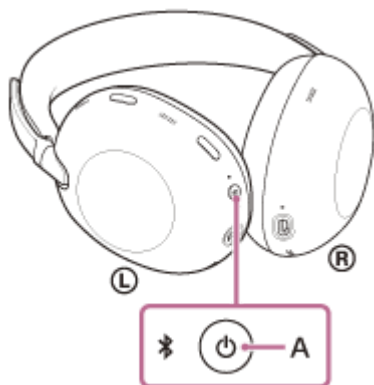
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezivanje sa uparenim iPhone-om

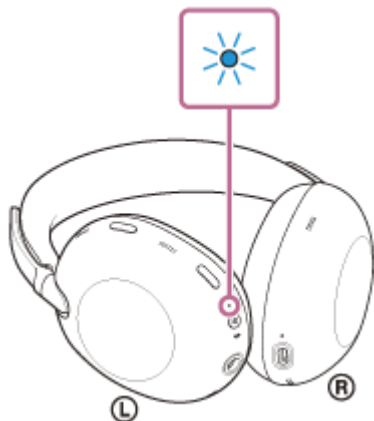
**1 Otključajte ekran iPhone-a ako je zaključan.**

**2 Uključite slušalice sa mikrofonom.**

Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više.



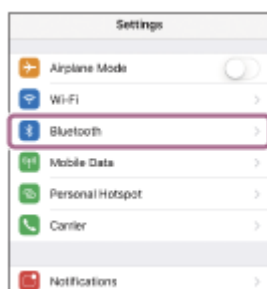
Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene. Indikator nastavlja da treperi plavom bojom čak i nakon što otpustite prst sa dugmeta.



Ako su se slušalice sa mikrofonom automatski povezale sa poslednje povezanim uređajem, čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Proverite status veze na iPhone-u. Ako se nisu povezale, pređite na korak 3.

**3 Na ekranu iPhone-a idite na [Settings] i dodirnite [Bluetooth].**



**4** Dodirnite prekidač da biste uključili Bluetooth funkciju.



**5** Dodirnite [1000X THE COLLEXION].



Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

### Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa iPhone-om.

### Napomena

- Prilikom povezivanja, [1000X THE COLLEXION], [LE\_1000X THE COLLEXION] ili oboje mogu biti prikazani na uređaju za povezivanje. Ako su oba prikazana, izaberite [1000X THE COLLEXION].
- Ako je poslednji povezani Bluetooth uređaj postavljen u blizini slušalica, slušalice se mogu automatski povezati sa uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na poslednjem povezanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete da povežete iPhone sa slušalicama, izbrišite informacije o uparivanju slušalica na iPhone-u. Zatim ih ponovo uparite. Za postupke rada na vašem iPhone-u pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa iPhone-om.

### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa iPhone-om](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089884

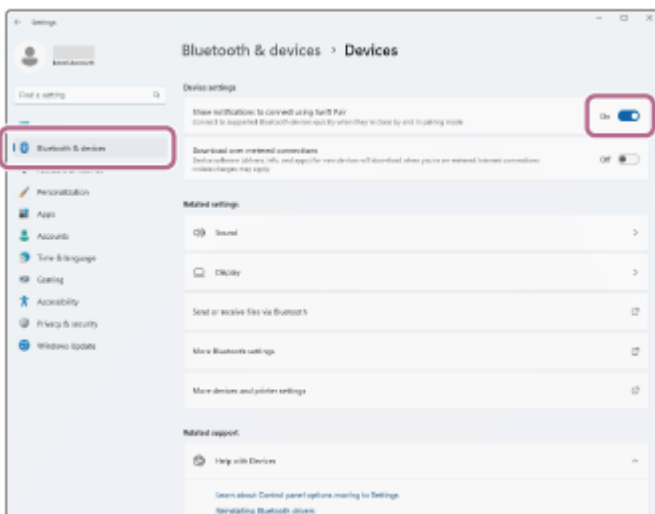
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uparivanje i povezivanje sa računarom (Vindovs® 11)

Operativni postupak za registraciju uređaja na koji želite da se povežete naziva se „uparivanje“. Prvo uparite uređaj da biste ga po prvi put koristili sa slušalicama sa mikrofonom.

Pre nego što započnete operativni postupak, proverite sledeće.

- Vaš računar ima Bluetooth funkciju koja podržava veze za reprodukciju muzike (A2DP).
- Kada koristite aplikaciju za video pozive na računaru, računar ima Bluetooth funkciju koja podržava pozivne veze (HFP/HSP).
- Računar je udaljen najviše 1 m od slušalica sa mikrofonom.
- Slušalice sa mikrofonom su dovoljno napunjene.
- Uputstva za upotrebu računara su u ruci.
- U zavisnosti od računara koji koristite, možda će trebati uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. U sledećim slučajevima pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa računarom.
  - Ne znate kako da uključite Bluetooth adapter.
  - Želite da znate da li vaš računar ima ugrađeni Bluetooth adapter.
- Da biste koristili funkciju Swift Pair, kliknite na sledeće dugme, stavke i prekidač da biste uključili funkciju Swift Pair. [Start] dugme - [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]

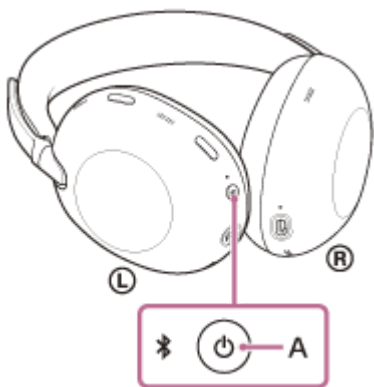


### 1 Proverite status slušalica sa mikrofonom.

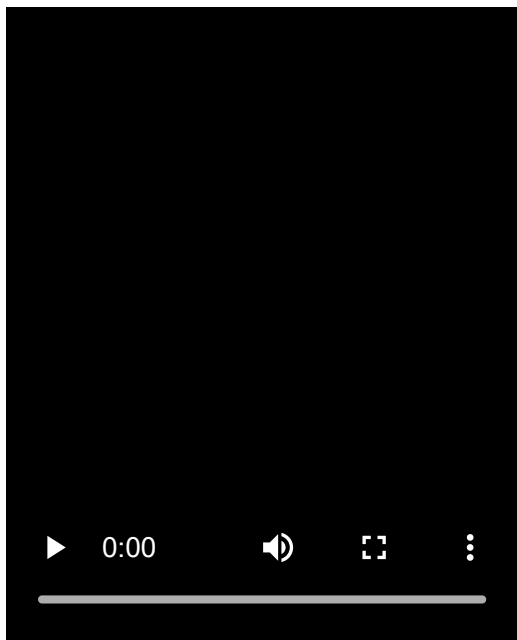
Slušalice automatski ulaze u režim uparivanja u sledećim slučajevima. Pređite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice sa uređajem nakon kupovine slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih informacija o uparivanju

Kada uparite drugi ili sledeći uređaj, ako slušalice već imaju informacije o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u režim uparivanja. Pritisnite i držite Bluetooth dugme (A) oko 5 sekundi ili više.



Indikator više puta treperi plavom bojom dva puta zaredom. Čućete glasovno navođenje koje kaže: „Pairing“ (Uparivanje).

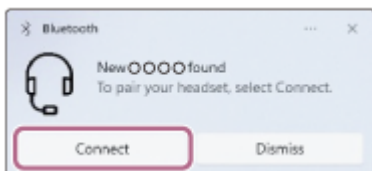


**2 Probudite računar ako je u režimu pripravnosti (režim spavanja) ili hibernacije.**

Da biste koristili funkciju Swift Pair, pređite na korak 3.

Da biste se povezali bez korišćenja funkcije Swift Pair, pređite na korak 4 i nastavite na korak 8.

**3 Izaberite [Connect] sa iskašućeg menija prikazanog na ekranu računara.**

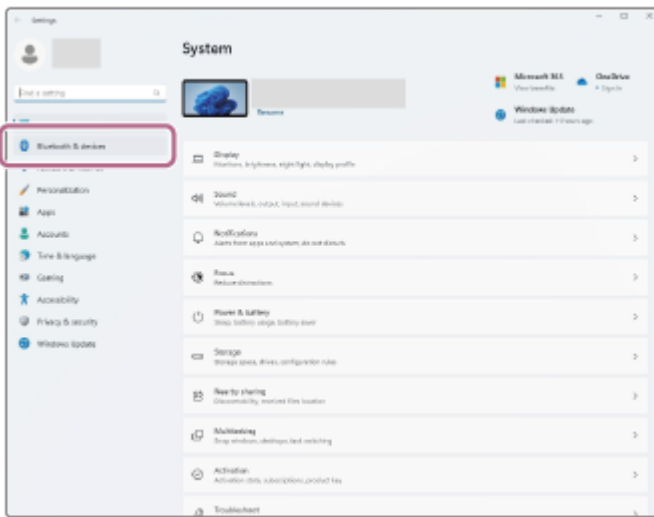


Slušalice sa mikrofonom i računar su upareni i međusobno povezani.

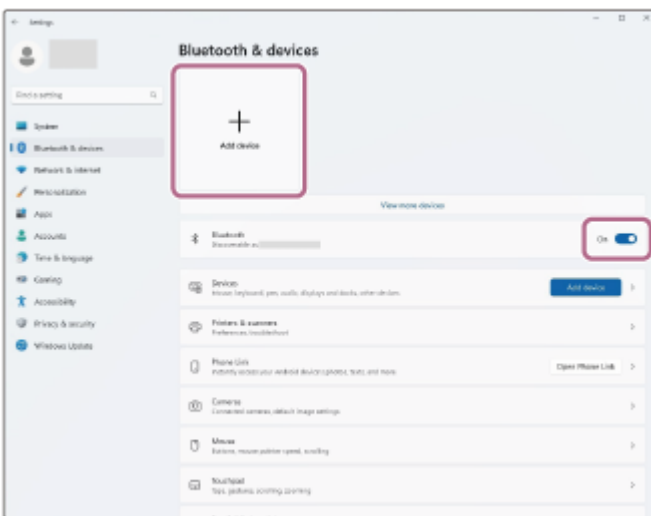
Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

**4 Na ekranu računara, kliknite na dugme [Start], a zatim [Settings].**

**5 Kliknite na [Bluetooth & devices].**



6 Kliknite na prekidač [Bluetooth] da biste uključili Bluetooth funkciju. Kliknite na [Add device].



7 Kliknite na [Bluetooth].



8 Kliknite na [1000X THE COLLEXION].



Ako je potreban unos lozinke (\*), unesite „0000“.

Slušalice sa mikrofonom i računar su upareni i međusobno povezani.

Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Ako nisu povezane, pogledajte „[Povezivanje sa uparenim računarom \(Vindovs 11\)](#)“.

Ako se [1000X THE COLLEXION] ne pojavi na ekranu računara, pokušajte ponovo iz koraka 4.

(\* ) Lozinka se može nazvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

## Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Detaljnije informacije potražite u uputstvima za korišćenje isporučеним uz računar.
- Da biste izbrisali sve informacije o Bluetooth uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)“.

## Napomena

- Ako se uparivanje ne uspostavi u roku od 5 minuta, režim uparivanja se otkazuje. U tom slučaju isključite napajanje i ponovo pokrenite operativni postupak iz koraka 1.
- Jednom kada su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe da ih ponovo uparujete, osim u sledećim slučajevima:
  - Ako se informacije o uparivanju izbrišu, na primer nakon popravke
  - Kada je 9. uređaj uparen  
Slušalice se mogu upariti sa do 8 uređaja. Ako uparite 9. uređaj, informacije o uparivanju sa najstarijim datumom i vremenom veze biće prepisane informacijama za novi uređaj.
  - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane sa povezanog Bluetooth uređaja
  - Kada su slušalice inicijalizovane  
Sve informacije o uparivanju će biti izbrisane. U tom slučaju, izbrišite informacije o uparivanju slušalica sa mikrofonom sa povezanim uređajem, a zatim ih ponovo uparite.
- Slušalice sa mikrofonom se mogu upariti sa više uređaja, ali istovremeno mogu da reprodukuju muziku samo sa 1 uparenog uređaja.

---

## Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje sa uparenim računarom \(Vindovs 11\)](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Uspostavljanje video poziva sa vašeg računara](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002095133

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uparivanje i povezivanje sa računarom (Mac)

Operativni postupak za registraciju uređaja na koji želite da se povežete naziva se „uparivanje“. Prvo uparite uređaj da biste ga po prvi put koristili sa slušalicama sa mikrofonom.

### Kompatibilan OS

macOS (verzija 12 ili novija)

Pre nego što započnete operativni postupak, proverite sledeće.

- Vaš računar ima Bluetooth funkciju koja podržava veze za reprodukciju muzike (A2DP).
- Kada koristite aplikaciju za video pozive na računaru, računar ima Bluetooth funkciju koja podržava pozivne veze (HFP/HSP).
- Računar je udaljen najviše 1 m od slušalice sa mikrofonom.
- Slušalice sa mikrofonom su dovoljno napunjene.
- Uputstva za upotrebu računara su u ruci.
- U zavisnosti od računara koji koristite, možda će trebati uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. U sledećim slučajevima pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa računarom.
  - Ne znate kako da uključite Bluetooth adapter.
  - Želite da znate da li vaš računar ima ugrađeni Bluetooth adapter.
- Podesite zvučnik računara na režim UKLJUČENO.  
Ako je zvučnik računara isključen, iz slušalice se ne čuje zvuk.  
 ■ : ikona koja prikazuje zvučnik je isključena  
 ■ : ikona ispod prikazuje da je zvučnik računara uključen.

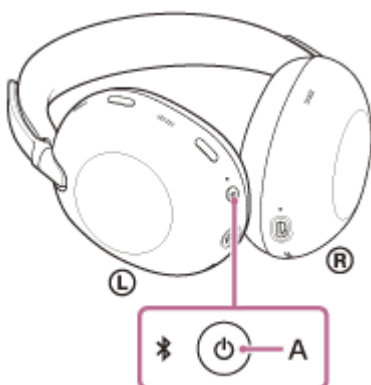


### 1 Proverite status slušalice sa mikrofonom.

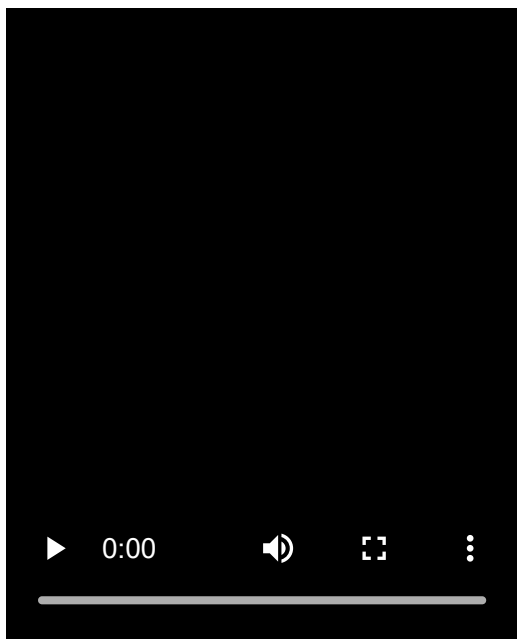
Slušalice automatski ulaze u režim uparivanja u sledećim slučajevima. Pređite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice sa uređajem nakon kupovine slušalice
- Nakon inicijalizacije slušalice i brisanja svih informacija o uparivanju

Kada uparite drugi ili sledeći uređaj, ako slušalice već imaju informacije o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u režim uparivanja. Pritisnite i držite Bluetooth dugme (A) oko 5 sekundi ili više.



Indikator više puta treperi plavom bojom dva puta zaredom. Čućete glasovno navođenje koje kaže: „Pairing“ (Uparivanje).



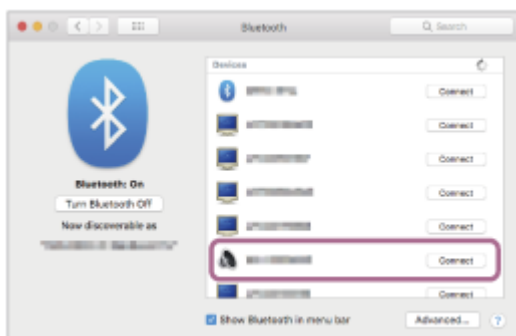
2 Probudite računar ako je u režimu pripravnosti (režim spavanja) ili hibernacije.

3 Izaberite sledeće stavke sa Dock-a na dnu ekrana računara.  
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona sistemskih postavki



4 Izaberite [1000X THE COLLEXION] na ekranu [Bluetooth] i kliknite [Connect].



Ako je potreban unos lozinke (\*), unesite „0000“.

Slušalice sa mikrofonom i računar su upareni i međusobno povezani.

Čujete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Ako nisu povezane, pogledajte „[Povezivanje sa uparenim računarom \(Mac\)](#)“.

Ako se [1000X THE COLLEXION] ne pojavi na ekranu računara, pokušajte ponovo iz koraka 3.

(\*) Lozinka se može nazvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

## Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Detaljnije informacije potražite u uputstvima za korišćenje isporučenim uz računar.
- Da biste izbrisali sve informacije o Bluetooth uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)“.

## Napomena

- Ako se uparivanje ne uspostavi u roku od 5 minuta, režim uparivanja se otkazuje. U tom slučaju isključite napajanje i ponovo pokrenite operativni postupak iz koraka 1.
- Jednom kada su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe da ih ponovo uparujete, osim u sledećim slučajevima:
  - Ako se informacije o uparivanju izbrišu, na primer nakon popravke
  - Kada je 9. uređaj uparen  
Slušalice se mogu upariti sa do 8 uređaja. Ako uparite 9. uređaj, informacije o uparivanju sa najstarijim datumom i vremenom veze biće prepisane informacijama za novi uređaj.
  - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane sa povezanog Bluetooth uređaja
  - Kada su slušalice inicijalizovane  
Sve informacije o uparivanju će biti izbrisane. U tom slučaju, izbrisite informacije o uparivanju slušalica sa mikrofonom sa povezanim uređajem, a zatim ih ponovo uparite.
- Slušalice sa mikrofonom se mogu upariti sa više uređaja, ali istovremeno mogu da reprodukuju muziku samo sa 1 uparenog uređaja.

## Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje sa uparenim računarom \(Mac\)](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Uspostavljanje video poziva sa vašeg računara](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089928

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezivanje sa uparenim računarom (Vindovs 11)

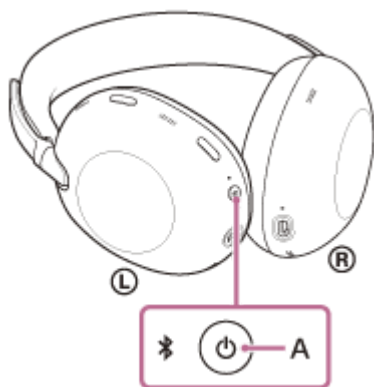
Pre nego što započnete operativni postupak, proverite sledeće.

- U zavisnosti od računara koji koristite, možda će trebati uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. U sledećim slučajevima pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa računarom.
  - Ne znate kako da uključite Bluetooth adapter.
  - Želite da znate da li vaš računar ima ugrađeni Bluetooth adapter.

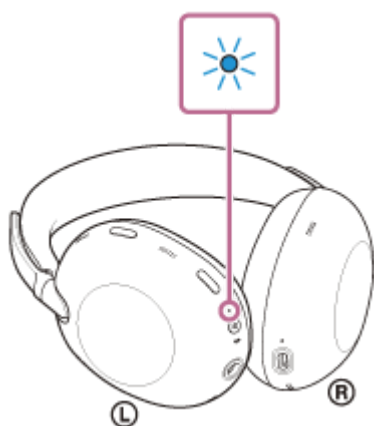
**1 Probudite računar ako je u režimu pripravnosti (režim spavanja) ili hibernacije.**

**2 Uključite slušalice sa mikrofonom.**

Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više.



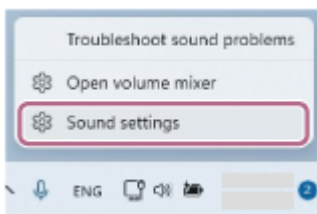
Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene. Indikator nastavlja da treperi plavom bojom čak i nakon što otpustite prst sa dugmeta.



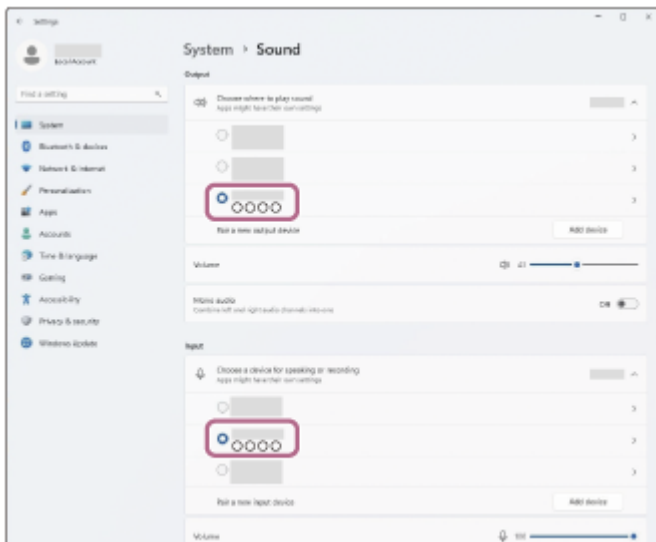
Ako su se slušalice sa mikrofonom automatski povezale sa poslednje povezanim uređajem, čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Proverite status veze na računaru. Ako se nisu povezale, pređite na korak 3.

**3 Na ekranu računara kliknite desnim tasterom miša na ikonu zvučnika na traci sa alatkama, a zatim izaberite [Sound settings].**

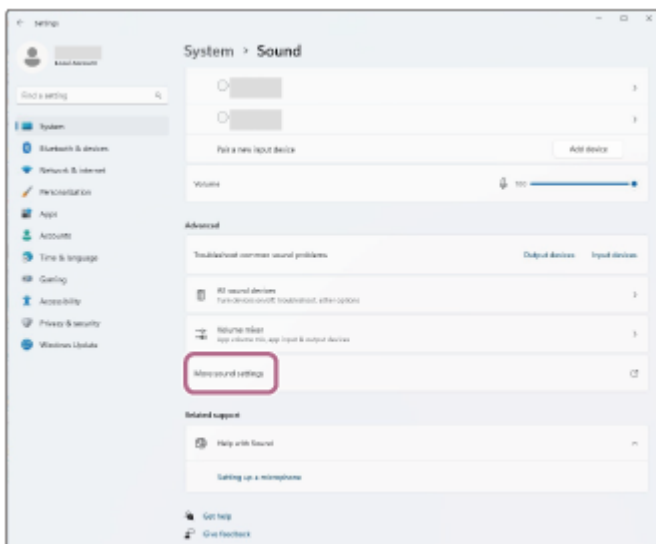


4 Na ekranu [Sound] izaberite [1000X THE COLLEXION] za [Output] i [Input].

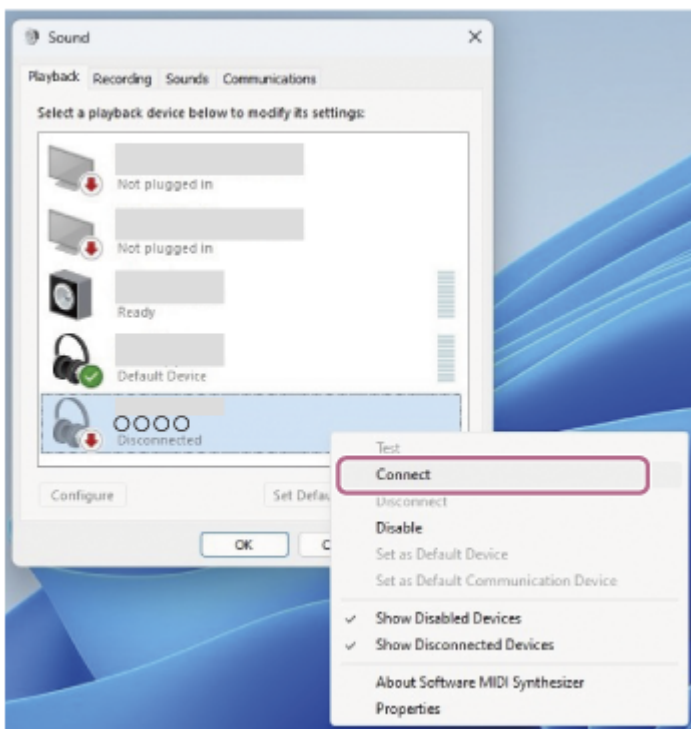


Slušalice sa mikrofonom i računar su upareni i međusobno povezani. Čučete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena. Ako [1000X THE COLLEXION] nije prikazan za [Output] i [Input], pređite na korak 5.

5 Kliknite na [More sound settings].



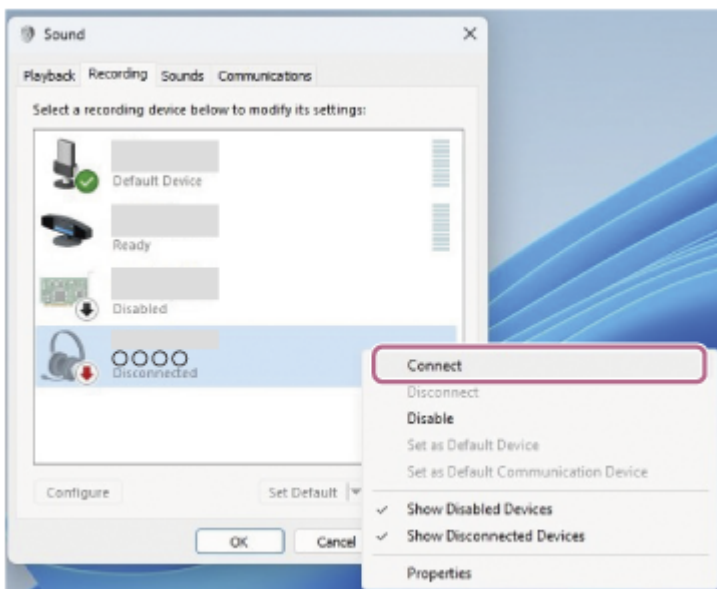
6 Na kartici [Playback] na ekranu [Sound] izaberite [1000X THE COLLEXION], kliknite desnim tasterom miša i izaberite [Connect] iz prikaz anog menija.



Veza je uspostavljena.

Čujete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

- 7** Na kartici [Recording] izaberite [1000X THE COLLEXION], kliknite desnim tasterom miša i izaberite [Connect] iz prikazanog menija.



### Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Detaljnije informacije potražite u uputstvima za korišćenje isporučenim uz računar.

### Napomena

- Ako je kvalitet zvuka reprodukcije muzike slab, proverite da li je A2DP funkcija koja podržava veze za reprodukciju muzike omogućena u podešavanjima računara. Detaljnije informacije potražite u uputstvima za korišćenje isporučenim uz računar.
- Ako je poslednji povezani Bluetooth uređaj postavljen u blizini slušalica, slušalice se mogu automatski povezati sa uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na poslednjem povezanom uređaju ili isključite napajanje.

- Ako ne možete da povežete računar sa slušalicama, izbrišite informacije o uparivanju slušalica na računaru. Zatim ih ponovo uparite. Postupke rada na računaru potražite u uputstvu za korišćenje priloženom uz računar.

---

## Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Windows® 11\)](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002095132

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezivanje sa uparenim računarom (Mac)

### Kompatibilan OS

macOS (verzija 12 ili novija)

Pre nego što započnete operativni postupak, proverite sledeće.

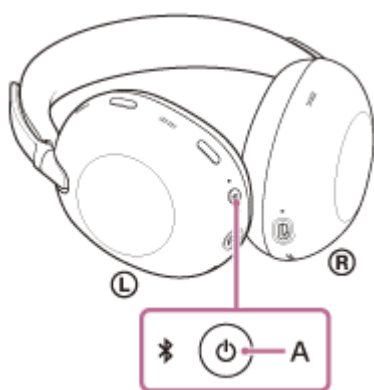
- U zavisnosti od računara koji koristite, možda će trebati uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. U sledećim slučajevima pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa računarom.
  - Ne znate kako da uključite Bluetooth adapter.
  - Želite da znate da li vaš računar ima ugrađeni Bluetooth adapter.
- Podesite zvučnik računara na režim UKLJUČENO.  
Ako je zvučnik računara isključen, iz slušalice se ne čuje zvuk.
  - 🔊 : ikona koja prikazuje zvučnik je isključena
  - 🔊 : ikona ispod prikazuje da je zvučnik računara uključen.



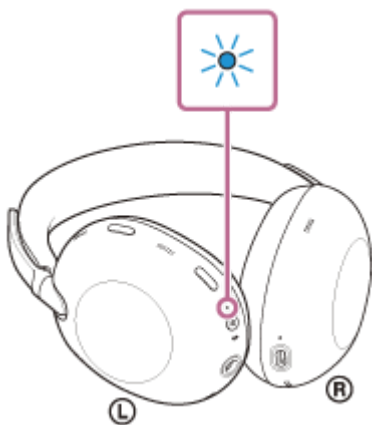
**1** Probudite računar ako je u režimu pripravnosti (režim spavanja) ili hibernacije.

**2** Uključite slušalice sa mikrofonom.

Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više.



Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene. Indikator nastavlja da treperi plavom bojom čak i nakon što otpustite prst sa dugmeta.



Ako su se slušalice sa mikrofonom automatski povezale sa poslednje povezanim uređajem, čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Proverite status veze na računaru. Ako se nisu povezale, pređite na korak 3.

**3 Izaberite sledeće stavke sa Dock-a na dnu ekrana računara.  
[System Preferences] - [Bluetooth]**

 : ikona sistemskih postavki



**4 Kliknite na [1000X THE COLLEXION] na [Bluetooth] ekranu dok pritisnete dugme za kontrolu računara i izaberite [Connect] iz iskaćueg menija.**



Veza je uspostavljena. Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Detaljnije informacije potražite u uputstvima za korišćenje isporučenim uz računar.

### Napomena

- Ako je kvalitet zvuka reprodukcije muzike slab, proverite da li je A2DP funkcija koja podržava veze za reprodukciju muzike omogućena u podešavanjima računara. Detaljnije informacije potražite u uputstvima za korišćenje isporučenim uz računar.
- Ako je poslednji povezani Bluetooth uređaj postavljen u blizini slušalica, slušalice se mogu automatski povezati sa uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na poslednjem povezanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete da povežete računar sa slušalicama, izbrišite informacije o uparivanju slušalica na računaru. Zatim ih ponovo uparite. Postupke rada na računaru potražite u uputstvu za korišćenje priloženom uz računar.

---

### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089907

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uparivanje i povezivanje sa Bluetooth uređajem

Operativni postupak za registraciju uređaja na koji želite da se povežete naziva se „uparivanje“. Prvo uparite uređaj da biste ga po prvi put koristili sa slušalicama sa mikrofonom.

Pre nego što započnete operativni postupak, proverite sledeće.

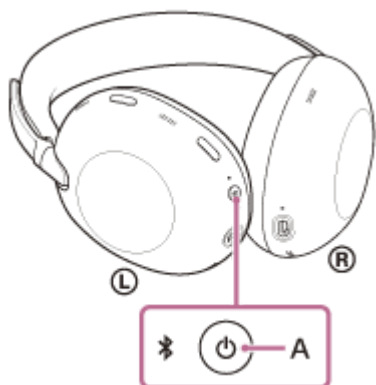
- Bluetooth uređaj se nalazi unutar 1 m od slušalica.
- Slušalice sa mikrofonom su dovoljno napunjene.
- Uputstva za upotrebu Bluetooth uređaja su u ruci.

### 1 Proverite status slušalica sa mikrofonom.

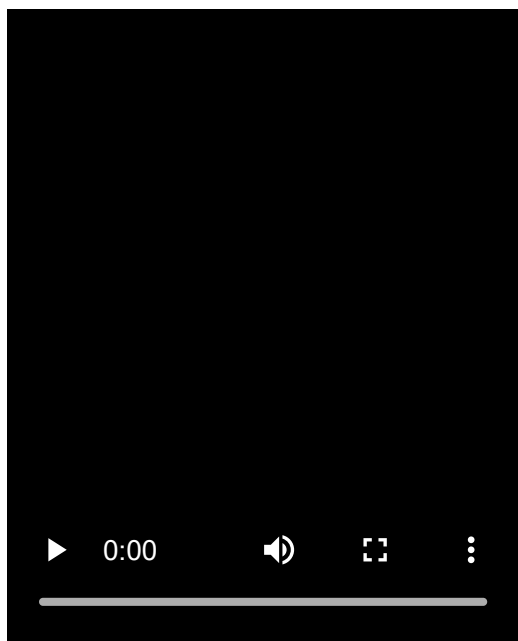
Slušalice automatski ulaze u režim uparivanja u sledećim slučajevima. Pređite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice sa uređajem nakon kupovine slušalica
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih informacija o uparivanju

Kada uparite drugi ili sledeći uređaj, ako slušalice već imaju informacije o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u režim uparivanja. Pritisnite i držite Bluetooth dugme (A) oko 5 sekundi ili više.



Indikator više puta treperi plavom bojom dva puta zaredom. Čućete glasovno navođenje koje kaže: „Pairing“ (Uparivanje).



## 2 Izvršite postupak uparivanja na Bluetooth uređaju da biste potražili ove slušalice.

[1000X THE COLLEXION] će biti prikazan na listi otkrivenih uređaja na ekranu Bluetooth uređaja. Ako se ne prikaže, ponovite od koraka 1.

## 3 Izaberite [1000X THE COLLEXION] prikazan na ekranu Bluetooth uređaja za uparivanje.

Ako je potreban unos lozinke (\*), unesite „0000“.

(\*) Lozinka se može nazvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

## 4 Uspostavite Bluetooth vezu sa Bluetooth uređaja.

Kada je uparivanje završeno, neki uređaji se automatski povezuju sa slušalicama sa mikrofonom. Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Ako se nisu povezali, pogledajte odeljak „[Povezivanje sa uparenim Bluetooth uređajem](#)“.

### Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Bluetooth uređajem.
- Da biste izbrisali sve informacije o Bluetooth uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)“.

### Napomena

- Ako se uparivanje ne uspostavi u roku od 5 minuta, režim uparivanja se otkazuje. U tom slučaju isključite napajanje i ponovo pokrenite operativni postupak iz koraka 1.
- Jednom kada su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe da ih ponovo uparujete, osim u sledećim slučajevima:
  - Ako se informacije o uparivanju izbrišu, na primer nakon popravke
  - Kada je 9. uređaj uparen  
Slušalice se mogu upariti sa do 8 uređaja. Ako uparite 9. uređaj, informacije o uparivanju sa najstarijim datumom i vremenom veze biće prepisane informacijama za novi uređaj.
  - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane sa povezanog Bluetooth uređaja
  - Kada su slušalice inicijalizovane  
Sve informacije o uparivanju će biti izbrisane. U tom slučaju, izbrišite informacije o uparivanju slušalica sa mikrofonom sa povezanim uređajem, a zatim ih ponovo uparite.
- Slušalice sa mikrofonom se mogu upariti sa više uređaja, ali istovremeno mogu da reprodukuju muziku samo sa 1 uparenog uređaja.

### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje sa uparenim Bluetooth uređajem](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

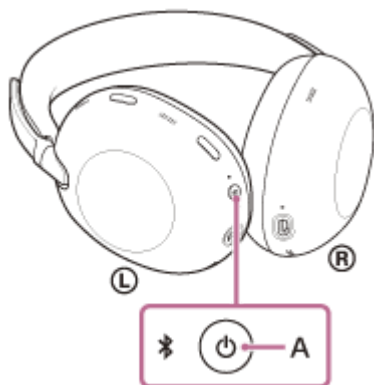


Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

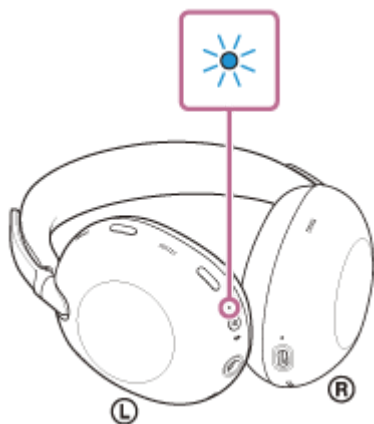
## Povezivanje sa uparenim Bluetooth uređajem

### 1 Uključite slušalice sa mikrofonom.

Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više.



Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene. Indikator nastavlja da treperi plavom bojom čak i nakon što otpustite prst sa dugmeta.



Ako su se slušalice sa mikrofonom automatski povezale sa poslednje povezanim uređajem, čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

Proverite status veze na Bluetooth uređaju. Ako se nisu povezale, pređite na korak 2.

### 2 Uspostavite Bluetooth vezu sa Bluetooth uređaja.

Za postupke rada na vašem Bluetooth uređaju pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Bluetooth uređajem.

Kada se veza uspostavi, čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da je veza uspostavljena.

#### Nagoveštaj

- Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Bluetooth uređajem.

#### Napomena

- Prilikom povezivanja, [1000X THE COLLEXION], [LE\_1000X THE COLLEXION] ili oboje mogu biti prikazani na uređaju za povezivanje. Ako su oba prikazana, izaberite [1000X THE COLLEXION].
- Ako je poslednji povezani Bluetooth uređaj postavljen u blizini slušalica, slušalice se mogu automatski povezati sa uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. Ako je to slučaj, deaktivirajte Bluetooth funkciju na poslednjem povezanom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete da povežete Bluetooth uređaj sa slušalicama, izbrišite informacije o uparivanju slušalica na Bluetooth uređaju. Zatim ih ponovo uparite. Za postupke rada na vašem Bluetooth uređaju pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Bluetooth uređajem.

---

## Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa Bluetooth uređajem](#)
- [Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

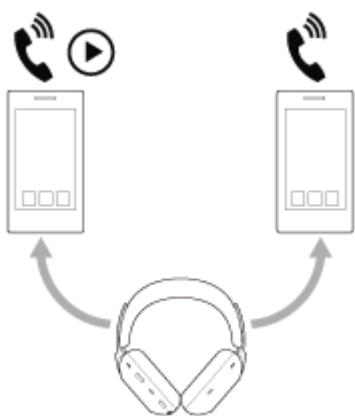
TP1002089895

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Istovremeno povezivanje slušalica sa mikrofonom sa 2 uređaja (veza između više uređaja)

Slušalice se mogu istovremeno povezati sa 2 uređaja putem Bluetooth veza, što vam omogućava da izvršite sledeće.

- Čekate na dolazni poziv za 2 pametna telefona  
Možete istovremeno da slušate muziku koja se reprodukuje na jednom pametnom telefonu, čekate poziv za oba pametna telefona i razgovarate ako stigne dolazni poziv.



- Prebacujete reprodukciju muzike između 2 uređaja  
Reprodukciju muzike možete prebaciti sa jednog uređaja na drugi bez ponovnog povezivanja Bluetooth.



### Povezivanje slušalica sa 2 uređaja istovremeno putem Bluetooth veza

- 1 Uparite slušalice sa mikrofonom sa 2 uređaja, prvo sa jednim, a zatim i sa drugim.
- 2 Upravljajte prvim uređajem da biste uspostavili Bluetooth vezu sa slušalicama.
- 3 Upravljajte drugim uređajem da biste uspostavili Bluetooth vezu sa slušalicama.

Sledeće se dešava kada pokušavate da povežete upareni treći uređaj sa slušalicama putem Bluetooth veze, dok su 2 uređaja već povezana putem Bluetooth veza.

Održavaće se Bluetooth veza sa uređajem koji je poslednji put puštao muziku.

Bluetooth veza sa drugim uređajem biće isključena.

Tada se uspostavlja Bluetooth veza između trećeg uređaja i slušalica.

## Reprodukcija muzike kada su slušalice povezane sa 2 uređaja putem Bluetooth veza

- Kada reprodukcijom muzike upravljate sa slušalica sa mikrofonom, muzika se reprodukuje sa uređaja koji je poslednji vršio reprodukciju.
- Ako započnete reprodukciju upravljanjem drugim uređajem dok reprodukujete muziku na prvom uređaju, muzika drugog uređaja će se čuti preko slušalica.

## Razgovor telefonom kada su slušalice povezane sa 2 uređaja putem Bluetooth veza

- Kada su slušalice istovremeno povezane sa 2 pametna telefona putem Bluetooth veze, oba uređaja će biti u stanju pripravnosti.
- Kada dolazni poziv stigne na prvi uređaj, iz slušalica sa mikrofonom će se čuti zvuk zvona. Kada dolazni poziv stigne na drugi uređaj dok razgovarate na slušalicama, čuje se ton zvona koji se preklapa sa pozivom na prvom uređaju. U tom slučaju možete koristiti slušalice sa mikrofonom da odgovorite na drugi poziv ili da ga odbijete, ali ne možete prekinuti prvi poziv. Ako želite da završite prvi poziv, moraćete da upravljate povezanim uređajem. Ako je drugi poziv primljen bez završetka prvog poziva, prvi poziv će se nastaviti tiho. Kada se završi drugi poziv, poziv će se vratiti na prvi poziv.

### Napomena

- Ako se povezani uređaj promeni u trenutku kada to ne želite, možda ćete moći da sprečite promenu uređaja tako što ćete isključiti obaveštenje i operativni zvuk na pametnom telefonu ili smanjiti jačinu zvuka.
- Korišćenjem "Sound Connect" aplikacije možete podesiti uređaj da nastavi da reprodukuje muziku iz prethodno korišćenog izvora zvuka.

---

### Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Podržan kodek](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002091950

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Prebacivanje zvuka između više uređaja pomoću funkcije „audio prebacivač“

Funkcija „audio prebacivač“ je Google-ova funkcija koja prebacuje zvuk između Android uređaja. Slušalice sa mikrofonom koje podržavaju funkciju „audio prebacivač“ mogu da se povežu s više uređaja. Kada koristite slušalice sa mikrofonom na uređajima s uključenom funkcijom „audio prebacivač“, zvuk koji se čuje sa slušalice sa mikrofonom neprimetno se prebacuje između uređaja. Uređaj vas obaveštava kada zvuk promeni uređaj.

### Kompatibilni pametni telefoni

Android 8.0 ili noviji

Detalje o funkciji „audio prebacivač“ potražite na sledećoj URL putanji.

[https://support.google.com/android/?p=switch\\_audio](https://support.google.com/android/?p=switch_audio)

Da biste koristili ovu funkciju, potrebno je da povežete slušalice i uređaj preko Google Fast Pair.

Za detalje Google Fast Pairje pogledajte sledeći URL.

<https://support.google.com/android/answer/9417604>

### Napomena

- Specifikacije funkcije „audio prebacivač“ podložne su promenama bez obaveštenja.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308239

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Deljenje muzike sa „Auracast™ emitovanjem zvuka“

„Auracast™ emitovanje zvuka“ je karakteristika LE Audio.

Slušalice koje podržavaju „Auracast™ emitovanje zvuka“ omogućavaju vam istovremeno uživanje u istoj muzici na više slušalica sa jednog pametnog telefona.

### Napomena

- Potreban je povezani uređaj koji podržava „Auracast™ emitovanje zvuka“.  
Za detalje pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa povezanim uređajem.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308240

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Isključivanje Bluetooth veze (nakon upotrebe)

### 1 Isključite Bluetooth vezu upravljanjem Bluetooth uređajem.

Čućete zvuk obaveštenja.

### 2 Isključite slušalice.

Čućete zvuk obaveštenja.

#### Nagoveštaj

- Kada završite sa reprodukcijom muzike, Bluetooth veza se može automatski prekinuti u zavisnosti od Bluetooth uređaja.

#### Srodne teme

- [Isključivanje slušalica sa mikrofonom](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089966

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

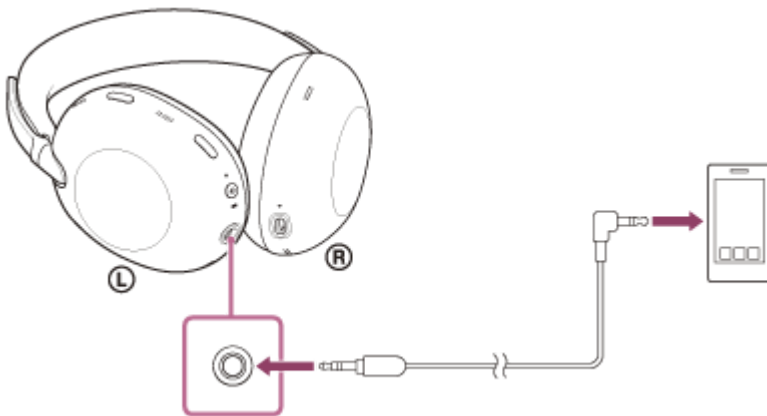
## Korišćenje isporučenog kabla za slušalice sa mikrofonom

Slušalice možete koristiti kao slušalice za poništavanje buke dok su slušalice povezane sa uređajem putem isporučenog kabla za slušalice i slušalice su uključene.

Slušalice sa mikrofonom podržavaju High-Resolution Audio reprodukciju.

### 1 Povežite uređaj za reprodukciju sa ulaznim portom kabla za slušalice sa mikrofonom pomoću isporučenog kabla za slušalice sa mikrofonom.

Obavezno utaknite utikač u obliku slova L u uređaj za povezivanje.



### 2 Uključite slušalice sa mikrofonom.

Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene.

#### Nagoveštaj

- Ako isključite kabl za slušalice sa slušalicom dok su slušalice uključene, možete uživati u muzici i pozivima bežično koristeći Bluetooth funkciju.
- Kada stigne dolazni poziv, iz slušalica sa mikrofonom se čuje zvuk zvona. Odgovorite na poziv pomoću pametnog telefona i razgovarajte pomoću mikrofona telefona. Iz slušalica ćete moći da čujete glas pozivaoca. Ako prekinete vezu između kabla slušalica sa mikrofonom i pametnog telefona, razgovore ćete moći da obavljate pomoću mikrofona i zvučnika telefona.

#### Napomena

- Koristite samo isporučeni kabl za slušalice sa mikrofonom.
- Slušalice se ne mogu koristiti kada su slušalice isključene.
- Kada priključujete ili isključujete kabl, držite utikač i priključite ga direktno u ulazni priključak kabla za slušalice. Povlačenje kabla ili primena prekomerne sile može dovesti do njegovog pucanja.
- Uverite se da je utikač potpuno umetnut. Ako utikač nije potpuno umetnut, zvuk se možda neće čuti.
- Kada koristite kabl za slušalice, Bluetooth funkcija se ne može koristiti.
- Možete da koristite režim brze pažnje i Speak-to-Chat dok su slušalice povezane sa uređajem preko kabla za slušalice i slušalice su uključene. Izvršite radne postupke, kao što su podešavanje jačine zvuka i reprodukcija/pauza, na uređaju za reprodukciju.
- Kada koristite kabl za slušalice, podešavanje režima slušanja je onemogućeno. Pored toga, kontrole slušalica su onemogućene.

- Kada razgovarate telefonom tako što ste kabl za slušalice sa mikrofonom povezali sa slušalicama sa mikrofonom, onemogućite funkciju Speak-to-Chat. Ako je funkcija Speak-to-Chat omogućena, glas pozivaoca se neće čuti iz slušalica sa mikrofonom.

---

## Srodne teme

- [Upotreba funkcije smanjenja šuma](#)
- [Slušanje zvuka okruženja za vreme reprodukcije muzike \(režim zvuka okruženja\)](#)
- [Brzo slušanje zvuka okruženja \(režim brzog upozorenja\)](#)
- [Kada razgovarate sa nekim dok vam se slušalice sa mikrofonom nalaze na ušima \(Speak-to-Chat\)](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089955

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Slušanje muzike sa uređaja putem Bluetooth veze

Ako vaš Bluetooth uređaj podržava sledeće profile, možete uživati u slušanju muzike i upravljati uređajem iz slušalica putem Bluetooth veze.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
Možete uživati u visokokvalitetnoj muzici preko bežične veze.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)  
Možete podesiti jačinu zvuka i druga podešavanja.

Postupak rada može varirati u zavisnosti od Bluetooth uređaja. Pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Bluetooth uređajem.

### 1 Povežite slušalice sa Bluetooth uređajem.

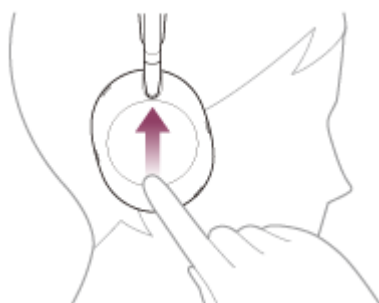
### 2 Stavite jedinice slušalica na uši.

Pogledajte „[Nošenje slušalica sa mikrofonom](#)“ kako staviti slušalice na uši.

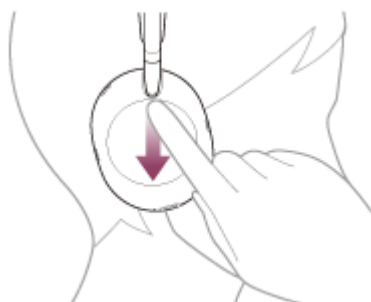
### 3 Upravljajte Bluetooth uređajem da biste započeli reprodukciju i podesili jačinu zvuka na umeren nivo.

### 4 Podesite jačinu zvuka koristeći kontrolnu tablu senzora dodira slušalica sa mikrofonom.

- Da biste povećali jačinu zvuka:  
Prevucite prstom nagore nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



- Da biste smanjili jačinu zvuka:  
Prevucite prstom nadole nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



- Promena jačine zvuka bez prekida:  
Prevucite prstom nagore ili nadole i zadržite. Pustite na željenom nivou jačine zvuka.

Kada jačina zvuka dostigne maksimum ili minimum, oglašava se alarm.

### Nagoveštaj

- Slušalice podržavaju zaštitu SCMS-T sadržaja. Možete uživati u muzici i drugom zvuku na slušalicama sa uređaja kao što je prenosni televizor koji podržava zaštitu SCMS-T sadržaja.
- U zavisnosti od Bluetooth uređaja, možda će biti potrebno podesiti jačinu zvuka ili podesiti postavku audio izlaza na uređaju.
- Jačine zvuka slušalica sa mikrofonom tokom poziva i reprodukcije muzike mogu da se podese nezavisno. Čak i ako promenite jačinu zvuka u toku reprodukcije muzike, jačina zvuka poziva se neće promeniti.

### Napomena

- Ako je stanje komunikacije loše, Bluetooth uređaj može da pokvari kao odgovor na postupak rada na slušalicama.

---

### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Upravljanje audio uređajem \(Bluetooth veza\)](#)
- [Upotreba funkcije smanjenja šuma](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089904

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

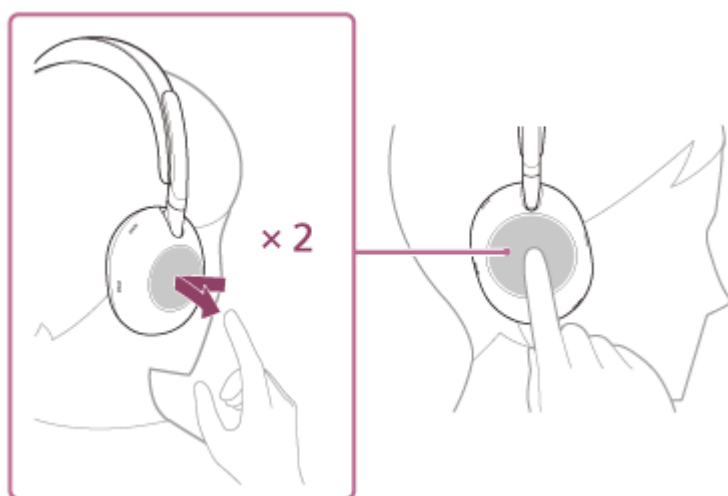
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Upravljanje audio uređajem (Bluetooth veza)

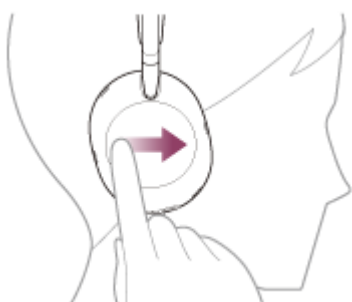
Ako vaš Bluetooth uređaj podržava operativnu funkciju AVRCP profila, dostupne su sledeće radne procedure. Dostupne funkcije mogu se razlikovati u zavisnosti od Bluetooth uređaja, pa pogledajte uputstva za upotrebu priložena uz uređaj.

Možete koristiti kontrolnu tablu senzora dodira da biste izvršili sledeće radnje.

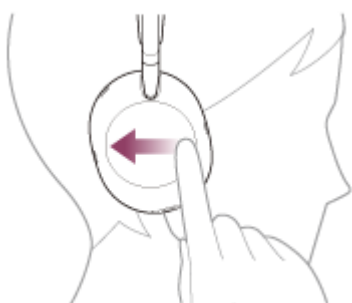
- Da biste reprodukovali ili pauzirali:  
Dodirnite dva puta brzo sa razmakom od oko 0,4 sekunde između slavina.



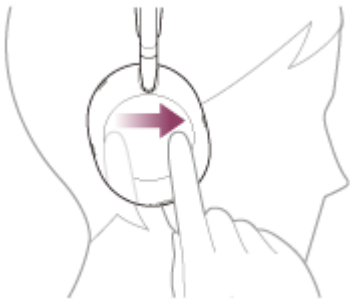
- Da biste preskočili na početak sledeće numere:  
Prevucite prstom napred i pustite.



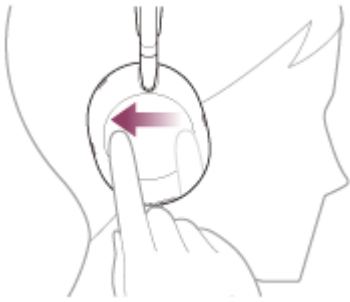
- Da biste prešli na početak prethodne numere ili trenutne numere tokom reprodukcije:  
Prevucite prstom nazad i pustite.



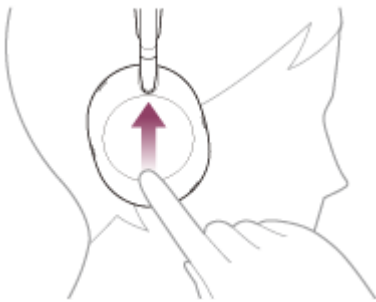
- Da biste ubrzali napred:  
Prevucite prstom napred i zadržite. Potrebno je neko vreme dok brzo prosleđivanje ne počne. Pustite na željenoj tački reprodukcije.



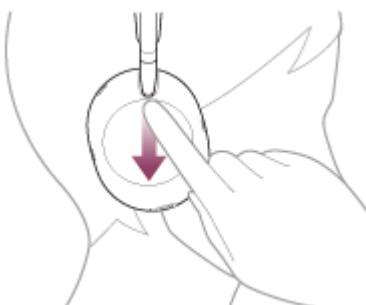
- Da biste ubrzali obrnuti:  
Prevucite prstom nazad i zadržite. Potrebno je neko vreme dok se ne pokrene brzo vožnja unazad. Pustite na željenoj tački reprodukcije.



- Da biste povećali jačinu zvuka:  
Prevucite prstom nagore nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



- Da biste smanjili jačinu zvuka:  
Prevucite prstom nadole nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



- Promena jačine zvuka bez prekida:  
Prevucite prstom nagore ili nadole i zadržite. Pustite na željenom nivou jačine zvuka.

Kada jačina zvuka dostigne maksimum ili minimum, oglašava se alarm.

### **Napomena**

- Ako je stanje komunikacije loše, Bluetooth uređaj može da pokvari kao odgovor na postupak rada na slušalicama.
- Dostupne funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od povezanog uređaja, muzičkog softvera, ili aplikacije koju koristite. U nekim slučajevima uređaj može funkcionisati drugačije ili možda neće raditi čak i ako se izvode gore opisani radni postupci.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089905

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

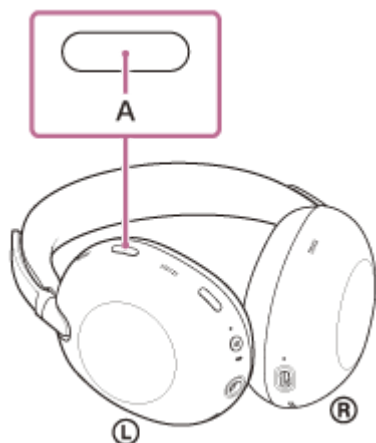
## Prebacivanje postavki zvuka u skladu sa sadržajem ili scenarijem upotrebe (režim slušanja)

Kada su slušalice povezane putem Bluetooth-a, možete uživati u muzici u režimu slušanja prilagođenom sadržaju reprodukcije ili scenariju upotrebe. Režimi slušanja mogu se lako prebaciti pomoću kontrola slušalica.

### 1 Uključite slušalice sa mikrofonom.

Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene.

### 2 Pritisnite dugme za režim slušanja da biste se prebacili na željeni režim slušanja.



Svaki put kada pritisnete dugme, podešavanja se prebacuju na sledeći način. Čućete glasovno uputstvo i zvuk obaveštenja svaki put kada se podešavanje promeni.

- Standard
- Music
- Cinema
- Game
- Background Music

### Nagoveštaj

- U trenutku kupovine, samo „Standard“, „Music“ i „Cinema“ mogu se prebaciti pomoću dugmeta za režim slušanja. Podešavanje „Sound Connect“ aplikacije je potrebno za druge režime slušanja.
- Takođe možete da prebacite režime slušanja pomoću „Sound Connect“ aplikacije.

### Napomena

- Podešavanje režima slušanja je onemogućeno u sledećim slučajevima.
  - Tokom poziva
  - Kada koristite slušalice sa priključenim kablom za slušalice
- Podešavanje režima slušanja održava se čak i nakon isključivanja slušalica. Kada su slušalice uključene, možete uživati u zvuku sa istim podešavanjem.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308241

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## O 360 Reality Audio

360 Reality Audio je novo muzičko iskustvo koristeći Sonijevu 360 trodimenzionalnu audio tehnologiju. Informacije o mestu su povezane za svaki izvor zvuka kao što su vokal, hor i muzički instrumenti, i smeštene su unutar sfernog prostora. Slušaoci mogu da dožive trodimenzionalno zvučno polje kao da su uronjeni u nastupe umetnika uživo.

### Uslovi korišćenja

Preuzmite i koristite aplikaciju usluge strimovanja muzike koja podržava 360 Reality Audio na vašem pametnom telefonu ili tabletu opremljenom iOS-om ili Androidom. Aplikacija može zahtevati naknadu. Optimizacijom zvučnog polja i akustičke funkcije slušalica pomoću "Sound Connect" aplikacije možete uživati u realnijem osećaju stvarnosti.

Za detalj 360 Reality Audioje pogledajte sledeći URL.

<https://www.sony.net/360RA/>

#### Napomena

- U određenim zemljama i regionima ova usluga nije dostupna.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089894

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uživanje u besprekornoj reprodukciji sa zvučnika (Auto Switch)

Možete uživati u bežičnoj reprodukciji dok se izvor audio izlaza automatski prebacuje između slušalica i zvučnika bez upravljanja slušalicama ili zvučnikom.

Auto Switch Funkcija zahteva da i slušalice i zvučnik budu kompatibilni sa uređajima koji podržavaju Auto Switch. Podešavanje pomoću "Sound Connect" aplikacije.

Detalje o uređajima koji su kompatibilni s Auto Switch potražite na sledećoj URL adresi.

[https://www.sony.net/asw\\_comp\\_hp](https://www.sony.net/asw_comp_hp)

Pre nego što počnete da koristite Auto Switch obavezno uradite sledeće:

- Instalirajte "Sound Connect" aplikaciju na svoj pametni telefon.
- Ažurirajte softver zvučnika i slušalica sa mikrofonom na najnoviju verziju.

### 1 Uparite Auto Switch kompatibilni zvučnik sa pametnim telefonom na kojem je instalirana "Sound Connect" aplikacija.

Ako su se već uparili, povežite zvučnik sa svojim pametnim telefonom.

### 2 Proverite da li je Bluetooth funkcija pripravnosti zvučnika omogućena u "Sound Connect" aplikaciji.

### 3 Isključite zvučnik.

### 4 Povežite slušalice sa mikrofonom sa pametnim telefonom i pratite uputstva na ekranu uz Auto Switch da biste omogućili vezu sa zvučnikom.

### 5 Pokrenite reprodukciju muzike na pametnom telefonu.

Počnite da reprodukujete muziku na pametnom telefonu na "Sound Connect" kojem je aplikacija instalirana i Auto Switch podešavanja su navedena.

Kada slušalice sa mikrofonom isključite dok je reprodukcija muzike sa slušalica sa mikrofonom u toku, izvor izlaza zvuka za reprodukciju muzike automatski se prebacuje na zvučnik.

Ako se izvor izlaza zvuka ne promeni kako ste očekivali, pokušajte da približite zvučnik i slušalice sa mikrofonom.

Kada slušalice sa mikrofonom stavite na glavu dok je reprodukcija muzike sa zvučnika u toku, izvor izlaza zvuka za reprodukciju muzike automatski se prebacuje na slušalice sa mikrofonom.

## Da biste podesili jačinu zvuka

Podesite jačinu zvuka na slušalicama sa mikrofonom ili zvučniku tokom reprodukcije. Čak i ako promenite jačinu zvuka, to neće uticati na podešavanje jačine zvuka na slušalicama sa mikrofonom ili zvučniku koji ne reprodukuje muziku.

## Da biste onemogućili Auto Switch

Otkazite vezu u "Sound Connect" aplikaciji. Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom ili povezanog zvučnika takođe otkazuje vezu.

- Ako ne želite da automatski menjate izvor izlaza zvuka dok je povezivanje zvučnika omogućeno, prethodno pauzirajte reprodukciju muzike na pametnom telefonu.

### **Napomena**

- Auto Switch ne radi tokom aktivnosti funkcije upotrebe bez ruku na povezanom pametnom telefonu.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308242

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

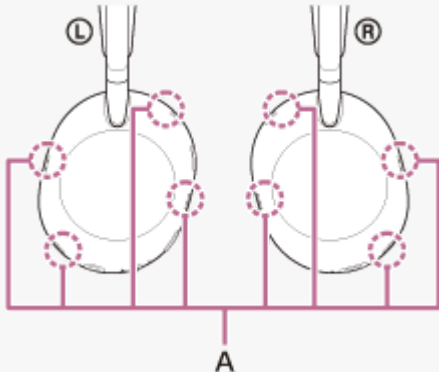
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Šta je to funkcija smanjenja šuma?

Funkcija poništavanja buke generiše antifazni zvuk protiv okolnih zvukova, poput zvukova iz vozila ili klima uređaja u zatvorenom prostoru. Smanjuje okolne buke tako što ih poništava.

### Napomena

- Funkcija Auto NC Optimizer automatski optimizuje performanse poništavanja buke u skladu sa promenama u stanju nošenja i okruženju upotrebe. Zbog toga možete primetiti fluktuacije u efektu poništavanja buke u zavisnosti od situacije.
- U zavisnosti od vrste šuma ili usled upotrebe u veoma tihom okruženju, možda nećete osetiti efekte smanjenja šuma ili će vam se možda učiniti da se šum pojačao.
- Kada stavite slušalice sa mikrofonom, u zavisnosti od načina na koji ih stavite, efekti smanjenja šuma će se možda smanjiti ili će se možda oglasiti zvučni signal (zavijanje). U tom slučaju skinite slušalice sa mikrofonom i stavite ih ponovo.
- Funkcija smanjenja šuma deluje prvenstveno na šum iz niskofrekventnog opsega kao što su vozila i klimatizacija. Iako je šum smanjen, nije u potpunosti uklonjen.
- Kada slušalice sa mikrofonom koristite u vozu ili autobusu, šum može da se javi u zavisnosti od stanja na ulici.
- Pametni telefoni mogu da izazovu smetnje i šum. Ako se to desi, pomerite slušalice sa mikrofonom dalje od pametnog telefona.
- Ne pokrivajte mikrofone (A) na levoj i desnoj jedinici slušalice rukama ili drugim predmetima. Efekat funkcije smanjenja šuma ili režim zvuka okruženja se možda neće osećati na korektan način ili će se možda oglasiti zvučni signal (zavijanje). Ako je bilo šta od ovoga slučaj, uklonite ruke ili druge predmete sa levog i desnog mikrofona.



Detalje o korišćenju funkcije smanjenja šuma potražite u sledećoj povezanoj temi.

### Srodne teme

- [Upotreba funkcije smanjenja šuma](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089965

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

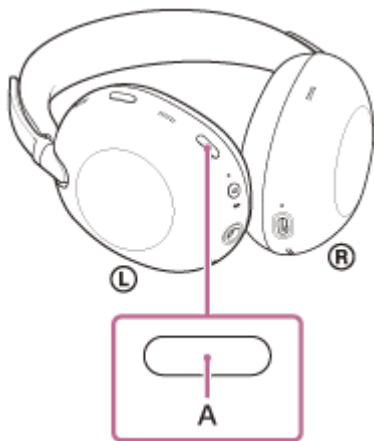
## Upotreba funkcije smanjenja šuma

Ako koristite funkciju smanjenja šuma, možete uživati u muzici bez uznemiravanja bukom iz okruženja.

### 1 Uključite slušalice sa mikrofonom.

Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene. Kada slušalice koristite prvi put nakon kupovine ili neposredno nakon inicijalizacije slušalica, funkcija poništavanja buke se automatski aktivira kada uključite slušalice. Sve promene na podešavanjima zadržavaju se od tog trenutka.

### 2 Pritisnite dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka (A) da biste promenili podešavanja funkcije poništavanja buke.



Svaki put kada je dugme pritisnuto, funkcija se menja na sledeći način.

Režim ambijentalnog zvuka je omogućen i funkcija poništavanja buke je onemogućena. Čućete zvuk obaveštenja.

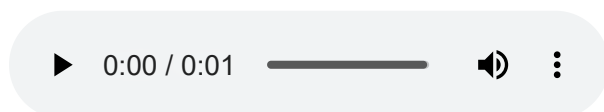


Funkcija poništavanja buke je omogućena i režim ambijentalnog zvuka je onemogućen. Čućete zvuk obaveštenja.

## Proverite zvuk obaveštenja

Ne može se reprodukovati ni na jednom pregledaču osim na najnovijim.

- Kada je omogućen režim ambijentalnog zvuka



- Kada je omogućena funkcija poništavanja buke

## O videu sa uputstvom za upotrebu

Pogledajte video za način na koji se koristi funkcija smanjenja šuma. Audio objašnjenje nije dostupno.

Modeli za zemlje i regione isključujući kinesko kopno i Japan:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/)

Modeli za kinesko kopno:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

### Nagoveštaj

- Ako priključite isporučeni kabl za slušalice dok koristite funkciju poništavanja buke sa Bluetooth vezom, Bluetooth funkcija je isključena. Možete nastaviti da koristite funkciju poništavanja buke.
- Takođe možete da promenite podešavanja funkcije poništavanja buke i režima ambijentalnog zvuka pomoću "Sound Connect" aplikacije.
- Možete da izaberete jedno od sledećeg u "Sound Connect" aplikaciji da biste podesili način na koji želite da se funkcije menjaju kada pritisnete dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka.
  - Omogućena funkcija poništavanja buke
  - Omogućen režim ambijentalnog zvuka
  - Funkcija poništavanja buke i režim ambijentalnog zvuka onemogućeni

### Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [O glasovnom navođenju](#)
- [Uključivanje slušalica sa mikrofonom](#)
- [Šta je to funkcija smanjenja šuma?](#)
- [Slušanje zvuka okruženja za vreme reprodukcije muzike \(režim zvuka okruženja\)](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089971

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uvek automatski optimizuje funkciju smanjenja šuma kako bi odgovarala nosiocu i okruženju upotrebe

Automatski NC optimizator automatski meri uslove nošenja slušalica sa mikrofonom i okruženje korišćenja radi stalne optimizacije karakteristika smanjenja šuma. Automatski obezbeđuje idealni efekat smanjenja šuma u odnosu na uslove nošenja i okruženja korišćenja.

### Napomena

- Budući da se performanse smanjenja šuma automatski optimizuju u skladu sa promenama uslova nošenja i okruženja upotrebe, možda ćete primetiti razlike u efektu smanjenja šuma.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002308243

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Slušanje zvuka okruženja za vreme reprodukcije muzike (režim zvuka okruženja)

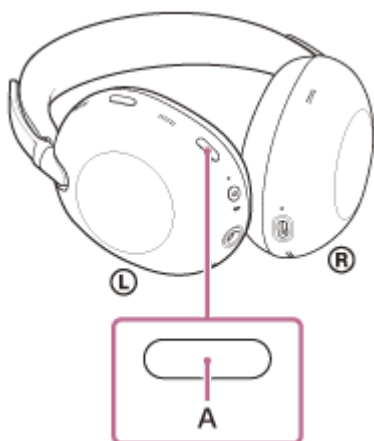
Mikrofoni ugrađeni u levu i desnu jedinicu slušalice sa mikrofonom omogućavaju da se zvuk okruženja lakše čuje. Možete slušati zvuk okruženja dok uživate u muzici.

### 1 Uključite slušalice sa mikrofonom.

Čućete zvuk obaveštenja koji ukazuje na to da su slušalice sa mikrofonom uključene.

Kada slušalice koristite prvi put nakon kupovine ili neposredno nakon inicijalizacije slušalice, funkcija poništavanja buke se automatski aktivira kada uključite slušalice. Sve promene na podešavanjima zadržavaju se od tog trenutka.

### 2 Pritisnite dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka (A) da biste prešli na režim ambijentalnog zvuka.



Svaki put kada je dugme pritisnuto, funkcija se menja na sledeći način.

Funkcija poništavanja buke je omogućena i režim ambijentalnog zvuka je onemogućen. Čućete zvuk obaveštenja.

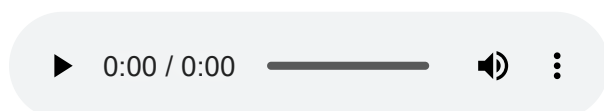


Režim ambijentalnog zvuka je omogućen i funkcija poništavanja buke je onemogućena. Čućete zvuk obaveštenja.

## Proverite zvuk obaveštenja

Ne može se reprodukovati ni na jednom pregledaču osim na najnovijim.

- Kada je omogućena funkcija poništavanja buke



- Kada je omogućen režim ambijentalnog zvuka

## O videu sa uputstvom za upotrebu

Pogledajte video o načinu na koji se koristi režim zvuka okruženja. Audio objašnjenje nije dostupno.

Modeli za zemlje i regione isključujući kinesko kopno i Japan:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/)

Modeli za kinesko kopno:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

### Nagoveštaj

- Podešavanja režima ambijentalnog zvuka promenjena sa "Sound Connect" aplikacijom čuvaju se u slušalicama. Možete uživati u muzici sa sačuvanim podešavanjima omogućavanjem režima ambijentalnog zvuka čak i kada su slušalice povezane sa drugim uređajima koji nemaju instaliranu "Sound Connect" aplikaciju.
- Možete da izaberete jedno od sledećeg u "Sound Connect" aplikaciji da biste podesili način na koji želite da se funkcije menjaju kada pritisnete dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka.
  - Omogućena funkcija poništavanja buke
  - Omogućen režim ambijentalnog zvuka
  - Funkcija poništavanja buke i režim ambijentalnog zvuka onemogućeni

### Napomena

- U zavisnosti od uslova okoline i vrste i jačine zvuka reprodukcije, ambijentalni zvukovi se možda neće čuti čak ni kada koristite režim ambijentalnog zvuka. Nemojte koristiti slušalice sa mikrofonom na mestima na kojima bi bilo opasno ako ne čujete zvuke okruženja, kao npr. dok vozite automobil ili bicikl.
- Ako slušalice sa mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, režim zvuka okruženja možda neće moći pravilno da funkcioniše. Pravilno stavite slušalice sa mikrofonom.
- U zavisnosti od okoline, buka vetra može se povećati kada je aktiviran režim ambijentalnog zvuka. U tom slučaju smanjite jačinu zvuka ambijentalnog zvuka pomoću "Sound Connect" aplikacije. Ako je buka vetra i dalje značajna, neaktivan režim ambijentalnog zvuka.
- Kada je aktiviran režim ambijentalnog zvuka, ako prsti ili kosa dodiruju mikrofone funkcije poništavanja buke, možda ćete čuti glasan zvuk.

### Srodne teme

- [Korišćenje "Sound Connect" aplikacije](#)
- [O glasovnom navođenju](#)
- [Upotreba funkcije smanjenja šuma](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002092853

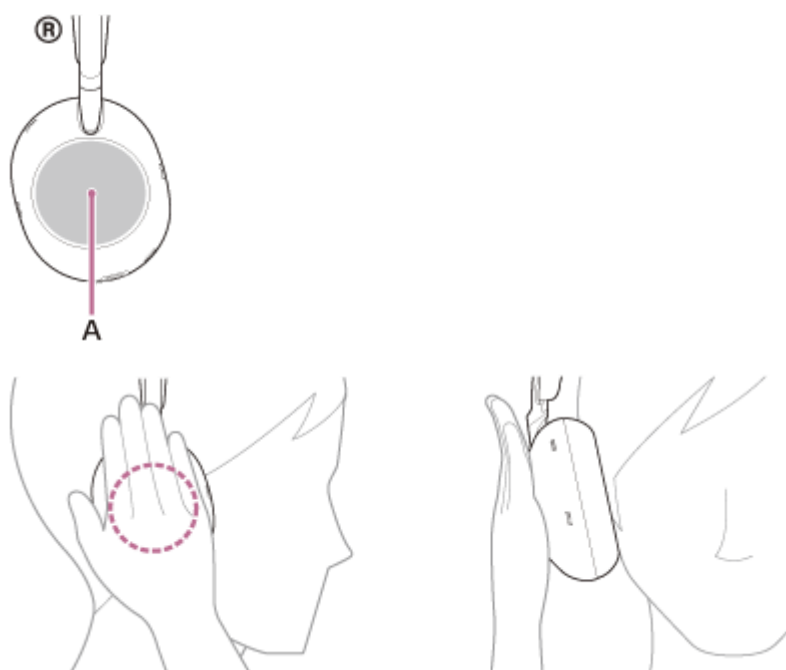
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Brzo slušanje zvuka okruženja (režim brzog upozorenja)

Ova funkcija stišava muziku, zvuke poziva i melodiju zvona kako bi se lako čuo zvuk okruženja. Režim brzog upozorenja je koristan za brzo slušanje najave vozova i slično.

### Da biste aktivirali režim brzog upozorenja

Dodirnite celu kontrolnu tablu senzora dodira (A) slušalice sa mikrofonom. Režim brzog upozorenja aktivira se samo kada dodirnete kontrolnu tablu senzora dodira.



### Da biste deaktivirali režim brzog upozorenja

Sklonite ruku sa kontrolne table senzora dodira.

### O videu sa uputstvom za upotrebu

Pogledajte video za način na koji se koristi režim brzog upozorenja. Audio objašnjenje nije dostupno.

Modeli za zemlje i regione isključujući kinesko kopno i Japan:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/h_zz/)

Modeli za kinesko kopno:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/ja/>

#### Napomena

- Ako je dodirnete na sledeći način, funkcija možda neće raditi pravilno.
  - Nije pokrivena cela kontrolna tabla senzora dodira.



– Niste dodirnuli kontrolnu tablu senzora dodira.



- U zavisnosti od uslova okoline i vrste i jačine zvuka reprodukcije, ambijentalni zvukovi se možda neće čuti čak ni kada koristite režim brze pažnje. Nemojte koristiti slušalice sa mikrofonom na mestima na kojima bi bilo opasno ako ne čujete zvuke okruženja, kao npr. dok vozite automobil ili bicikl.
- Ako slušalice sa mikrofonom ne stavite pravilno, režim brzog upozorenja možda neće moći pravilno da funkcioniše. Pravilno stavite slušalice sa mikrofonom.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089962

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

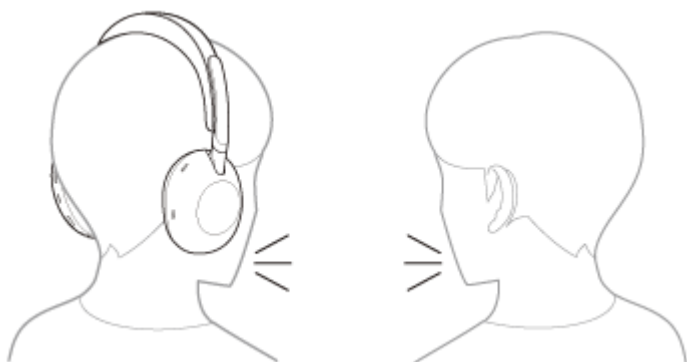
## Kada razgovarate sa nekim dok vam se slušalice sa mikrofonom nalaze na ušima (Speak-to-Chat)

Speak-to-Chat je funkcija koja olakšava slušanje glasa vašeg partnera za razgovor dok nosite slušalice. Podešavanje pomoću "Sound Connect" aplikacije.

Dok je Speak-to-Chat režim aktiviran, slušalice smanjuju jačinu muzike i snimaju glas druge osobe kroz mikrofom kako bi olakšale slušanje.

Kada slušalice sa mikrofonom neko vreme ne prepoznaju zvuk glasa osobe koja ih nosi, režim Speak-to-Chat će se automatski isključiti.

Ako želite da prekinete režim pre toga, koristite tastere za slušalice ili kontrolnu tablu senzora dodira.



### Da biste omogućili Speak-to-Chat

Da biste aktivirali režim Speak-to-Chat, Speak-to-Chat mora biti unapred omogućen.

U fabričkim podešavanjima, režim Speak-to-Chat je isključen. Da biste omogućili, promenite podešavanje pomoću "Sound Connect" aplikacije.

### Da biste onemogućili Speak-to-Chat

Da biste onemogućili, promenite postavku pomoću "Sound Connect" aplikacije.

#### Nagoveštaj

- "Sound Connect" Aplikaciju takođe možete koristiti za prebacivanje između omogućenog/onemogućenog, promenite osetljivost automatskog otkrivanja zvuka i promenite vreme dok se režim Speak-to-Chat ne završi. U fabričkim podešavanjima, vreme do završetka režima postavljeno je na oko 15 sekundi.

#### Napomena

- Režim Speak-to-Chat se aktivira kada otkrije govor osobe koja nosi slušalice. U retkim slučajevima, režim se može nenamerno aktivirati kao odgovor na vibracije izazvane radnjama kao što su pranje zuba, kašljanje ili bruhanje, ili uređajima kao što su električne četkice za zube, masažeri ili brijači. U slučajevima u kojim se Speak-to-Chat često aktivira slučajno, podesite režim Speak-to-Chat na „L Sensitivity“.
- Zbog buke iz okruženja govor osobe koja nosi slušalice sa mikrofonom možda neće biti otkriven, a režim Speak-to-Chat se možda neće aktivirati. U tom slučaju, pokušajte da govorite duže ili glasnije. U nekim slučajevima, režim Speak-to-Chat se možda neće aktivirati čak ni kada govorite duže i glasnije ako su u pitanju izuzetno bučna okruženja, kao što je avion.

## ● Korišćenje "Sound Connect" aplikacije

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089909

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Primanje poziva

Možete razgovarati telefonom bez upotrebe ruku putem Bluetooth veze na pametnom telefonu koji podržava sledeće Bluetooth profile.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Ako vaš pametni telefon podržava oba HFP i HSP, podesite ga na HFP.
- Postupak rada može varirati u zavisnosti od pametnog telefona. Pogledajte uputstvo za korišćenje priloženo uz pametni telefon.
- U zavisnosti od povezanog uređaja ili aplikacije, funkcije možda neće raditi ispravno čak i ako pokušate da ih upravljate slušalicama.

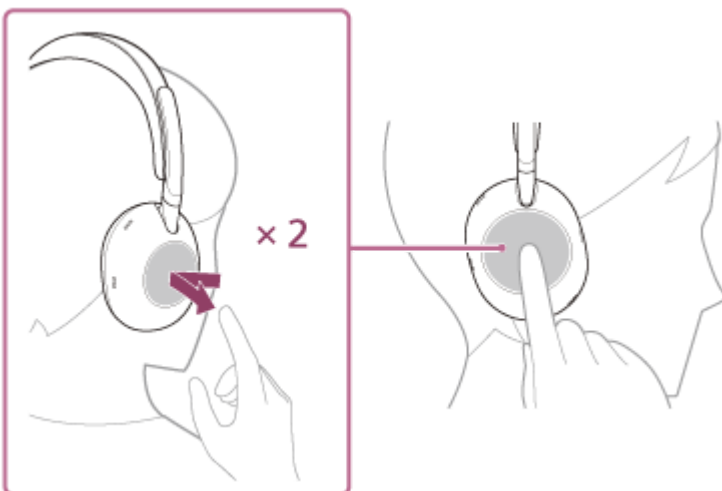
## Zvuk zvona

Kada stigne dolazni poziv, iz slušalica će se čuti zvuk zvona, a indikator brzo treperi plavom bojom. U zavisnosti od pametnog telefona, čućete neki od sledećih zvukova zvona.

- Zvuk zvona podešen na slušalicama sa mikrofonom
- Zvuk zvona podešen na pametnom telefonu
- Ton zvona samo za Bluetooth vezu postavljenu na pametnom telefonu

- 1 Prethodno povežite slušalice sa pametnim telefonom putem Bluetooth veze.**
- 2 Kada čujete ton zvona, dvaput brzo dodirnite kontrolnu tablu senzora dodira sa intervalom od oko 0,4 sekunde da biste primili poziv.**

Ako primite dolazni poziv dok reprodukujete muziku, reprodukcija muzike će se pauzirati, a zvuk zvona će se oglasiti sa slušalica sa mikrofonom.



Slušalice sa mikrofonom imaju mikrofone sa više pravaca. Možete da govorite a da pritom ne brinete o položaju mikrofona.

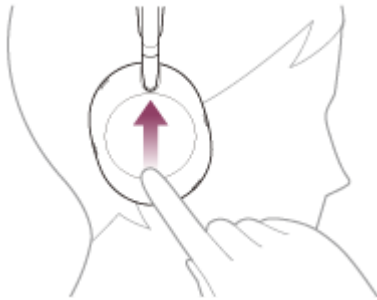
### Ako ne čujete zvuk zvona iz slušalica sa mikrofonom

- Slušalice možda nisu povezane sa pametnim telefonom preko HFP ili HSP. Proverite status veze na pametnom telefonu.

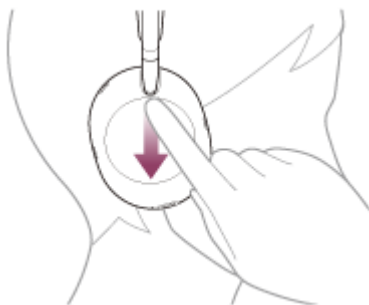
- Ako se reprodukcija muzike ne pauzira automatski, reprodukciju pauzirajte na uređaju za reprodukciju.

### 3 Podesite jačinu zvuka pomoću kontrolne table senzora dodira.

- Da biste povećali jačinu zvuka:  
Prevucite prstom nagore nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



- Da biste smanjili jačinu zvuka:  
Prevucite prstom nadole nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



- Promena jačine zvuka bez prekida:  
Prevucite prstom nagore ili nadole i zadržite. Pustite na željenom nivou jačine zvuka.

Kada jačina zvuka dostigne maksimum ili minimum, oglašava se alarm.

### 4 Kada završite telefonski poziv, dvaput brzo dodirnite kontrolnu tablu senzora dodira sa intervalom od oko 0,4 sekunde da biste prekinuli poziv.

Ako ste primili poziv tokom reprodukcije muzike, nakon prekidanja poziva reprodukcija muzike će se automatski nastaviti.

#### Nagoveštaj

- Kada primite poziv pomoću pametnog telefona, neki pametni telefoni mogu primiti poziv na telefon umesto slušalice. Prenesite poziv na slušalice sa mikrofonom na pametnom telefonu.
- Jačina zvuka poziva može se podesiti samo tokom telefonskog razgovora.
- Jačine zvuka slušalice sa mikrofonom tokom poziva i reprodukcije muzike mogu da se podese nezavisno. Čak i ako promenite jačinu zvuka u toku poziva, jačina zvuka reprodukovane muzike se neće promeniti.

#### Napomena

- U zavisnosti od povezanog uređaja ili aplikacije za reprodukciju muzike koju upotrebljavate, kada primite dolazni poziv za vreme reprodukcije muzike, može da se desi da se reprodukcija ne nastavi automatski čak ni kada završite poziv.
- Koristite pametni telefon udaljen najmanje 50 cm od slušalice. Ako je pametni telefon suviše blizu slušalice sa mikrofonom, može doći do šuma.

- Da biste lakše čuli svoj glas tokom telefonskog poziva, mikrofoni hvataju zvuke iz okruženja (funkcija propratnog tona). Ako vam je glas preglasan ili vas zvukovi okoline muče, možete promeniti postavku pomoću aplikacije "Sound Connect". Isključite [Capture Voice During a Phone Call].

---

## Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Upućivanje poziva](#)
- [Funkcije namenjene telefonskim pozivima](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089901

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Upućivanje poziva

Možete razgovarati telefonom bez upotrebe ruku putem Bluetooth veze na pametnom telefonu koji podržava sledeće Bluetooth profile.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Ako vaš pametni telefon podržava oba HFP i HSP, podesite ga na HFP.
- Postupak rada može varirati u zavisnosti od pametnog telefona. Pogledajte uputstvo za korišćenje priloženo uz pametni telefon.
- U zavisnosti od povezanog uređaja ili aplikacije, funkcije možda neće raditi ispravno čak i ako pokušate da ih upravljate slušalicama.

### 1 Povežite slušalice sa pametnim telefonom putem Bluetooth veze.

### 2 Koristite pametni telefon za upućivanje poziva.

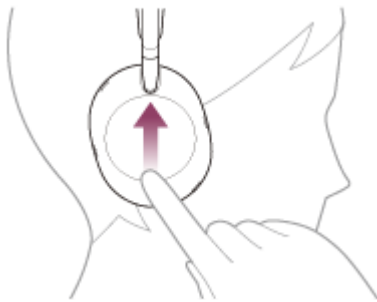
Kada upućujete poziv iz slušalica sa mikrofonom se čuje ton biranja.

Ako ste poziv uputili tokom reprodukcije muzike, reprodukcija će se pauzirati.

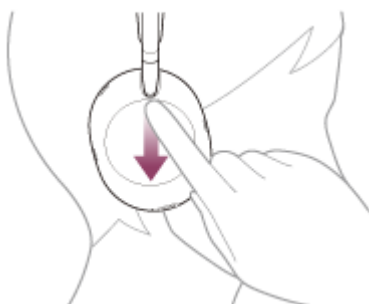
Ako se preko slušalica sa mikrofonom ne čuje ton biranja, pomoću pametnog telefona podesite da uređaj za pozivanje budu slušalice sa mikrofonom.

### 3 Podesite jačinu zvuka pomoću kontrolne table senzora dodira.

- Da biste povećali jačinu zvuka:  
Prevcite prstom nagore nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



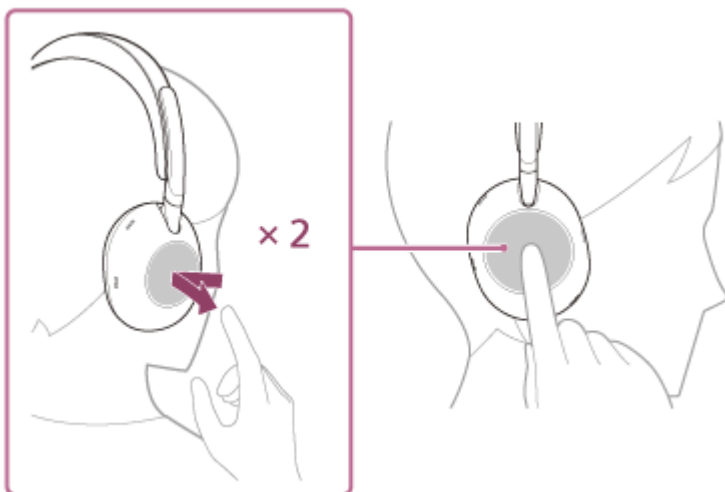
- Da biste smanjili jačinu zvuka:  
Prevcite prstom nadole nekoliko puta sve dok jačina zvuka ne dostigne željeni nivo.



- Promena jačine zvuka bez prekida:  
Prevcite prstom nagore ili nadole i zadržite. Pustite na željenom nivou jačine zvuka.

Kada jačina zvuka dostigne maksimum ili minimum, oglašava se alarm.

- 4** Kada završite telefonski poziv, dvaput brzo dodirnite kontrolnu tablu senzora dodira sa intervalom od oko 0,4 sekunde da biste prekinuli poziv.



Ako ste poziv uputili tokom reprodukcije muzike, reprodukcija muzike će se automatski nastaviti nakon prestanka poziva.

### Nagoveštaj

- Jačina zvuka poziva može se podesiti samo tokom telefonskog razgovora.
- Jačine zvuka slušalica sa mikrofonom tokom poziva i reprodukcije muzike mogu da se podese nezavisno. Čak i ako promenite jačinu zvuka u toku poziva, jačina zvuka reprodukovane muzike se neće promeniti.

### Napomena

- U zavisnosti od povezanog uređaja ili aplikacije za reprodukciju, kada upućujete poziv tokom reprodukcije muzike, reprodukcija se možda neće automatski nastaviti čak i nakon što završite poziv.
- Koristite pametni telefon udaljen najmanje 50 cm od slušalica. Ako je pametni telefon suviše blizu slušalica sa mikrofonom, može doći do šuma.
- Da biste lakše čuli svoj glas tokom telefonskog poziva, mikrofoni hvataju zvuke iz okruženja (funkcija propratnog tona). Ako vam je glas preglasan ili vas zvukovi okoline muče, možete promeniti postavku pomoću aplikacije "Sound Connect". Isključite [Capture Voice During a Phone Call].

### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Funkcije namenjene telefonskim pozivima](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089929

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Funkcije namenjene telefonskim pozivima

Funkcije dostupne za vreme poziva mogu da se razlikuju u zavisnosti od profila koji podržava vaš pametni telefon. Pored toga, čak i ako je profil isti, dostupne funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od pametnog telefona.

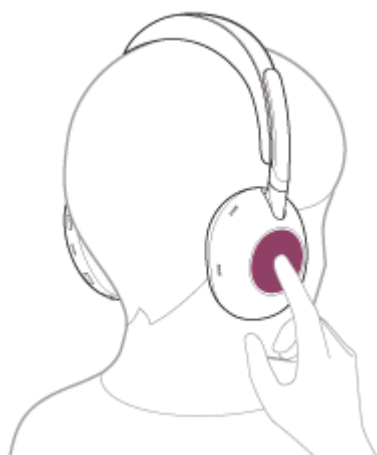
U zavisnosti od povezanog uređaja ili aplikacije koju koristite, funkcije možda neće raditi pravilno čak ni ako pokušate da njima upravljate pomoću kontrolne table senzora dodira.

Pogledajte uputstvo za korišćenje priloženo uz pametni telefon.

### Kada je podržani profil HFP (Hands-free Profile)

#### Za vreme pripravnosti/reprodukcije muzike

- Držite prst za kontrolnu tablu senzora dodira da biste pokrenuli funkciju glasovnog biranja pametnog telefona ili aktivirali Google app na Android pametnom telefonu ili Siri na iPhone-u.



#### Odlazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite kontrolnu tablu senzora dodira sa intervalom od oko 0,4 sekunde da biste otkazali odlazni poziv.

#### Dolazni poziv

- Dvaput brzo lupnite kontrolnu tablu senzora dodira da biste odgovorili na poziv.
- Držite prst na kontrolnoj tabli senzora dodira da biste odbili poziv.

Kada je podešavanje pokreta glave omogućeno u "Sound Connect" aplikaciji, možete izvršiti sledeće radne procedure dok nosite slušalice.

- Da biste primili poziv:  
Klimnite glavom.



- Da biste odbili poziv:  
Zatresite glavom.



#### Za vreme poziva

- Ako omogućite podešavanje uključivanja/isključivanja mikrofona tokom poziva u “Sound Connect” aplikaciji, možete uključiti i isključiti mikrofonski brzim pritiskom na dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka dva puta.
- Dvaput brzo dodirnite kontrolnu tablu senzora dodira da biste završili poziv.

### Kada je podržani profil HSP (Headset Profile)

#### Odlazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite kontrolnu tablu senzora dodira da biste otkazali odlazni poziv.

#### Dolazni poziv

- Dvaput brzo lupnite kontrolnu tablu senzora dodira da biste odgovorili na poziv.

#### Za vreme poziva

- Ako omogućite podešavanje uključivanja/isključivanja mikrofona tokom poziva u “Sound Connect” aplikaciji, možete uključiti i isključiti mikrofonski brzim pritiskom na dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka dva puta.
- Dvaput brzo dodirnite kontrolnu tablu senzora dodira da biste završili poziv.

#### Nagoveštaj

- Dok je mikrofonski isključen, čućete zvuk obaveštenja na svakih 7 sekundi koji ukazuje na isključeno stanje. Ovaj zvuk obaveštenja može se uključiti/isključiti pomoću “Sound Connect” aplikacije.

#### Napomena

- Kada je [Head Gesture] omogućeno u “Sound Connect” aplikaciji, funkcije možda neće raditi ispravno sa kontrolama pokreta glave u zavisnosti od povezanog uređaja ili aplikacije koju koristite.
- U zavisnosti od aplikacije za video pozive koju upotrebljavate, možda neće biti moguće konfigurisati podešavanja mikrofona.
- Uključivanje/isključivanje mikrofona povezano je samo sa mikrofonom slušalica. Ne funkcioniše pomoću podešavanja mikrofona pametnog telefona ili računarskog softvera.

---

---

## Srodne teme

- [Primanje poziva](#)
- [Upućivanje poziva](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089927

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uspostavljanje video poziva sa vašeg računara

Kada uspostavite video poziv sa računara, moći ćete da pričate bežičnim putem sa slušalicama sa mikrofonom.

### 1 Povežite slušalice sa računarom putem Bluetooth veze.

### 2 Pokrenite aplikaciju za video pozive sa vašeg računara.

### 3 Proverite podešavanja (\*) aplikacije za video pozive.

- Kada obavljate video poziv na računaru, izaberite pozivne veze (HFP/HSP). Ako izaberete veze za reprodukciju muzike (A2DP), video poziv možda neće biti dostupan.
- Na podešavanjima zvučnika izaberite pozivne veze [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (\*\*). ([Headphones (1000X THE COLLEXIONStereo)] (\*\*) je za veze za reprodukciju muzike.)
- Na podešavanjima mikrofona izaberite pozivne veze [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (\*\*). Kada mikrofoni nije podešen, režim Speak-to-Chat se aktivira kada slušalice sa mikrofonom otkriju govor osobe koja nosi slušalice sa mikrofonom, a zvuk iz slušalica sa mikrofonom je prigušen.
- U zavisnosti od aplikacije za video pozive koju koristite, može se prikazati samo [1000X THE COLLEXION]. Ako je to slučaj, izaberite [1000X THE COLLEXION].
- U vezi često postavljanih pitanja i odgovora, pogledajte veb-stranicu za podršku.

(\*) U zavisnosti od aplikacije za video pozive koju koristite, ova funkcija možda neće biti dostupna.

(\*\*) Imena se mogu razlikovati u zavisnosti od računara ili aplikacije za video pozive koju koristite.

### Nagoveštaj

- U sledećim slučajevima izaberite [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] na podešavanjima računara da biste uspostavili veze. Pogledajte „[Povezivanje sa uparenim računarom \(Vindovs 11\)](#)“ ili „[Povezivanje sa uparenim računarom \(Mac\)](#)“.
- Kada se postavke aplikacije za video pozive ne mogu potvrditi
- Kada ne možete da izaberete [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)]

### Napomena

- Dok je režim Speak-to-Chat omogućen, ako mikrofoni nije pravilno podešen, kada je detektovan glas aktiviraće se režim Speak-to-Chat i možda će se utišati zvuk iz slušalica sa mikrofonom.
- U zavisnosti od aplikacije za video pozive koju upotrebljavate, možda neće biti moguće konfigurisati podešavanja mikrofona. Ako je to slučaj, koristite “Sound Connect” aplikaciju da biste onemogućili Speak-to-Chat.
- U zavisnosti od računara ili aplikacije kojom se koristite, slušalice sa mikrofonom možda neće ispravno raditi za vreme video poziva. Ovo se može poboljšati ponovnim pokretanjem računara.

### Srodne teme

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu sa Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Vindovs® 11\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje sa računarom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje sa uparenim računarom \(Vindovs 11\)](#)

- [Povezivanje sa uparenim računarom \(Mac\)](#)
- [Isključivanje Bluetooth veze \(nakon upotrebe\)](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002092349

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Korišćenje aplikacije Google™ Gemini

U nekim zemljama i regionima možda neće biti podržano.

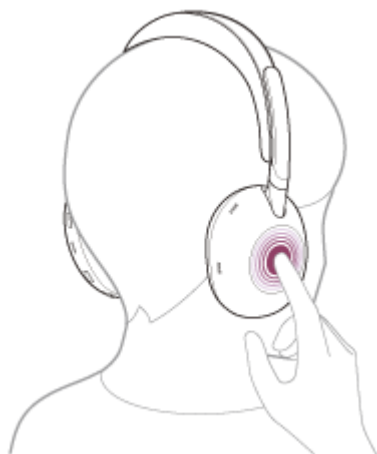
Povezivanjem sa Google Gemini funkcijom na pametnom telefonu možete upravljati pametnim telefonom glasom ili izvršiti pretragu dok nosite slušalice.

### 1 Pokrenite “Sound Connect” aplikaciju i podesite funkciju kontrolne table senzora dodira kao Digital assistant.

Kada prvi put koristite Google Gemini, proverite da li Google Gemini je postavljen kao primarni pomoćnik na povezanom pametnom telefonu.

### 2 Pokrenite Google Gemini koristeći sledeće metode.

- Izgovorite budnu reč „Hey Google“
- Upravljajte kontrolnom tablom senzora dodira



- Držite prst na kontrolnoj tabli senzora dodira da biste uneli glasovnu komandu, a zatim skinite prst da biste završili glasovnu komandu.

Za detalje pogledajte sledeću veb stranicu.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

### Kompatibilni pametni telefoni

- Android 13 ili noviji

Za više informacija Google Gemini o tome pogledajte sledeće.

- Uputstvo za upotrebu ili veb lokacija za podršku za Android pametne telefone
- Veb lokacija Google Play prodavnice  
<https://support.google.com/gemini/>

### Nagoveštaj

- Proverite ili ažurirajte verziju softvera slušalice pomoću “Sound Connect” aplikacije.

- Kadanije Google Gemini dostupan iz razloga kao što je nepovezanost na mrežu, čut ćete glasovno uputstvo koje ukazuje na nedostupnost slušalica. Obaveštenja se mogu prikazati na ekranu povezanog uređaja, ali specifikacije usluge mogu se promeniti bez prethodne najave zbog promena koje su izvršili dobavljači usluga.
- Nije moguće dodeliti funkciju glasovne podrške kontrolnoj tabli senzora dodira.

### **Napomena**

- Google Gemini a funkcija glasovne pomoći (Google aplikacija) ne može se istovremeno dodeliti slušalicama.
- Google Gemini a funkcija glasovne pomoći (Siri) ne može se istovremeno dodeliti slušalicama.
- Funkcija za upravljanje slušalicama Google Gemini zavisi od specifikacija Google Gemini.
- Specifikacije Google Gemini su podložne promenama bez prethodne najave.
- Za detalje o uslugama koje pružaju druge kompanije Google Gemini, kao što su, konsultujte svakog dobavljača usluga direktno. Kompanija Sony neće preuzeti odgovornost ni za kakve probleme kao što su nesporazumi u vezi sa uslugama koje pružaju druge kompanije.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089912

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Korišćenje aplikacije Tencent Xiaowei

Ova funkcija je dostupna za modele dizajnirane za kinesko kopno.

Ako koristite Tencent Xiaowei koji se isporučuje uz pametni telefon, slušalice sa mikrofonom možete da koristite za glasovno upravljanje pametnim telefonom ili vršenje pretrage.

### Kompatibilni pametni telefoni

- Pametni telefon sa instaliranim sistemom Android 6.0 ili novijim, ili sistemom iOS 10 ili novijim.
- Potrebna je najnovija verzija aplikacije Tencent Xiaowei.

**1** Pokrenite “Sound Connect” aplikaciju i podesite funkciju kontrolne table senzora dodira kao Tencent Xiaowei.

**2** Pokrenite aplikaciju Tencent Xiaowei app.

**3** Za upotrebu aplikacije Tencent Xiaowei app koristite kontrolnu tablu senzora dodira.



- Držite prst na kontrolnoj tabli senzora dodira da biste uneli glasovnu komandu, a zatim skinite prst da biste završili glasovnu komandu.

Za detalj Tencent Xiaoweije pogledajte sledeću veb stranicu.

<https://xiaowei.tencent.com/guide/index.html?cid=1465>

### Nagoveštaj

- Proverite ili ažurirajte verziju softvera slušalica pomoću “Sound Connect” aplikacije.

### Napomena

- Tencent Xiaowei a funkcija glasovne pomoći ne može se istovremeno dodeliti slušalicama.
- Tencent Xiaowei je dostupan samo u Kini.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089893

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Korišćenje funkcije glasovne podrške (Google app)

Povezivanjem sa Google app Android pametnim telefonom možete upravljati Android pametnim telefonom glasom dok nosite slušalice.

### 1 Prebacite opciju pomoći i glasovnog unosa na aplikaciju Google app.

Na Android pametnom telefonu izaberite sledeće menije.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Zatim postavite [Assist app] na Google app.

Gore navedeni operativni postupak je primer. Za više detalja pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa Android pametnim telefonom.

Možda će biti potrebna najnovija verzija aplikacije Google app.

Modeli za zemlje i regione isključujući kinesko kopno:

Za detalje o tome Google app pogledajte uputstva za upotrebu ili veb lokaciju za podršku Android pametnog telefona ili veb lokaciju Google Play prodavnice.

Modeli za kinesko kopno:

Za detalje o Google app pogledajte uputstva za upotrebu ili veb lokaciju za podršku Android pametnog telefona.

Možda se Google app neće aktivirati sa slušalicu u zavisnosti od specifikacija Android pametnog telefona.

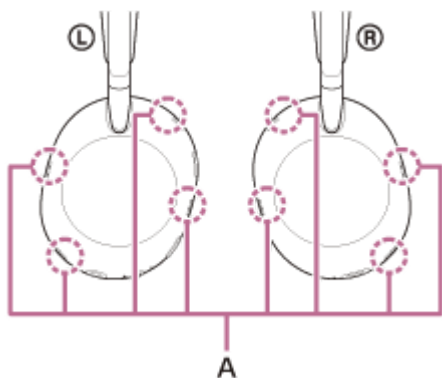
### 2 Povežite slušalice sa Android pametnim telefonom putem Bluetooth veze.

### 3 Kada je Android pametni telefon u stanju pripravnosti ili pušta muziku, držite prst za kontrolnu tablu senzora dodira slušalica.



Aplikacija Google app je aktivirana.

### 4 Razgovarajte s Google-om putem aplikacije dok nosite slušalice sa mikrofonom na ušima.



Mikrofoni (A) se nalaze na levoj i desnoj jedinici slušalica sa mikrofonom.

Za detalje o aplikacijama koje rade sa Google appnjima pogledajte uputstva za upotrebu Android pametnog telefona.

Nakon pokretanja Google app, glasovni unos će biti onemogućen ako se ne snima govor tokom određenog vremenskog perioda.

### Napomena

- Funkcija glasovne podrške (Google app) i Google Gemini ne mogu istovremeno biti dodeljeni slušalicama sa mikrofonom.
- Funkcija glasovne podrške (Google app) i Tencent Xiaowei/QQ Music ne mogu istovremeno biti dodeljeni slušalicama sa mikrofonom.
- Čak i ako je „Hey Google“ omogućeno na vašem Android pametnom telefonu, ne možete koristiti glasovnu komandu „Hey Google“ za pokretanje Google app.
- Da biste mogli lakše da čujete sopstveni glas dok koristite funkciju glasovne podrške, mikrofoni hvataju zvuke iz okoline (funkcija prpratnog tona). U ovom slučaju, ambijentalni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalica mogu se čuti kroz slušalice, ali to nije kvar. Ako vam je glas preglasan ili vam zvukovi u okruženju smetaju, isključite [Capture Voice During a Phone Call] u aplikaciji „Sound Connect“.
- U zavisnosti od specifikacija pametnog telefona ili verzije aplikacije, aplikacija Google app se možda neće aktivirati.
- Aplikacija Google app ne radi ako je povezana na uređaj koji nije kompatibilan sa funkcijom glasovne podrške.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089919

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Korišćenje funkcije glasovne pomoći (Siri)

Povezivanjem sa Siri-om na iPhone-u možete upravljati iPhoneom glasom dok nosite slušalice.

### 1 Aktivirajte Siri.

Na iPhone-u izaberite [Settings] - [Siri & Search].

Omogućite [Press Home for Siri] i [Allow Siri When Locked].

Gore navedeni operativni postupak je primer. Za detalje pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa iPhone-om.

Za detalje o Siri pogledajte uputstva za upotrebu ili veb lokaciju podrške iPhone-a.

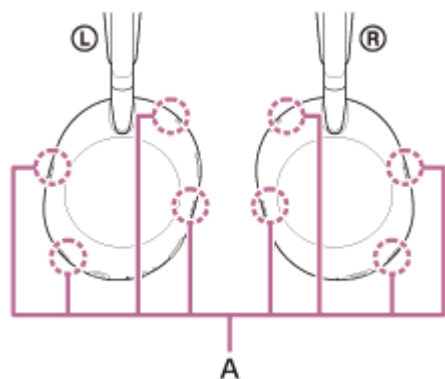
### 2 Povežite slušalice sa iPhone-om putem Bluetooth veze.

### 3 Kada je iPhone u stanju pripravnosti ili pušta muziku, držite prst za kontrolnu tablu senzora dodira slušalica.



Siri je aktiviran.

### 4 Razgovarajte sa Siri putem aplikacije dok nosite slušalice na ušima.



Mikrofoni (A) se nalaze na levoj i desnoj jedinici slušalica sa mikrofonom.

Detalje o aplikacijama koje rade sa Siri potražite u uputstvima za upotrebu iPhone-a.

Nakon aktiviranja Siri, Siri će biti deaktivirana ako se određeni vremenski period ne otkrije glasovni unos.

## Napomena

- Funkcija glasovne pomoći (Siri) i Google Gemini ne može se istovremeno dodeliti slušalicama.
- Funkcija glasovne pomoći (Siri) i Tencent Xiaowei/QQ Music ne može se istovremeno dodeliti slušalicama.
- Siri se ne može aktivirati kada kažete „Hey Siri“ čak i kada je omogućeno podešavanje „Hey Siri“ iPhone-a.
- Da biste mogli lakše da čujete sopstveni glas dok koristite funkciju glasovne podrške, mikrofoni hvataju zvuke iz okoline (funkcija prpratnog tona). U ovom slučaju, ambijentalni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalica mogu se čuti kroz slušalice, ali to nije kvar. Ako vam je glas preglasan ili vam zvukovi u okruženju smetaju, isključite [Capture Voice During a Phone Call] u aplikaciji “Sound Connect”.
- Siri se možda neće aktivirati u zavisnosti od specifikacija pametnog telefona ili verzije aplikacije.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089964

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Mere predostrožnosti

### Na Bluetooth komunikacijama

- Bluetooth bežična tehnologija je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućava komunikaciju između digitalnih uređaja, kao što su pametni telefoni i računari. Maksimalna udaljenost za komunikaciju može da se razlikuje u zavisnosti od prisustva prepreka (ljudi, metalnih predmeta, zidova itd.) ili elektromagnetnog okruženja.
- U zavisnosti od Bluetooth uređaja povezanog sa slušalicama, komunikacijskog okruženja i okolnih uslova, može doći do prekida buke ili zvuka.
- Maksimalna komunikacijska udaljenost slušalica je približno 10 m. Udaljenost komunikacije može varirati u zavisnosti od okoline.
- Mikrotalasi koje emituje Bluetooth uređaj mogu da utiču na rad elektronskih medicinskih uređaja. Isključite slušalice sa mikrofonom i druge Bluetooth uređaje na sledećim lokacijama, jer mogu da dovedu do nezgode:
  - U bolnicama, u vozovima blizu sedišta sa prioritetom, na mestima gde je prisutan zapaljivi gas, blizu automatskih vrata ili blizu protivpožarnog alarma.
- Kada slušalice sa mikrofonom koristite u avionu, pratite uputstva posade. Radio-talasi mogu da utiču na instrumente, dovodeći do rizika od nesreće zbog neispravnosti.
- Zbog karakteristika Bluetooth tehnologije, reprodukcija zvuka na slušalicama sa mikrofonom može da bude odložena zbog reprodukcije na uređaju predajnika. Usled toga, zvuk možda neće biti sinhronizovan sa slikom kada gledate filmove ili igrate igre.
- Slušalice podržavaju sigurnosne funkcije koje su u skladu sa Bluetooth standardom kao sredstvo za obezbeđivanje sigurnosti tokom komunikacije pomoću Bluetooth bežične tehnologije. Međutim, u zavisnosti od konfigurisanih postavki i drugih faktora, ova bezbednost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni kada komunicirate koristeći bežičnu tehnologiju Bluetooth.
- Kompanija Sony neće biti odgovorna za bilo koja oštećenja ili gubitke do kojih je došlo usled odavanja informacija uzrokovanog upotrebom Bluetooth komunikacije.
- Bluetooth veze sa svim Bluetooth uređajima ne mogu biti zagarantovane.
  - Bluetooth uređaji povezani sa slušalicama moraju biti u skladu sa Bluetooth standardom propisanim Bluetooth SIG, Inc. i moraju biti sertifikovani kao usklađeni.
  - Čak i ako je povezani uređaj u skladu sa gore opisanim Bluetooth standardom, veza može propasti u zavisnosti od karakteristika i specifikacija uređaja. Pored toga, mogu se javiti razlike u metodama rada, prikazu ili performansama.
  - Ako koristite slušalice sa mikrofonom za obavljanje telefonskih razgovora bez upotrebe ruku, može se čuti šum u zavisnosti od povezanog uređaja ili okruženja u kojem se komunikacija obavlja.
- U zavisnosti od uređaja koji se povezuje, možda će biti potrebno izvesno vreme da komunikacija započne.

### Napomena o rastu temperature

- Temperatura slušalica može porasti tokom punjenja ili kada koristite slušalice tokom dužeg vremenskog perioda. To nije kvar.

### Napomena o statičkom elektricitetu

- Ako koristite slušalice kada je vazduh suv, možda ćete osjetiti blago peckanje u ušima. Ovo nije kvar slušalica, već je uzrokovan statičkim elektricitetom nakupljenim na vašem telu. Taj efekat možete da smanjite nošenjem odeće od prirodnih materijala koji ne stvaraju statički elektricitet tako lako.

### Napomene o nošenju slušalica sa mikrofonom

- Nakon korišćenja, polako skinite slušalice sa mikrofonom sa ušiju. Slušalice imaju visok stepen zaptivanja. Ako se slušalice snažno pritisnu ili iznenada uklone iz uha, možete rizikovati da oštetite bubnu opnu.

- Prilikom stavljanja slušalica može se generisati buka iz dijafragme. To nije kvar.
- Dugotrajna upotreba slušalica može izazvati simptome kao što su svrab i iritacija u ušima. Ako osetite bilo koji od gore navedenih simptoma dok se slušalice koriste, odmah prestanite da ih koristite. Zatim se obratite lekaru, kontaktu za podršku kompanije Sony ili najbližeg prodavca kompanije Sony.

## Ostale napomene

- Slušalice su precizan uređaj, tako da ga nemojte ispuštati ili izlagati jakim udarcima. Ovo može prouzrokovati deformaciju ili oštećenje, što rezultira smanjenim performansama.
- Senzor dodira možda neće moći pravilno da radi ako zalepíte nalepnice ili druge lepljive predmete na kontrolnu tablu senzora dodira.
- U zavisnosti od stanja signala pametnog telefona ili okruženja, možda nećete moći da koristite slušalice sa mikrofonom.
- Bluetooth funkcija možda neće raditi sa mobilnim telefonom u zavisnosti od uslova signala i okruženja.
- Ne udišite u upravljačku jedinicu ili mikrofoni.
- Ne primenjujte težinu ili pritisak na slušalice sa mikrofonom duže vreme čak ni kada su odložene, jer mogu da se deformišu. Kada čuvate slušalice, nemojte primenjivati silu.
- Ako osećate nelagodnost tokom korišćenja slušalica sa mikrofonom, prestanite odmah da ih koristite.
- Jastučići za uši su potrošni materijal. Ako se pokvari ili se ošteti usled dugotrajne upotrebe ili skladištenja, obratite se kontaktu za podršku kompanije Sony ili najbližeg prodavca kompanije Sony.
- Slušalice sa mikrofonom nisu otporne na vodu. Ako voda ili strano telo dospeju u slušalice sa mikrofonom, to može da dovede do pregorevanja ili kvara. Ako voda ili strane materije uđu u slušalice, odmah prestanite sa upotrebom. Zatim se obratite kontaktu za podršku kompanije Sony ili najbližeg prodavca kompanije Sony. Naročito budite pažljivi u sledećim slučajevima.
  - Kada slušalice sa mikrofonom koristite u blizini lavaboja ili posude sa vodom Pazite da slušalice sa mikrofonom ne upadnu u lavabo ili posudu napunjenu vodom.
  - Kada koristite slušalice sa mikrofonom po kiši ili snegu ili na vlažnim mestima
  - Kada koristite slušalice dok se znojite Ako dodirnete slušalice mokrim rukama ili ako slušalice dođu u kontakt sa mokrom odećom, slušalice se mogu smočiti.

## Čišćenje slušalica sa mikrofonom

- Povremeno očistite čep mekom suvom krpom.
- Prašina i prljavština sa spoljašnje strane slušalica sa mikrofonom mogu se obrisati vlažnim maramicama koje su natopljene samo vodom. Ne koristite sledeće predmete jer mogu oštetiti završnu obradu površine i dovesti do kvara ili loma.
  - Vlažne maramice koje sadrže alkohol
  - Razređivač
  - Benzin i druge slične supstance

## Nemojte koristiti slušalice sa mikrofonom u blizini medicinskih uređaja

- Radio-talasi mogu da utiču na srčane pejsmejkere i medicinske uređaje. Nemojte koristiti slušalice sa mikrofonom na mestima na kojima je gužva, kao što su gužve u vozovima ili u nekoj medicinskoj ustanovi.
- Slušalice sa mikrofonom imaju magnetne. Ovi magneti mogu ometati pejsmejkere, programabilne šantne ventile za lečenje hidrocefalusa ili druge medicinske uređaje. Nemojte stavljati slušalice sa mikrofonom u blizini osoba koje koriste takve medicinske uređaje. Ako koristite takve medicinske uređaje, pre upotrebe slušalica sa mikrofonom obratite se svom lekaru.

## Držite slušalice sa mikrofonom dalje od magnetnih kartica

- Slušalice sa mikrofonom imaju magnetne. Ako se magnetna kartica približi slušalicama sa mikrofonom, magnetne kartice može da se ošteti ili deaktivira.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089931

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Podržan kodek

Kodek je „algoritam audio kodiranja“ koji se koristi prilikom bežičnog prenosa zvuka putem Bluetooth veze.

Slušalice sa mikrofonom podržavaju sledeće kodeke.

Kada su slušalice povezane pomoću Classic Audio A2DP reprodukcije muzike, podržavaju SBC AAC, i LDAC.

Kada su slušalice povezane pomoću LE Audio, podržavaju LC3.

- **SBC**  
Ovo je skraćenica za Subband Codec.  
SBC je standardna tehnologija kodiranja zvuka koja se koristi u Bluetooth uređajima.  
Svi Bluetooth uređaji podržavaju SBC.
- **AAC**  
Ovo je skraćenica za napredno audio kodiranje.  
AAC se uglavnom koristi u Apple proizvoda kao što je iPhone koji mogu pružiti veći kvalitet zvuka od SBC-a.
- **LDAC**  
LDAC je tehnologija kodiranja zvuka koju je razvio Sony koja omogućava prenos High-Resolution (Hi-Res) Audio sadržaja, čak i preko Bluetooth veze.  
Za razliku od drugih tehnologija kodiranja kompatibilnih sa Bluetooth-om, kao što je SBC, on radi bez ikakve konverzije High-Resolution Audio sadržaja (\*).  
Omogućava prenos približno 3 puta više podataka (\*\*) od onih drugih tehnologija preko Bluetooth bežične mreže sa neviđenim kvalitetom zvuka, koristeći efikasno kodiranje i optimizovanu paketizaciju.
- **LC3**  
Ovo je skraćenica za komunikacioni kodek niske složenosti.  
LC3 je kodek za LE Audio i postiže prenos niske latencije.

(\*) isključujući sadržaj DSD formata

(\*\*) u poređenju sa SBC-om kada je izabrana brzina prijenosa od 990 kbps (96/48 kHz) ili 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Kada se muzika prenosi pomoću jednog od sledećih kodeka sa uređaja povezanog putem Classic Audio, slušalice se automatski prebacuju na taj kodek i reprodukuju muziku u istom formatu.

**SBC, AAC, LDAC**

Kada želite da reprodukujete muziku LDAC, koristite “Sound Connect” aplikaciju i podesite [Bluetooth Connection Quality] na [Priority on Sound Quality]. U [High Reliability] i [Low latency], muzika se ne može reprodukovati LDAC.

Ako povezani uređaj podržava kodek višeg kvaliteta zvuka nego SBC, možda ćete morati da prethodno podesite uređaj da uživa u muzici sa željenim kodekom iz podržanih kodeka.

U vezi podešavanja kodeka pogledajte uputstva za korišćenje isporučena uz uređaj.

Kada je povezan sa LE Audio, reprodukcija muzike se izvodi u LC3 kodeku. Za LE Audio veze koristite “Sound Connect” aplikaciju i podesite [Bluetooth Connection Quality] na [Low latency]. Po [High Reliability] dešavanje ili [Priority on Sound Quality] ne podržava LE Audio vezu.

Pogledajte uputstva za upotrebu koja se isporučuju sa uređajem na koji se povezujete, jer neka podešavanja mogu biti potrebna unapred.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].



Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Kako da redovno ažurirate softver (za ugodno korišćenje slušalica sa mikrofonom)

Ažurirajte softver slušalica da biste uživali u novim funkcijama i rešili određene probleme. Ažurirajte softver za slušalice pomoću "Sound Connect" aplikacije.

Detalje o najnovijem softveru za slušalice sa mikrofonom i načinu ažuriranja softvera potražite u informacijama na veb-stranici za podršku.

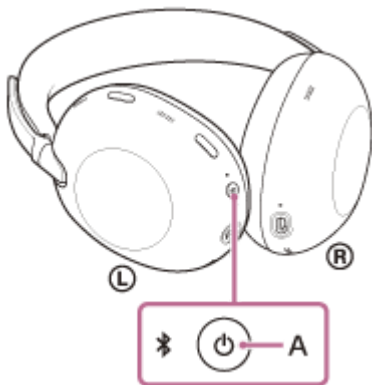
Kada je automatsko podešavanje ažuriranja omogućeno u "Sound Connect" aplikaciji i ispunjeni su sledeći uslovi, ažuriranje softvera počinje automatski oko noći kada se slušalice ne koriste.

- Softver je već prebačen.
- Preostala napunjenost baterije slušalica je više od 20%.
- Slušalice sa mikrofonom su isključene.

Softver slušalica sa mikrofonom možete ažurirati i na sledeći način.

### 1 Uključite slušalice sa mikrofonom.

Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) oko 2 sekunde ili više.



### 2 Pokrenite "Sound Connect" aplikaciju na mobilnom uređaju kao što je pametni telefon.

### 3 Ažurirajte softver slušalica sa mikrofonom prateći uputstva na ekranu.

#### Napomena

- Pre nego što izvršite ažuriranje, isključite bilo koji drugi Bluetooth uređaj povezan sa mobilnim uređajem koji se koristi za ažuriranje.  
Softver se možda neće ažurirati kada je mobilni uređaj povezan sa drugim uređajima kompatibilnim sa Bluetooth Low Energy (kao što su nosivi uređaji ili pametni satovi).
- Imajte na umu sledeće ako ažuriranje ne može da se dovrši.
  - Zatvorite sve aplikacije instalirane na mobilnom uređaju osim "Sound Connect" aplikacije.
  - Potpuno napunite slušalice sa mikrofonom i mobilni uređaj.
  - Pre početka ažuriranja stavite slušalice sa mikrofonom i mobilni uređaj koji koristite za ažuriranje što bliže jedno drugom.
  - Nemojte pokretati ažuriranje ako u blizini postoje bežični LAN uređaji ili drugi Bluetooth uređaji.
  - Isključite režim uštede energije (\*) mobilnog uređaja pre ažuriranja softvera.  
U zavisnosti od verzije operativnog sistema mobilnog uređaja, ažuriranje se možda neće završiti u režimu uštede energije.

(\*) Imena se mogu razlikovati u zavisnosti od mobilnog uređaja koji koristite.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002091951

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Da biste sprečili pregorevanje ili kvar zbog kvašenja

### O vodootpornim performansama slušalica

Slušalice sa mikrofonom nisu otporne na vodu. Ako voda ili strano telo dospeju u slušalice sa mikrofonom, to može da dovede do pregorevanja ili kvara.

Izbegavajte situacije kao što su sledeće i pazite da slušalice sa mikrofonom ne izložite vlazi ili prljavštini.

- Kada koristite slušalice sa mikrofonom po kiši ili snegu.



- Dodirivanje slušalica sa mikrofonom bez brisanja vlažnih ruku nakon obavljanja kućnih poslova u kuhinji ili pranja ruku u toaletu.



- Dodirivanje slušalica oznojenim rukama ili upotreba slušalica sa mikrofonom u situacijama kada se slušalice sa mikrofonom mogu natopiti znojem.

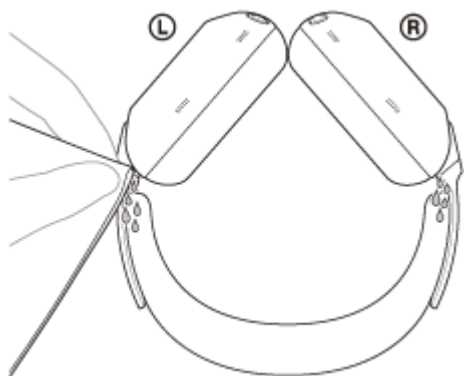


- Stavljanje slušalica sa mikrofonom u torbu sa hladnom PET bocom.



**Ako se slušalice sa mikrofonom pokvase ili voda uđe u slušalice sa mikrofonom**

Ako se mokre slušalice sa mikrofonom pune ili uključe, to može da dovede do pregorevanja ili kvara. Okrenite slušalice sa mikrofonom sa što je moguće manje ograničenja i stavite suhu krpu na slušalice sa mikrofonom sve dok voda ne prestane da izlazi iz rupe na dnu klizača. Nakon toga, ostavite slušalice sa mikrofonom na dobro provetrenom mestu bez puno svetla dok se potpuno ne osuše.



Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002093578

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Licenci

- Ovaj proizvod sadrži softver koji kompanija Sony koristi u skladu sa ugovorom o licenciranju sa vlasnikom autorskih prava. Obavezni smo da objavimo sadržaj tog ugovora kupcima u skladu sa zahtevom vlasnika autorskih prava nad ovim softverom. Pristupite sledećoj internet adresi URL i pročitajte sadržaj licence.  
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- Upotreba bedža „Made for Apple“ znači da je ta oprema posebno dizajnirana za povezivanje sa proizvodima kompanije Apple koji su označeni na bedžu, i da je sertifikovana od strane inženjera da zadovolji standarde kompanije Apple koji se odnose na performanse. Kompanija Apple ne odgovara za rad ovog uređaja niti za njegovu usklađenost sa bezbednosnim standardima i propisima.
- Mrežne usluge, sadržaji i (operativni sistem i) softver ovog proizvoda mogu da podležu individualnim odredbama i uslovima za upotrebu i oni mogu da budu promenjeni i njihova isporuka može da bude prekinuta ili obustavljena u bilo kom trenutku, a njihova upotreba može da bude uslovljena plaćanjem naknade, registracijom i evidentiranjem podataka kreditne kartice.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089947

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Zaštićeni znakovi

- Google, Android, Gemini i Google Play su zaštićeni znakovi kompanije Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac i Siri su žigovi kompanije Apple Inc. registrovani u SAD i drugim državama i regionima.
- App Store je oznaka usluge kompanije Apple Inc. registrovana u SAD i drugim državama i regionima.
- IOS je zaštitni znak ili registrovani zaštićeni znak kompanije Cisco u SAD i drugim zemljama i koristi se pod licencom.
- Microsoft i Windows su registrovani žigovi ili žigovi kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- Slovni znak i logotipi BLUETOOTH® su registrovani zaštićeni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. Slovni znak i logotipi Auracast™ su zaštićeni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. Kompanija Sony Group Corporation i njene podružnice ih koriste isključivo na osnovu licence.
- USB Type-C® i USB-C® su registrovani zaštićeni znakovi kompanije USB Implementers Forum.
- LDAC i logotip LDAC su žigovi kompanije Sony Group Corporation ili njenih filijala.
- „DSEE“ i „DSEE Ultimate“ su žigovi ili registrovani žigovi kompanije Sony Group Corporation ili njenih filijala.
- Svi drugi žigovi i registrovani žigovi predstavljaju žigove ili registrovane žigove svojih respektivnih vlasnika. Tako\_e, oznake ™ i © se ne pominju u ovom uputstvu.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002089924

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Rešavanje problema

Ako imate bilo kakvih problema, pratite postupak u nastavku.

1. Isključite slušalice sa mikrofonom, napunite ih, a zatim ih ponovno uključite.



2. Ponovo pokrenite uređaj koji se povezuje, kao što je računar ili pametni telefon.



3. Pristupite veb lokaciji za podršku kompanije Soni iz menija "Sound Connect" aplikacije da biste potražili uzrok i rešenje problema ili proverite lokaciju za podršku ispod.  
<https://www.sony.net/support/WH-1000XX/>



4. Resetujte slušalice sa mikrofonom.



5. Inicijalizujte slušalice sa mikrofonom.



6. Ako se problemi nastave, obratite se kontaktu za podršku kompanije Soni ispod ili najbližeg prodavca kompanije Soni.  
<https://www.sony.net/support-contact>

### Srodne teme

- [Punjenje](#)
- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)
- [Specifikacije](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].



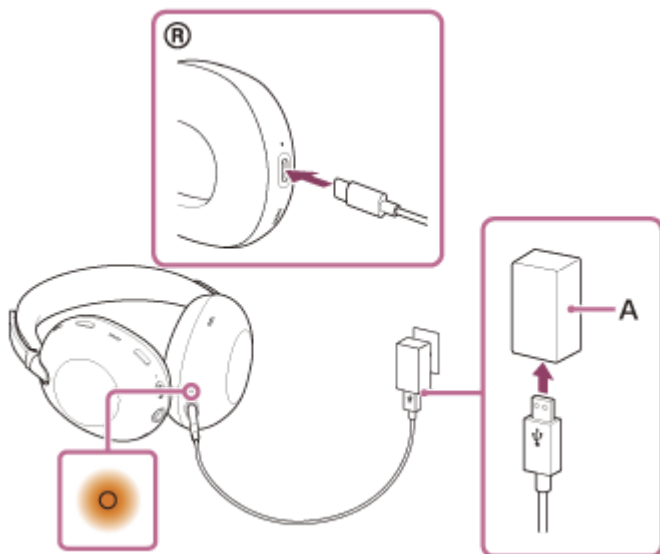
Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Resetovanje slušalice sa mikrofonom

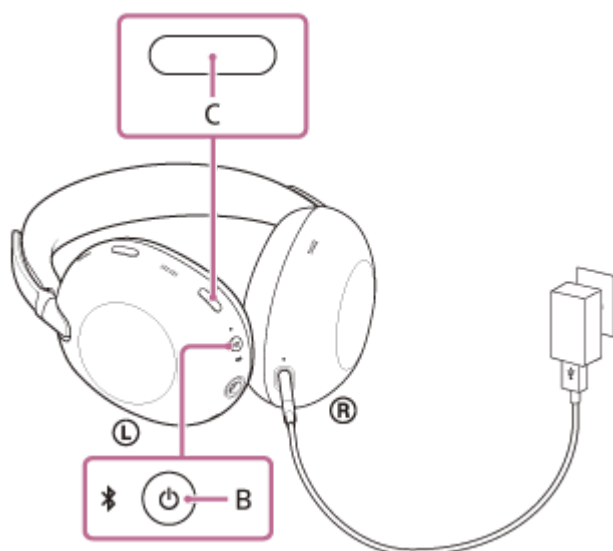
Ako slušalice sa mikrofonom ne mogu da se uključe ili ne možete da ih koristite čak ni kada su uključene, resetujte ih.

### 1 Povežite slušalice i AC utičnicu.

Koristite USB Tipe-C kabl i USB adapter za naizmjeničnu struju (A).



### 2 Pritisnite i držite dugme za napajanje (B) i dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka (C) oko 5 sekundi.



Slušalice sa mikrofonom će se resetovati (indikator punjenja se isključuje, a zatim ponovo zasvetli).

Informacije o uparivanju i ostale opcije su ostale iste.

Ako slušalice sa mikrofonom ne rade pravilno čak ni nakon resetovanja, pokrenite ih kako bi vratili fabričke postavke.

---

---

## Srodne teme

- [Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002092850

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

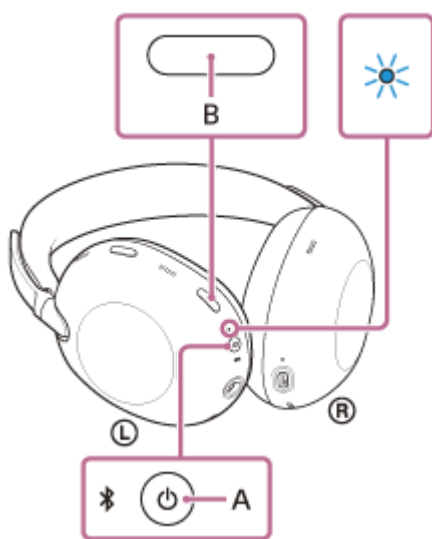
## Inicijalizacija slušalica sa mikrofonom zbog vraćanja na fabrička podešavanja

Ako slušalice sa mikrofonom ne rade pravilno čak ni nakon resetovanja, pokrenite ih.

### 1 Isključite slušalice.

Uklonite USB Type-C kabl.

### 2 Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) i dugme za poništavanje buke/režim ambijentalnog zvuka (B) oko 10 sekundi.



Kada je inicijalizacija završena, indikator treperi plavom bojom 4 puta.

Ova radna procedura resetuje podešavanja jačine zvuka i druga podešavanja na fabrička podešavanja i briše sve informacije o uparivanju. U tom slučaju, izbrisite informacije o uparivanju slušalica sa mikrofonom sa povezanim uređajem, a zatim ih ponovo uparite.

Ako slušalice sa mikrofonom ne rade pravilno čak ni nakon inicijalizacije, obratite se najbližem prodavcu kompanije Sony.

### Srodne teme

- [Resetovanje slušalica sa mikrofonom](#)

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002092851

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma  
1000X THE COLLEXION

## Specifikacije

### Slušalice sa mikrofonom

#### Izvor napajanja:

DC 5 V (Korišćenje USB adaptera za naizmjeničnu struju dostupnog u prodaji)  
Korišćenje ugrađenih litijum-jonskih baterija (radna snaga proizvoda: DC 3,85 V)

#### Vreme punjenja:

Pribl. 3,5 sati

#### Napomena

- Vreme punjenja može da bude različito u zavisnosti od uslova korišćenja.

#### Temperatura pri punjenju:

5 °C do 35 °C

#### Radna temperatura:

0° C do 40° C (32° F do 104° F)

#### Masa:

Približno 320 g

#### Impedansa:

48 Ω (1 kHz) (kada se povezivanje vrši preko kabla za slušalice sa mikrofonom a slušalice sa mikrofonom su uključene)

#### Osetljivost:

103 dB/mW (kada se povezivanje vrši preko kabla za slušalice sa mikrofonom a slušalice sa mikrofonom su uključene)

#### Frekventni odziv:

4 Hz - 40 000 Hz (IEC)<sup>(1)</sup>

(kada se povezivanje vrši preko kabla za slušalice sa mikrofonom a slušalice sa mikrofonom su uključene)

### Specifikacije komunikacije

#### Sistem za komunikaciju:

Bluetooth

(1) IEC = International Electrotechnical Commission (Međunarodna elektrotehnička komisija)

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

### Kompatibilni iPhone modeli

iPhone 16 Pro Max

iPhone 16 Pro

iPhone 16 Plus

iPhone 16  
iPhone 15 Pro Max  
iPhone 15 Pro  
iPhone 15 Plus  
iPhone 15  
iPhone 14 Pro Max  
iPhone 14 Pro  
iPhone 14 Plus  
iPhone 14  
iPhone SE (3. generacija)  
iPhone 13 Pro Max  
iPhone 13 Pro  
iPhone 13  
iPhone 13 mini  
iPhone 12 Pro Max  
iPhone 12 Pro  
iPhone 12  
iPhone 12 mini  
iPhone SE (2. generacija)  
iPhone 11 Pro Max  
iPhone 11 Pro  
iPhone 11  
iPhone XS Max  
iPhone XS  
iPhone XR

(Od novembra 2025.)

U zavisnosti od iOS-a koji podržavaju gore navedeni modeli, "Sound Connect" aplikacija možda neće biti upotrebljiva.

Imajte na umu da je ovaj vodič za pomoć preveden mašinski. Mašinski prevodi ne uzimaju u obzir kontekst i možda se neće savršeno slagati sa engleskom verzijom sadržaja. Da biste videli originalnu verziju na engleskom jeziku, izaberite „English“ na [Stranica za izbor jezika].

TP1002092852

5-070-674-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation